



www.
www.
www.
www.

Ghaemiyeh

.com
.org
.net
.ir

عجائب الهند

بره و بحره

نویسنده:

بزرگ بن شهربیار راهبر مزی

مصحح:

پیغمبر انتولی و اندر لیت



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عجائب الہند بره و بحرہ

نویسنده:

رامهرمزی، بزرگ بن شهریار

ناشر چاپی:

دار و مکتبہ بیبلیون

ناشر دیجیتالی:

مرکز تحقیقات رایانه‌ای قائمیه اصفهان

الفهرس

٥	الفهرس
١١	عجائب الهند بره و بحره
١١	اشارة
١١	[مقدمة]
١١	[حكاية العجائب]
١١	[فى اسلام المheroك]
١٢	[موعظة خطيب الكشمير]
١٢	[قصة شجرة النحاس]
١٢	[انكسار الجوز بالشفتين]
١٢	[الجواز من بين جيلين او ظفرى سرطان]
١٣	[حكاية عجيبة فى اخذ السرطان حبل الانجر]
١٣	[اقرب السفينة الى قرية من جزایر الواقواق و هرب اهله الى الصحاري و ...]
١٤	[كسر السفينة فى جنوب جزيرة بقرب الهند و نجاتهم بطائر عظيم]
١٤	[سمكة فى سواحل عمان و الفارس الذى دخل من فكها و خرج من جانب الآخر]
١٥	[فى راس السمكة اللذى دخل رجل من احدى حدائقها و خرج من الجانب الآخر]
١٥	[فى سمكة نطحت راسها بالمركب و بقى راسها فى جوف المركب]
١٥	[فقد السفينة فى البحر و ...]
١٥	[فى السمكة الالاتى تسیحون فى جوار السفينة]
١٦	[ابتلاء السفينة فى البحر بالطوفان و اسارة الرجال بيد النساء فى الجزيرة]
١٨	[مشاهدة الافراد ذوى الجناح فى البحر و ...]
١٩	[مشاهدة جسر من اضلاع السمك]
٢٠	[قصة رجل خبيث و وثوب السمك من البحر اليه]
٢٠	[قصة نوم السحلفاء على وجه الماء]

- ٢٠ [حكاية السمكة الذي هو شبيه بالانسان]
- ٢١ [سمكة يقال لها الظلوم و له فرج كفرج الانسان]
- ٢١ [كل طائر في الهواء سmek مثله]
- ٢١ [رؤيـة بـحر فـارـس كـبـحـرـ نـارـ]
- ٢١ [في الـبـحـرـ حـيـاتـ هـايـلـةـ تـسـمـىـ بـالـتـنـينـ]
- ٢٢ [بالـهـنـدـ أـرـضـ فـيـهـ حـيـاتـ السـمـيـةـ الـلـاتـيـ انـ هـبـتـ الـرـيـحـ يـصـيرـ الـانـسـانـ مـسـمـوـ]
- ٢٢ [حكـيـةـ حـيـةـ عـظـيـمـةـ كـانـهـ خـشـبـةـ مـسـنـدـهـ]
- ٢٢ [تحـمـيـنـ النـاخـذـاهـ عـاقـبـهـ السـفـيـنـهـ بـاـنـهـ سـتـلـقـيـ فـيـ الطـوفـانـ]
- ٢٣ [الـقـرـيـةـ التـىـ فـرـ اـهـلـهـاـ مـنـ اـجـلـ الـحـيـةـ التـىـ اـكـلـتـ مـوـاشـيـهـمـ]
- ٢٣ [فيـ الـحـيـةـ التـىـ كـانـتـ تـاـكـلـ فـيـلاـ كـلـ يـوـمـ!ـ]
- ٢٤ [فيـ الـحـيـةـ التـىـ اـذـ نـظـرـتـ إـلـىـ الـانـسـانـ مـاتـ وـ اـذـ نـظـرـ الـانـسـانـ إـلـيـهـاـ مـاتـ]
- ٢٤ [ناـحـيـةـ الـواـقـوـاـقـ عـقـارـبـ تـطـيـرـ كـالـعـصـافـيرـ]
- ٢٤ [حكـيـةـ سـلـطـانـ بـلـادـ الزـنـجـ التـىـ اـهـلـهـ يـاـكـلـوـنـ النـاسـ]
- ٢٦ [صـحـةـ عـرـافـ الزـنـجـ وـ غـرـقـ السـفـيـنـهـ]
- ٢٧ [أـرـيـاشـ الطـيـورـ التـىـ تـسـتـعـمـلـ بـدـلـ كـلـ كـاسـ المـاءـ]
- ٢٧ [حكـيـةـ طـاـئـرـ طـاـرـ مـنـ هـنـدـ وـ نـزـولـهـ عـلـىـ سـطـحـ دـارـ فـيـ شـيـراـزـ]
- ٢٧ [حكـيـةـ طـاـئـرـ اـخـذـ السـحـلـفـاـهـ وـ طـرـحـهـ مـنـ السـمـاءـ عـلـىـ الـأـرـضـ وـ اـكـلـهـاـ]
- ٢٧ [حكـيـةـ نـمـلـةـ تـحـبـسـ فـيـ القـفـصـ وـ تـطـعـمـ فـيـ كـلـ يـوـمـ مـنـوـينـ لـحـمـ]
- ٢٨ [حكـيـةـ الشـجـرـةـ التـىـ عـلـىـ صـورـةـ الـانـسـانـ وـ اـذـ حـرـكـهـ الـرـيـحـ يـخـرـجـ مـنـهـ صـوتـ]
- ٢٨ [حكـيـةـ قـافـلـةـ تـمـنـعـهـاـ الـقـرـدـةـ عـنـ السـبـيلـ وـ تـطـلـبـونـ مـنـهـاـ الـطـعـامـ]
- ٢٨ [حكـيـةـ رـجـلـ جـامـعـ الـمـيـمـوـنـةـ وـ حـمـلـتـ مـنـهـ]
- ٢٩ [حكـيـةـ مـصـادـفـةـ الـقـرـدـةـ بـمـسـافـرـىـ السـفـيـنـهـ فـيـ الـجـزـيـرـةـ]
- ٣١ [حكـيـةـ قـرـدـ يـخـدـمـ صـاحـبـهـ فـيـ دـارـهـ]
- ٣١ [حكـيـةـ حـدـادـ عـنـدـهـ قـرـدـ يـنـفـخـ عـلـىـ الـكـورـ]

٣١	[حكاية قرد الذي اشتري لصاحب لحما]
٣١	[حكاية شاب مشتهي بالقرد]
٣٢	[حكاية عبارة الكرمانى ونجاة السفينة من البحر]
٣٤	[حكاية محمد بن بابشاد و كيفية رؤية شاطئ من بعيد]
٣٤	[حكاية نهر في الصين وفي مواضع منه جبال المغناطيس تجذب السفن]
٣٤	[حكاية عمران الاعرج و طوفان البحر]
٣٥	[حكاية الطفل الذي سقط من يد أبيه في البحر و نجاته]
٣٥	[حكاية سعيد الفقير و المؤلء الذي خرج من بطن السمك]
٣٦	[ترسم صورة محمد بن بابشاد بيد ملك الهند]
٣٦	[حكاية رجل غرق سفينته في البحر و التجأ بالجزيرة]
٣٦	[حكاية الطائر الذي أكل المسافرون من لحمه و سقط شعرهم]
٣٧	[حكاية السمك المجنح الذي له الذكر والانثى]
٣٧	[حكاية طائر يرمي بيضه في الماء و فرخه يخرج في الماء من البيض]
٣٧	[حكاية عمل السفينة بالاعمال]
٣٨	[قصة كهنة الهند الذين يخرجون إلى الصحراء و يصيدون الطيور بالسحر]
٣٨	[حكاية سحرة الهند و صيد التمساح]
٣٨	[رجل هندي يعرف لسان الغراب]
٣٨	[قصة التاجر اليهودي و خليفة بغداد]
٤٠	[قصة اليهودي و بيع المؤلء من سلطان أحد بلدان الصين]
٤٠	[قصة قبيلة الزنجي التي خصوا بيضة المسافرين]
٤٠	[حكاية خليج سرندليب و التماسيخ و اللصوص التي يأكلون الإنسان]
٤١	[حكاية الأمير الهندي و ببغاء]
٤١	[كيفية حمل بعض سلاطين سرندليب في المعابر]
٤١	[اعتقاد اهل سندان بان البول انظف من غسالة اليد و الفم]

٤٢	[حكاية بعض الهنود يتغوطون في الماء و يحذرون من القاء الريق في الماء]
٤٢	[حكاية سلطان سرنديب و اخذ الضرائب]
٤٢	[اسحر الحيات و معالجة السليم بيد الرجل المسلم]
٤٢	[كيفية العمل بالسليم]
٤٣	[حكاية عجوزة قاعدة على الرمل في انتظار الماء]
٤٣	[حكاية الافراد يقصدون غرق انفسهم فيعطيون الاجرة لمن يضع يده في قفاه ويغطه في الماء]
٤٣	[حكاية صنم التي ينقل من جزيرة الى جزيرة آخر في سيلان في كل الف عام]
٤٣	[حكاية دابة صغيرة من جنس القرد على صورة الانسان]
٤٤	[توصيف زرافة و نمل جزيرة لامری]
٤٤	[حكاية قوم لهم اذناب يأكلون الناس]
٤٤	[حكاية اهل جزيرة النيان و اكلهم الناس و جمع الرؤوس و افتخارهم بكثرتها]
٤٤	[جزيرة اهلها يأكلون الناس و يتبعاون برؤوسهم]
٤٤	[قصة سلوک اهل جزایر اللجبالوس بالمسافرين]
٤٥	[حكاية جلب الادماس الجيد من بعض نواحي الكشمير]
٤٥	[حكاية سفر اسماعيلويه من كلد الى عمان]
٤٥	[حكاية امرأة شكت شيخا لكثرة جماعه]
٤٦	[طول السفر من كلد الى عمان]
٤٦	[حكاية بستان البغبور]
٤٦	[اقبر سليمان بن داود في جزيرة الاندeman]
٤٦	[حكاية در اليتيم]
٤٧	[حكاية عمارة جزيرة الزابج]
٤٧	[حكاية غرق صبي بالمهد و نجاته]
٤٨	[حكاية مجامعة الملاح مع جارية جميلة في المركب]
٤٨	[حكاية انزال الملاح بين فخذى الصنم و قتلها بفتوى المفتى]

٤٩	[حكاية ورود السلطان الصيني مع مائة الف فارس]
٤٩	[حكاية غرق السفينة]
٥٠	[حكاية طرح اعدال القطن في البحر و حصوله في العام القابل]
٥٠	[حكاية انتحار الرجلين]
٥٠	[حكاية حرب الطائفتين و انجازهما]
٥٠	[حكاية ديار اهلها مبتلى بالشبكرة]
٥٠	[من اشتري من عنبر بلد المرفاويد لم يخرج منها الا رجع اليها]
٥١	[حكاية ناحية من بلد الزنوج يحرق بالنار في كل سنة]
٥١	[حكاية لصوص يجردون السكاكين]
٥١	[حكاية تاجر الهندي الذي احرق بيته و عياله]
٥٢	[حكاية رسم احراق الشيوخ و العجائز في بلاد هند الاعلى]
٥٢	[رسم الجلوس عند ملوك بلاد الذهب و غرامه من نقض هذا الرسم]
٥٢	[قصة ارسال الرسول من جانب اهالي سرنديب الى رسول الله]
٥٣	[حكاية حاكم الصندابور و الوزغة]
٥٣	[حكاية سحر التماسيخ و موت الساحر]
٥٤	[قتل مجازاة السرقة في الهند]
٥٤	[قصة الزورق الصغير تحت امواج البحر]
٥٤	[حكاية احتياز الاجلة روث البقر بالهند]
٥٤	[حكاية بحيرة سلطان الصين و لاكيها]
٥٤	[جزائر ديبيجات مؤلف من ثلاثين الف جزيرة]
٥٥	[حكاية استخدام الفيل للبيع في بعض بلاد الهند]
٥٥	[حكاية غرق السفينة و نجاة عده من اهلها]
٥٦	[سوق الجنّة في نواحي كشمیر]
٥٦	[قصة الاحجار المختلفة في الصين]

٥٦	[جريان الماء من جبل باليمن و تبدلها بالشعب اليماني]
٥٧	[شجرة يكتب على اوراقها لا الله الا الله محمد رسول الله]
٥٧	[تبديل سلطانات بحر الصنف بالحجر في البر]
٥٧	[حكاية نزاع السلاطين لسرقة حجر من زيرجد]
٥٧	[حكاية طائر فرخ في سرندليب]
٥٧	[حكاية سارق امر بسلخه وهو يتغنى]
٥٧	[كيفية تفريخ طائر يسمى بسمندل]
٥٧	[في جزيرة وقواق طائر تصير مرأة انشي و مرأة ذكرا]
٥٨	[في سفاله الزنج حيوان له فرجان]
٥٨	[حكاية حية في الصيمور ابتلعت تماسحا كانت اربعين ذراعا]
٥٨	[ذكاؤه اهل وقواق و سيء صنفهم]
٥٨	[محاربة اهالي وقواق و قبليه]
٥٩	[حكاية بناء البيوت على الماء في خليج سريره]
٥٩	[حكاية السفن التي ساقها الرياح الى جزيرة ياكلون الناس]
٥٩	[حكاية ابحار في بحر صيفو]
٥٩	[وصف جزيرة سرندليب اي سيلان]
٦٠	[حكاية اغرق سفينة احد من اهالي البصرة و نجاته]
٦٠	[قصة رجل من اهالي البصرة غرق سفينته و نجاته من البحر]
٦٢	[حكاية احد من الملحين و غرق سفينته]

عجائبات الهند بره و بحره

اشارة

نام کتاب: عجائبات الهند بره و بحره
 نویسنده: رامهرمزی، بزرگ بن شهریار
 محقق / مصحح: لیت، پیتر انтонی واندر
 موضوع: جغرافیای کشورها
 زبان: عربی
 تعداد جلد: ۱
 ناشر: دار و مکتبه بیلیون
 مکان چاپ: بیروت
 سال چاپ: ۲۰۰۹ م
 نوبت چاپ: اول

[مقدمة]

بسم الله الرحمن الرحيم و هو حسبي
 الحمد لله ذى العزة والجلال، و الانعام والفضائل، خالق الاسم اطوارا و الاجيال ، و منوعهم بفطرته فى الاخلاق والاشكال، و
 مصروفهم بقدرته من حال الى حال، و معلمهم بحكمته ما يصنعون من غرائب الاعمال، فاتقن واحكم و سدد و قوم وقال و هو
 اصدق القائلين اقرأ و ربِّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلِمَ بِالْقُلُمِ عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ شهدت آياته المختلفة فى الاقطار، و عجائب مصنوعاته فى
 البراري و البحار، و بدايع محكماته فى الآفاق و الديار، انه تبارك و تعالى فرد صمد احد قهار، فاعتبروا يا اولى الابصار، ارسل
 محمد

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٢
 بالهدى و دين الحق الى كافه الخلق، صلى الله عليه و على آله ما لمع برق، و اشترت شمس من شرق،
 وبعد فان الله تبارك اسمه و جل ثناؤه خلق العجایب عشرة اجزاء فجعل تسعة منها في ركن المشرق و جزءا في ثلاثة اركان الارض
 التي هي المغرب و الشمال و الجنوب ثم جعل في الصين و الهند ثمانية اجزاء منها و جزءا في باقي المشرق*

[حكایة العجائب]

[فى اسلام المهووك]

فمما في الهند ما حدثنا به ابو محمد الحسن بن عمرو بن حمويه بن حرام بن حمويه النجيري بالبصرة قال كنت بالمنصورة في سنة
 ثمان و ثمانين و مائتين و حدثني بعض مشايخها ممن يوثق به ان ملك الروا وهو اكبر ملوك بلاد الهند و الناحية التي هو بها بين
 قشمیر الاعلى و قشمیر الاسفل و كان يسمى مهرووك بن رايق كتب في سنة سبعين
 عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٣

و مائتين الى صاحب المنصورة و هو عبد الله بن عمر بن عبد العزيز يسأله ان يفسّر له شريعة الاسلام بالهنديّة فاحضر عبد الله هذا رجلاً كان بالمنصورة اصله من العراق حدّ القرىحة حسن الفهم شاعراً قد نشأ في بلاد الهند و عرف لغاتهم على اختلافها فعرفه ما سأله ملك الرا فعمل قصيدة و ذكر فيها ما يحتاج اليه و انفذها اليه فلما قرئت على ملك الرا استحسنها و كتب الى عبد الله يسأله حمل صاحب القصيدة فحمله اليه و اقام عنده ثلث سنين ثم انصرف عنه فسأله عبد الله عن امر ملك الرا فشرح له اخباره و انه تركه و قد اسلم قلبه و لسانه و انه لم يمكنه اظهار الاسلام خوف من بطلان امره و ذهاب ملكه و كان فيما حكاه عنه انه سأله ان يفسّر له القرآن بالهنديّة ففسّر له قال فاتتهيت من التفسير الى سورة يس قال ففسّرت له قول الله عز و جل قال من يُحْمِي الْعِظَامَ وَ هِيَ زَمِيمٌ

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٤

فُلْ يُحْمِيَهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةً وَ هُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ قال فلما فسّرت له هذا و هو جالس على سرير من ذهب مرصع بالجوهر والدرّ لأنّه لا يُعرف له قيمة قال لي أعد. على فاعدت فنزل عن سريره و مشى على الأرض و كانت قد رشت بالماء و هي ندية فوضع خده على الأرض و بكى حتى تلوّث وجهه بالطين ثم قال لي هذا هو ربّ العبود و الاول القديم الذي ليس يشبهه احد، و بنا بيتاً لنفسه و اظهر انه يخلو فيه لمهمّه و كان يصلّى فيه سرّاً من غير ان يطلع على ذلك احد و انه وهب له في ثلاثة دفعات ستمائة من ذهب*

[موعظة خطيب الكشمير]

و حدثني انّ لاهل قشمیر الاعلى يوم عيد في كلّ سنة يجتمعون فيه و يصدّع خطيبهم على منبر و معه جرة من طين غير مطبوخ فخطب ثم يقول وقو انفسكم و اموالكم و احفظوها و بعضهم ثم يقول انظروا الى هذه الجرة من

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٥

طين وقيت و حفظت فبقيت و انّ لتلك الجرة على ما يقولون اربعه آلاف سنة*

[قصة شجرة النحاس]

و حدثني ابو عبد الله محمد بن بابشاد بن حرام بن حمّويه السيرافي و كان وجه النواخذة الذين سافروا الى بلاد الذهب و اعرف خلق الله بامر البحر و من جلة البحريّين و مستوريهم ان باغباب سرنديب ببلاد يقال لها أبيرير بلد عظيم فيه نيف و ثلثون سوقاً كلّ سوق منها طولها نصف ميل و به الشياطين المرتفعة الحسنة و هو بلد راكب على نهر كبير يصبّ في بحر الاغياب و لاهل هذه البلد نحو من ستمائة* بد جليلة سوى الصغار و هو نحو اربع مائة بريد و بظاهر البلد جبل يجري تحته عين ماء و الى جانب

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٦

الجبل شجرة من نحاس و صفر عظيمة فيها شوك مثل السقايف او المسال و بازائتها صنم عظيم في صورة زنجي عيناه من زبرجد و لهم يوم عيد في كلّ سنة عند ذلك الصنم فيخرجون اليه و يصدعون فوق الجبل فمن احبّ التقرّب الى ربّه شرب و عنّي و سجد للصنم مراراً و رمى بنفسه من فوق الجبل على تلك الشجرة فينقطع منها قطعاً و منهم من يرمي بنفسه على دماغه فوق حجر عظيم يجري عليه ماء العين تحت الصنم الاسود فيطحّن فوق الحجر الى نار الله*

[انكسار الجوز بالشفتين]

و حدثني انّ يقتوّج من بلدان الهند من تأخذ الفوفلة بين شعرتها فتكسرها قطعاً من شدّة ما تضغطها*

[الجواز من بين جبلين او ظفرى سلطان]

و حدثني انه سمع في حداثته ان مردويه بن زرابخت و كان احد

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٧

ربائية الصين و بلاد الذهب ذكر انه كان مجتازا بناحية حزيرة الزابج و انه سلك في بعض الأيام بين قرنين ظاهرين في البحر قدر انهما جبلين في الماء و انه لما جاوزهما غاصا في البحر* فقدر انهما ظفرى سلطان فقلت لابي محمد احكي عنك هذه الحكاية فقال لي قد سمعت بها و هو شيء عظيم ما ادرى ما اقول فيه الا ان السلطان يعظم في البحر جداً*

[حكاية عجيبة في اخذ السلطان جبل الانجر]

و حدثني اسماعيل بن ابراهيم بن مرداس الناخدا و كان من بقية نواخذه بلاد الذهب و هو المعروف باسمعيلاويه ختن اشكنين انه في بعض سفراته الى بلاد الذهب كان قرب من البر بقرب لامر لعب لحق المركب احتاج معه الى ان يمسك المركب فأنه رمى بالانجر الكبير في البحر فلم يقف به المركب و مضى على حاله فلم يعرف السبب في ذلك فقال للغايص تنزل مع جبل الانجر و تعرف خبره و ان الغايص لما اراد التزول نظر و اذا الانجر

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٨

بين ظفري سلطان و هو يجر المركب و يلعب بالانجر فانهم صاحوا و طرحا في الماء الحجارة و رفعوا الانجر ثم طرحوه في موضع آخر و ان وزن الانجر ستمائة منا او اكثر*

[قرب السفينة الى قرية من جزایر الواقواق و هرب اهله الى الصحاري و ...]

و حدثني ابو محمد الحسن بن عمرو ان بغض النواخذه حدثه انه حجز مركبا له الى الزابج فوقعوا الى قرية من قرى جزایر الواقواق لأن الريح طرحتهم اليها فلما رأهم اهل القرية هربوا في الصحاري بما امكنهم ان يهربوا به من اموالهم و ان اهل المركب ايضاً تهيبوا النزول لأنهم لم يعرفوا البلد و لا عرفوا سبب هرب القوم ما هو و مكتوا في مركبهم يومين لا يجيئهم احد و لا يخاطبهم على وجه ولا سبب و احدروا رجالا من اهل المركب يعرف لغة الواقواقيين و مضى مغمرا و خرج من القرية الى الصحاري فوجد

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٩

رجالا قد صعد شجرة و اخفي نفسه فيها و كلمه و رفق به فاطعمه قطعة نمر كانت معه و سأله عن سبب هرب اهل القرية و آمنه على نفسه و وعده بشيء يهبه له ان صدقه فقال له ان اهل القرية لما بصرروا بالمركب قدردوا انهم يريدون ان يغيروا عليهم و هربوا مع ملتهم في الصحاري و الغايض قال فجاء بالرجل الى المركب و انفلوه مع ثلاثة نفر من اهل المركب الى ملك القوم بر رسالة جميلة و آمنوه على نفسه و اهل بلده و حملوه اليه ثوبين و شيئا من التمر و السقط هدية و طابت نفسه و عاد مع سائر اهل البلد و اقاموا معهم و تسوقوا بما في المركب من الامتعة و لم يمض عشرون يوما حتى وافى اهل القرية اخرى مع ملتهم لمحاربة هذا الملك فقال لهم الملك اعلموا ان هؤلاء القوم قد جاءوا لمحاربتى و أخذ مالى لأنهم قدردوا

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٠

انه قد صار الى من هذا المركب جملة فعاونوني عليهم و ادفعوا عن أنفسكم و عنى قال و صبحنا القوم على باب القرية و خرج اليهم هذا الملك و سائر اهل القرية مع باناتييد المركب و مقاتلته و من نشط للحرب من تجاره و اهله و كان في جملة اهل المركب رجل اصله من العراق خبيث فلما اشتد الحرب بين القوم اخرج الرجل من حجزته ورقه كبيرة فيها حساب له و نشرها و رفعها بيده الى السماء و تكلم بكلام يرفع به صوته قال فلما رأه القوم تركوا الحرب و جاءت طيفة منهم اليه و قالوا لا تفعل هذا و نحن ننصرف عنكم و لا نأخذ شيئا و جعل بعضهم يقول بعض لا تحاربوا فان القوم قد رفعوا أمرهم الى ملك السماء و الساعة يغلبونا و يقتلونا و لم يزالوا

يضرعون الى الرجل حتى رد الرقعة الى حجزته و انصرفوا بعد ان اثخنوا القول كأنى و القوم

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١١

يمكون القرية و ما فيها قال هذا الناخذة و لاما كفينا امرهم رجعنا الى بيعنا و شراینا و تسوفنا على الرسم و استخدمنا ملك القوم و لم نزل نحتال على اهل القرية و نسرق اولادهم و نشتري بعضهم من بعض بالغوطه و التمر و الشيء اليسير حتى صار معنا في المركب نحو مائة رأس من الرقيق كبارا او صغرا فلما مضت علينا اربعة أشهر و قرب وقت الرجوع قال لنا القوم الذي اشتريناهم و سرقناهم لا تحملونا و اتركونا في بلدنا فانه لا يحل لكم ان تستعبدونا و تفرقوا بيننا وبين أهلهنا* فلم نلتفت اليهم و كانوا في المركب منهم مقيد و منهم مشدود و صغراهم مطلقون و في المركب الباناتيَّة خمسة انسن يرون امر المركب و يقومون باطعامهم و بقية اهل المركب في القرية فعمدوا الى الباناتيَّة في بعض الليالي فشدواهم بالحبال و رفعوا الابحر و الشروع و سرقوا المركب في جوف الليل و أصبحنا فلم نجد المركب فبقينا و قد طلع بنا ليس

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٢

معنا شيء* و لا لنا حيلة الا الشيء اللطيف الحقير الذي في القرية مما يخلف في الايام و لم يجعلنا احد بخبر للمركب فاقنا ضرورة شهورا الى ان بنينا قاربا لطيفا يحملنا و خرجنا على اقبح صورة فقرا*

[كسر السفينة في جنب جزيرة بقرب الهند و نجاتهم بطارئ عظيم]

و حدثني احمد بن علي بن منير الناخذة السيرافي و كان أيضا من بقية الناخذة الذين سافروا البحار و مضى لهم الاسم و الصيت في البحر ان بعض شيوخ الهند حدثه بسرنديب ان مركبا كسر له فسلم نفر من اهله في القارب و وقعوا الى جزيرة بقرب الهند فبقاء بها مدة الى ان مات اكثراهم و يبقى منهم سبعة و كانوا في مدة مقامهم قد رأوا طيرا عظيما يقع في الجزيرة و يرعى فإذا كان وقت العصر طار فلا يدرؤون الى اين بمضي فاجمع رأيهم على ان يتعلق واحد منهم برجليه ليحمله لما ضاقت صدورهم و علموا انه لا بد من

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٣

الموت و تعلقت نفوسهم بأمر الطاير و ان كان يطروحهم بقرب بلد فهو الذي يتمسونه و ان قتلهم فهو الذي يتوقعونه فطرح واحد منهم بنفسه بين الشجر و جاء الطاير على الرسم فرعى فلما جاءت وقت انصرافه تلطّف الرجل في الدنو منه و تعلق اخذ برجليه و شد نفسه مع ساقيه بقشور الشجر فطار به في الهواء و هو متصل بفحذيه وقد جعل زجلية مشتبكه برجليه فعبره بحرا و طرحة وقت غروب الشمس على جبل فعل نفسه و سقط كالميّت مما تعب و كلّ و مربّ به و ما عاين من الاحوال فمكث لا يتحرّك إلى ان طلعت الشمس من غد فقام ينظر فإذا راعى غنم فسألته بالهنديَّة عن الموضع فذكر قرية من قرى الهند و سقاها لينا فتحامل حتى دخل القرية و لم ينزل الطاير ينقل القوم من تلك الجزيرة على تلك الصورة حتى اجتمعوا بأسرهم في تلك القرية و تسبّوا

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٤

إلى النفوذ إلى بعض بلاد الهند التي يوجد فيها المراكب و ركبوا في مركب و أنهم حدثوا بأمر كسر مركبهم و الجزيرة التي وقعا فيها و مقدار مسافة ما حملهم الطاير إلى تلك القرية فوجدوه زيادة على مائتي فرسخ*

[سمكة في سواحل عمان و الفارس الذي دخل من فكها و خرج من جانب الآخر]

و حدثني ابو الحسن محمد بن احمد بن عمر السيرافي انه رأى بعمان في سنة ثلثمائة سمكة و قعت بعض سواحل عمان و جزر الماء عنها فصيّدت فسحبـت إلى البلد فركـب احمد بن هلال الامير و العسكري معه و حضر الناس للنظر إليها و كان الفارس يدخل من فـكـها و يخرج من الجانب الآخر و هو راكـب لعـظمـها فـانـهـاـ ذـرـعـتـ فـكـانـ طـولـهاـ زـيـادـةـ عـلـىـ مـائـيـ ذـرـاعـ و اـرـفـاعـهـاـ نـحـوـ خـمـسـيـنـ ذـرـاعـاـ و اـنـهـ بـعـدـ

من دهن عينيها على ما قيل ببضعة عشر ألف درهم و حدثني اسماعيلويه الناخدا انَّ هذا السمك كثير ببحر الزنج و بلجنة سمرقند

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ١٥

ويقال له الوال و هو بكسر المراكب مولع فإذا تعرّض للمركب ضربوا الخشب بغضه بعض و صاحوا و ضربوا الطبول و انه ربما نفخ الماء فيرتفع مثل المنار و يبين من بعد مثل شرع المراكب و انه ربما لعب بذنبه و اجنحته فيرى من بعد ايضا مثل شرع القوارب*

[في رأس السمكة اللذى دخل رجل من احدى حدائقها و خرج من الجانب الآخر]

و حدثت عن بعض العراقيين ممّن يضبط انه رأى باليمين عند بعض اخوانه رأس سمكة قد ذهب لحمه و بقى عظمه صحيحاً دخل الرجل من احدى حدائقها و خرج من الجانب الآخر و هو قائم من غير ان ينحني و كان حمل في سنة عشر و ثلاثة من عمان الى المقترن من ذلك السمك و ان فك سمكة رفع من الروشن ولم يدخل من الابواب و حدثني انَّ هذه السمكة التي حمل فكها الى بغداد نزف من عينها خمس مائة جرة او زيادة عليها دهناً*

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ١٦

[في سمكة نطحت راسها بالمركب و بقى راسها في جوف المركب]

و حدثني ابو محمد الحسن بن عمرو انه سمع بعض البحريين يحكى انه خرج في مركب من عدن الى جده و انَّ سمكة نطحت بحداء زيلع المركب نطحة منكرة لم يشكّ اهل المركب انها قد كسرته و انحدر الباناته الى الجهة فلم يجدوا الماء قد زاد على رسمه فعجبوا من ذلك اذ كانت هذه النطحة العظيمة لم تؤثر فلما وصلوا الى جده نجلوا المركب و انزلوه و تركوه الى البر و وجدوا رأس السمكة في جوف المركب قد سجن و سد الموضع حتى ليس فيه خلل و اذا هي نطحت المركب ولم يمكنها الخلاص فانقطعت من حلتها و بقى رأسها في موضعه، و ذكر لي انه لم يزل يرى السمك الكبار الصغار يصاد فيشقّ جوفه فيوجد فيه سمك فيشقّ جوفه فيوجد فيه سمك و هذا يتوقف ان تأكل السمكة سمكة قد أكلت سمكاً*

[فقد السفينة في البحر و ...]

و من ظريف ما حدثني به محمد بن بابشاد بن حرام انه كان بسيراف

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ١٧

و قد خرج منها مركب الى البصرة و وقع فيها خطب بعد خروجه ب ايام فانقطعت المراكب و تعلقت القلوب بأخبار البحر و تأخر المراكب و كان في ذلك المركب خلق من الركاب و غيرهم و امتعه لها قدر و انَّ امرأة اشتربت سمكاً و كانت تنظفه فوجدت في واحدة منهم خاتماً فنظرت اليه فاذ هو خاتم اخيها و كان من ركب في ذلك المركب فارتفع الصراخ و شاع الخبر فصارت منازل جميع من كان له في المركب قريب او حميم او صديق مأنما ثم جاء الخبر بعد ايام انَّ المركب انكسر و لم يسلم منه احد*

[في السمكة اللاقى تسريحون في جوار السفينة]

و حدثني بعض الرباتيَّة انَّ سمكة سارت مع مركبه بنواحي اليمن يوماً و ليلتين و بعض يوم لم تفارقه و لم تقدم عنه و لم تتأخر عنه قدر مسیرهم معها زيادة على مائة و سبعين فرسخاً و انها كانت بطول المركب سواء و كان

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ١٨

طول مركبه خمسين ذراعاً بذراع العمل من مشعر الابط الى طرف الاصبع الوسطى فسألته عن السبب في ملازمة دواب البحر الجزيرة

مع المراكب و محاذاتها فقال ذلك يختلف فمنها ما يحاذى المراكب ليسقط منها شيء فلتلقمه او تكون قد وقعت قبل ذلك بمركب قد عطب فنالت منه فصارت اذا رأت مركبا حاذته طمعا ان يحدث منه ما حدث من غيره وظنا منها ان المراكب كلهم يكونون كما وجدت في الأول فصارت كأنها ضاربة على ذلك و منها ما يرى المركب فيتعجب من شكله و يظنه حيوانا بعضه في الماء وبعضه في الهواء فيمرح معه و يجاريه عشقا له و تائسا به مدة مدى فونه واستغراق نشاطه الى ان يعيا فيفارق ولا صبر للحيوان على مضاهاه الحمار، و منها ما يجاري المركب على سبيل المغايره و المعانده و المقاوه فإذا اعيا و قصر ورأى المركب تقدّمه رجع اليه فحمل عليه حملة واحدة فان سلم والفنستل

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٩

الله العفو، و منها ما اذا رأت المركب لا يحول بينها وبينها شيء لشدة ضراوتها و جسارتها و دربتها على المراكب فتحمل عليه حملات حتى تقلبه فلتلتقط ما فيه لعاده واستمرار نسأل الله العافية، و منها ما اذا رأى المركب يفتر منه و هرب و ذعر خوفا على نفسه و استيحاشا منه و اخلاقها تختلف باختلاف مواضعها المஸلوكة المعهودة بعبور السفار و الصيادين و قرب السواحل المعمورة. و البحار المنقطعة المهجورة و بعد من السواحل المعمورة و عمق البحار و عدم البر و الجزر و السواحل و هو عالم آخر تبارك الله احسن الخالقين*

[ابلاء السفينة في البحر بالطوفان و اسارة الرجال بيد النساء في الجزيرة]

و حدثني ابو الزهر البرختي الناخدا و كان من عظماء اهل سيراف و كان مجوسيا على دين الهند و كان عندهم امينا يقبلون قوله و يستودعونه اموالهم و اولادهم فاسلم و حسن اسلامه و حجج بمخاطبته امراه من جزيرة النساء و ذلك

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٢٠

انه سافر رجل في مركب له عظيم و معه فيه خلق من اخلاق التجار من كل بلد وهم يسرون في بحر ملائكة وقد قربوا من اطراف ارض الصين و ابصروا بعض جبالها فلم يشعروا بالآلام و ريح قد خرجت عليهم من الجهة التي يقصدونها فلم يسعهم الا الانصراف معها حيث توجهت و ركبهم من هول البحر ما لا طاقة لهم به و مرت بهم الريح الى سمت سهيل و من اضطر في ذلك البحر الى ان يصير سهيل على قمة رأسه فقد دخل بحرا لا رجعة له منه و تناقض في لجة هابطة الى الجنوب مصوبه الى تلك الجهة فكلما مرت المركب علا ما وراءها من جهتنا و هبط ما بين يديها من تلك الجهة فلا تستطيع الرجوع بريح عاصف و لا غيره و هوت في لجيء البحار المحيطة فلما رأوا امرهم يؤدى الى الدخول تحت سهيل و دخل عليهم الليل و اظلم و ادلم

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٢١

و حال بخار البحر و دجنته و زخوه بينهم و بين النجوة فلم يروا ما يهتدون به و هول البحر و امواج ترفعهم الى السحاب و تخفضهم الى التراب وهم يجررون في قار و ضباب طول ليهم و اصبح عليهم فلم يشعروا به لشدة ظلمة ما هم فيه و اتصال قار البحر مع ضباب الجو و غلظ الريح و كدورته فلما طال عليهم الليل وهم يجررون في قبضة الهملة قد حكم عليهم الريح العاصفة و البحار الراخة و الامواج الهائلة و مركبهم ينطف و يإن و يتقطع و يتყعع توادعوا و صلى كل منهم الى جهة على قدر معبوده لأنهم كانوا شيئا من اهل الصين و الهند و العجم و الجزر و استسلموا للموت و جروا كذلك يومين و ليلتين لا يفرّون فيهن بين الليل و النهار فلما كانت الليلة الثالثة و انتصف الليل رأوا بين أيديهم نارا عظيمة قد أضاء افقها فخافوا خوفا شديدا

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٢٢

و فرعوا الى ربائهم و قالوا له يا ربنا ما ترى هذه النار الهائلة التي ملأت الآفاق و نحن نجري الى سمتها و قد احاطت بالافق و الغرق احب اليها من الحريق فبحق معبودك إلا قلبتي بنا المركب في هذه اللجة و الظلمة لا يرى احد منا الآخر و لا يدرى ما كانت ميتته و لا يتجرّع لوعة صاحبه و أنت في حل و بل مما يجري علينا فقد متنا في هذه الايام و الليالي الف الف ميتة فميّة واحدة اروح فقال لهم

اعلموا انه قد يجري على المسافرين و التجار اهواه هذا اسهلها و ارحمها و نحن عشر ربانية علينا العهود و الموثيق ان لا نعرض سفينه الى العطب و هي باقيه لم يجر عليها قدر و نحن عشر ربانية السفن لا نطلعها الا و آجالنا و اعمارنا معنا فيها فنعيش بسلامتها و نموت بعطبيها فاصبروا و استسلموا لملك الريح و البحر الذي

٢٣: عجائب الهند بره و بحره، ص:

يصرفهم كيف يشاء قال فلما ايسوا من الرّيّان ضجّوا بالبكاء والعويل وندم كلّ منهم شجوه وصار الربّان اذا أمر مناديه ان ينادي رجاله بجذب حبل او ارخايه يصلح شأن المركب فلا تسمع الرجال ذلك من دوى البحر وحسن تلاطم الامواج وهدير الرياح في القلوع والشرع والجبال وضجيج الخالائق فاشرف المركب على التلاطف بعطلة الرجال وعدة المركب من غير حادث عليهم من بحر او ريح قال و كان في المركب شيخ مسلم من اهل قادس من الاندلس قد طلع الى المركب في ازدحام الناس عند طلوعهم ليلة السفر ولم يشعر به ربّان المركب و كان في زاوية من المركب مهجوره وهو مختفٍ فيها خوفاً ان يعلم به فيبوت ويوبّيغ فلما رأى القوم وما نزل بالناس وما هم عليه من الإخطار بأنفسهم ومركبيهم وأنّهم قد صاروا عوناً مع احوال البحر على أنفسهم مسرعين لهلاكهم رأى ان يخرج اليهم فيكون من

٢٤ عجائب الهند بره و بحره، ص:

حاله معهم ما كان فخرج اليهم وقال لهم ما شأنكم افتح المركب قالوا لا قال فانكسر السكان قالوا لا قال فركبكم - البحر قالوا لا قال
فما شأنكم قالوا له كانك ليس معنا في المركب ما تنظر هول هذا البحر و امواجه و ظلمة الهاوه الذى لم نر معه نهارا ولا شمسا ولا
قمرا ولا نجوما نهتدى بها وقد دخلنا تحت سهيل و حكمت البحار و الرياح علينا و اشد ما علينا هذه النار التي نحن نجري اليها وقد
ملأت الافق و الغرق اهون علينا من الحريق وقد سأله الربان ان يقلب المركب بنا في البحر و الظلمة لا يرى واحد منا الى صاحبه و
نموت غرقا ولا نموت حرقا يرى بعضا و نسمع ما تفعل النار فيه فقال اوصلونى الى الربان فاطلعوه اليه فسلم عليه بالهندية فرد
عليه و يعجب منه لانظاره له وقال له من انت من التجار

٢٥ : ص بحر و بره الهند عجائب

ام من اتباعهم فلا- نعرفك في رجال المركب قال له ما انا من التجار و لا من اتباعهم قال فمن اطلعك و ما بضاعتك قال له اما من اطلعني فاني طلت في جمهور الناس ليلة الاسراء و أويت الى مكان في المركب قال من اين تأكل و من أين تشرب قال كان بانيان المركب يضع كل يوم قريبا مني صحفة ارز بسمن لملايكة المركب و منشل المركب ماء فكنت اتقوت بذلك و اما بضاعتي فقرباء عجوة قال فتعجب الربيان منه و اشتغل الناس بسماع حديثه عن ما كانوا فيه من الص吉ح و أصلاح الرجال ادوات المركب و مشا فيهم منادي بتدبیر الاقلاع و اهتدى المركب فقال الشيخ يا رباني مال هؤلاء القوم كانوا يبكون و يقولون قال له اما ترى ما نزل بهم من هول البحار و الرياح و الظلمة و اشد من ذلك ما نحن مدفوعون

٢٦ عجائب الهند بره و بحر، ص:

الى من هذه النار التى ملأت بالافق و الله لقد ركبت هذا البحر و انا دون البلوغ و مع ابى و كان قد اذهب عمره فى ركوبه و هنا اليوم قد رميت ثمانين سنة و راءى فيما سمعت بمن سلك هذا المكان و لا خبر عنه فقال يا ربّان لا باس عليك و لا خوف نجوت بقدرة الله هذه جزيرة يحيط بها و يكتنفها جبال يكسر عليها الامواج بالبحار المحيطة بالارض فتنظر فى الليل نارا هايله مرجفة يخافها الجاهل فإذا طلعت الشمس ذهب ذلك المرأى و عاد ماء و هذه النار ترى من بلد الاندلس وقد عبرت عليها مرء و هذه الثانية قال فتبادر الناس و سكنوا الى قول الشيخ و تناولوا طعامهم و شرابهم و ذهب عنهم ما كانوا فيه من الغم و الخوف و تناقص الريح و صار البحر رهوا و الريح رخوا و قدموا على الجزيرة مع شروق الشمس و اصحت السماء و أشرفوا على الجزيرة و تخيروا مرسا كينا و وردا الجزيرة بحملتهم و يطرحون ارواحهم على

٢٧ عجائب الهند بره و بحره، ص:

الرمال و يتعرّجون على الارض شوقا اليها و لم يبق منهم في المركب احد، فيينماهم كذلك اذ ورد عليهم نسوان من داخل الجزيرة لا يحصى عددهم الله تعالى على كلّ رجل منهم الف امرأة او اكثر فلم يلبثوا ان حملوهم الى الجبال و كلفوهم الاستمتاع بهن قال فلم يزالوا على ذلك و كلّ من قويت على صاحباتها اخذت الرجل منهن و الرجال يتماوتون من الاستفراغ او لا فاؤلا و كلّ من مات منهم يتواقعن عليه لتن رايحته فلم يبق منهم سوى الشيخ الاندلسي فانه جاءته واحدة فكانت تزوره في الليل فاذا اصبح اكتئه في موضع* قريب من البحر و جاءت له بشيء تقوته به فلم يزل كذلك الى ان انقلب الريح من تلك الجزيرة الى الجهة التي خرج المركب منها من الهند فاخذ الشيخ قارب المركب الذي يسمى الفلو و رفع فيه في الليل ماء و زادا فلما فطنت به المرأة اخذت بيده و جاءت به الى

٢٨ عجائب الهند بره و بحره، ص:

موقع فنبشت التراب بيديها عن معدن تبر فنقلت هي و هو منه ما صبر به القارب و اخذها معه و اسرى عن عشرة ايام و هو بالبلد التي خرج المركب منها فاخبرهم الخبر و اقامت المرأة معه الى ان تفضيحت و اسلمت و رزق منها الاولاد و سئلها عن تلك النسوان التي في الجزيرة و انفراهم دون الرجال فقالت له نحن اهل بلاد واسعة و مدن عظيمة محيطة بهذه الجزيرة و مسافة ما بين كلّ بلد من جميع بلادنا و بين هذه الجزيرة ثلاثة ايام بلياليها و كلّ من في اقاليمنا و مدننا من الملوك و الرعايا يعبدون هذه النار التي تظهر لهم في الليل في هذه الجزيرة و يسمونها بيت الشمس لأن الشمس تشرق من طرفها الشرقي و تغرب في جانبها الغربي فيظنون أنها تبكي في هذه الجزيرة فاذا أصبح و شرقت الشمس من جانبها الشرقي خفيت نارها و ماتت و ارتفعت الشمس فيقولون هي هي و اذا غربت في جانبها الغربي و امسى ظهرت النار فيقولون هي هي فيعودونها و يقصدونها بصلواتهم و سجودهم من

٢٩ عجائب الهند بره و بحره، ص:

ساير الجهات ثم ان الله سبحانه و تعالى جعل المرأة في بلدنا تلد اول بطن ذكرا و ثانى بطن اثنين و كذلك باقى عمرها فما اقلّ الرجال في بلادنا و أكثر النساء فلما كثروا و ارادوا يغلبون على الرجال صنعوا لهم المراكب و حملوا منهم آلافا و طرحوهم في هذه الجزيرة و يقولون للشمس يا ربهم انت احق بما خلقت و ليس لنا بهم طاقة فيقاو فيها و يتماوتوا فيها بعضهم على بعض و ما سمعنا و لا مرّ بنا احد من الناس غيركم و لا يطرق بلادنا احد على مر الا زمانه و ان بلادنا في البحر الاعظم تحت سهيل لا يقدر احد يجيء علينا فيرجع ولا يجسر احد يفارق الساحل و البر خوفا من ان تشربه البحار و ذلك تقدير العزيز العليم تبارك الله احسن الخالقين*

[مشاهدة الأفراد ذوى الجناح في البحر و ...]

و حدثني ابو الزهر المرختي الناخداة عن حال له يسمى ابن انسروا قال

٣٠ عجائب الهند بره و بحره، ص:

حدثني خالى عن ابيه و هو جد البرختي لامه قال اسرية في مركب لي كبير و نحن طالبين جزيرة فنصرنا فاصططنا الريح الى جون اقمنا فيه ثلثا و ثلثين يوما في ركود لا-ريح فيه و نحن متخللين على وجه البحر و لا- تلحق سبا كانا* قرار البحر على عمق الف باع و التيار يصبى بالمركبة و نحن لا ندرى الى ان ادخلنا التيار بين جزایر فاسدنا المركب الى واحدة منهن على ساحلها نسوة يعومون و يسبحون و يلعبون فانسنا بهم و اسندنا اليهم فلما قربنا منهم تهاربوا في الجزيرة و جاءنا رجال و نساء عقال عارفون فلم ندر لغتهم فاشترنا اليهم و اشاروا علينا ففهمنا عنهم و فهموا عننا فاشترنا اليهم عندكم طعاما تبعينا قالوا نعم فجاءونا بالارز الكبير و الدجاج و الغنم و العسل و السمن و الأدم و اشياء كثيرة من المأكولات و الفواكه فاشترينا

٣١ عجائب الهند بره و بحره، ص:

شحّان رفقا وزادا و كمّا اشتربنا شيئاً جاءونا بما هو انظف منه و احسن فشكّنا المركب
فاغضينا عن ذلك و قلنا هذه فرصة ورأيناها غنيمة فاشترى كلّ ممّا بجهد ما عنده من الامتعة و معظمه و فرغنا المركب من البضائع و
لهم ما هذا فتضاحكوا و قالوا اهل هذه الجزائر كمّهم كذلك و ما عليكم من ذلك و اشاروا الى السماء اي الله تعالى خلقنا كذلك
الزبد نعومة و يكادون يطيرون خفة و نشاطا غير انّ رؤسهم صغار و تحت كشع كلّ منهم جناحين كجناح السلاحف لا تغادر فقلنا لهم ما
مبارك احضروا الرقيق فأتونا بالرقيق ما رأينا احسن منه ضحوّك السنّ يغنو و يلعبوا و يتلهّلوا و يتداعبوا بابدان عبلة و اجسام كانوا
منهم بالحديد والنحاس والكحل والخرز و السقط و الثياب و اشرنا عندكم ببعض نشيّتها منكم فقالوا ما عندنا الا الرقيق فقلنا لهم

٣٢ عجائب الهند بره و بحر، ص:

بخلق ما رأى الراؤون احسن منه و لا- اجمل فلو اتم لنا لاستغينا الى عقب العقب قال فلما حان السفر و عصفت لنا الرياح من صوب الجزائر الى نحو بلادنا و شيعونا و قالوا لنا تعودوا لنا من قبل ان شاء الله و طمعنا و طمع ربانا في العودة بمركبه وحده بغير تجار فكان ليه كلّه هو و رجاله يوقفهم على النجوم و يثبتهم على منازل الكواكب و جهات الآفاق و طريق الاقلاع في المجيء و العودة و فرحة غاية الفرح و السرور و سرينا من الجزيرة بريح عاصف من اول النهار فلما غابت الجزيرة بكى بعض الرقيق الذي معنا فضاقت صدورنا على بكائهم ثم قام بعضهم لبعض و قالوا تبكوا لايّ شيء قوموا بنا نرقص و نغنّى فقام الرقيق جميعه يرقصوا و يغنّوا و يتضاحكوا فاعجبنا ذلك منهم و قلنا هذا اصلاح من البكاء و اشتغلنا كلّ واحد منا بشأنه فما لھؤلاء

٣٣ عجائب الهند بره و بحر، ص:

الآن اصابوا متأففة و تطايروا والله في البحر طاير الجراد و المركب يجري في موج كالجبال كالبرق الخاطف فما اشرفنا عليهم حتى تعددتهم المركب بنحو فرسخ و نحن نسمعهم يغنوون و يصفقون و يتضاحكون فعلمنا انهم ما فعلوا بنفسوهم ذلك الا باقتدار لهم على هول ذلك البحر و لم يمكننا الرجوع اليهم و أيسنا منهم فلم يبق منهم الا واحدة عند ابي في بلنج كبير فلما مضوا هؤلائك نزل ابي الى البلنج فوجدتها تريد ان تنقب و تطرح نفسها في البحر فضبطها و قيدها و سرنا الى ان دخلنا بلاد الهند بعثنا الا زوارد التي كانت معنا و تقاسمنا اثمانها فصح لكل احد عشر رأس ماله فلما سمعوا الناس باخبارنا جاءنا رجل من اهل الجزائر بعينها قد أخذ صغيرا و بقى في الهند الى ان هرم فقال لنا انتم و قعمتم الى جزایر

٣٤ عجائب الهند بره و بحر، ص:

تسمى جزائر الحوت و هي بلدى و نحن قوم نزل رجالنا على انان حيوان البحر و اضطجعت نسواننا لذكران الحيوان بالبحر فتتّجّ بينهم خلق مشتبهون بين هاولاء و هاولائك فيجتمع المشتبه مشتبه المشتبه و ذلك في قديم الدهور فجئنا صابرون على طول المقام في البحار و على طول المقام في البر للسر المشترك فيما، و اما المرأة التي بقية مع ابى فاستولد لها ستة اولاد* انا سادسهم و اقامت عنده ثمانية عشر سنة مقيّدة و كان هذا الشيخ الجزائري الذي اخبرنا عن سر الذى فيهم قد قال لوالدى لا تحل عنها فتطرح نفسها* في البحر و تمضي فلا تراها ابدا فان نحن لا صبر لنا عن الماء ففعل بها كذلك، و لما كبرنا نحن و توفى والدنا و كنا نلومه في تقييدها بغیر علم فلما مات ما كان لنا بعده عملا الا ان اطلقناها من القيد رحمة لها و ابرارا و حنوا عليها فخرجت كأنها الفرس

٣٥ ص: بحره و بره، الهنـد عجائب

السابق و انطلقتنا خلفها فلم ندر كها فقال لها بعض من قرب اليها تمضي و تخلى اولادك و بناتك فقالت انشروا معناه ما اعمل لهم و طرحت نفسها في البحر و غاصت كأقوى حوت يكون سبحانه والخالق الباري المصوّر تبارك الله احسن الخالقين*

[مشاهدۀ جسر من اضلاع السمک]

قال ابو محمد الحسن بن عمرو و شاهدت من اضلاع السمك ضلعا حمله اليها بعض ارباب المراكب فقطع منه قطعة من جانبه الغليظ

نحو خمسة اذرع فطر حناه على نهر على باب بستان لنا بالجزيرة فقام مقام القنطرة و كان طول ما بقى منه نحو عشرين ذراعاً، و في البحر سمك تحارب السمك ولا يثبتون له و له خراطيم تعمل كالمناسير الا انه من العجائب مثل اسنان المنشار فإذا ضرب السمك قطعه فإذا مات هذا السمك او صيد اخذ اهل تلك الناحية هذه الخراطيم التي كالمناسير يستعملونها في الحرب بينهم فتعمل عملاً عظيماً احده من السيف*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣٦

[قصة رجل خبيث و ثوب السمك من البحر اليه]

و حدثني بعض اهل المراكب: العارفين عن شيخ من شيوخ الربانية أنه كان خارجاً من سيراف وكان معه في اللبار رجل في مطیال فخاصم في بعض الأيام رجلاً من اهل المركب و افترى عليه و افطر و امسك الرجل عنه لأنّه كان غريباً لم ينصره أحد و لم يعاونه و كان المفترى قد ركب معهم بوسيلة شفاعة و عناء قوية قال فما مضى بعد الخصومة ثلاثة أيام حتى طفرت من البحر كنعدة فبقرت برأسها بطن الرجل الجالس في المطیال و تخلّصت من الجانب الآخر فسقطت في البحر و كفّوا الرجل و رموا به إلى الماء*

[قصة نوم السلفاء على وجه الماء]

و كنت اسمع بأمر السلاحف فأستظرفه و انكره لما يحكى مما لا يقبله العقل فحدثني أبو محمد الحسن بن عمرو أنه سمع بعض شيوخ المراكب يحدث أن مركباً خرج من بلاد الهند إلى بعض النواحي فذهب من يد عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣٧

صاحب بقوه الشرتا و عاب المركب فقدموا إلى جزيرة صغيرة لم يجدوا فيها ماء و لا شجراً و دفعتهم الضرورة إلى المقام فيها ففرغوا حمولة المركب إلى الجزيرة و أقاموا مدةً حتى أصلحوا العيب و ردوا الحمل إلى المركب و عزموا على الخطوف فاتفق لهم يوم نوروز فجمعوا من خشبات معهم و خوص و قماش و اوقدوه فتحرّكت الجزيرة من تحتهم و كانوا بقرب الماء فرموا أنفسهم إلى الماء و تعلقوا بالقارب و الدونيج و غاصت الجزيرة فلحقهم من اضطراب البحر بحركتها ما اشرفوا على الغرق و سلموا بعد تعب شديد و هول عظيم و اذا بها سلفاء قايمه على وجه الماء و لما احسّت بحر النار ولدغها هربت و سالت عن السبب في ذلك فقال ان السلفاء لها أيامًا في كل عام تطفو فيها على وجه الماء على سبيل الاستراحة من طول مقامها في كهوف الجبال و في البحر غابات و شعارات و اشجار هائلة اهول و اعظم من شجرنا

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣٨

فوق الأرض فتخرج على وجه الماء و تمكث أياماً و تسدر كالسکران فإذا رجعت إليها نفسها و سئمت ما هي فيه غاصت و ربما اجتمع الذكر بالأثنى فيكون بينهم السفاد و هم طايفين على وجه الماء*

[حكاية السمكة الذي هو شبيه بالانسان]

و حدثني أبو محمد الحسن بن عمرو عن من حدثه من شيخ البحر انه دخل الأغباب و جالس بعض ملوك الأغباب فقدم إليهم طعاماً يأكلونه و كان فيما قدم غضاره فيها الوان مطبوعه برؤس و ايدي و ارجل تشبه رؤس الصبيان و ايديهم و ارجلهم قال فعفت نفسي ذلك الطعام و رجعت عن أكل طعامه بعد ان كنت قد انبسطت فقطن الملك لذلك فامسكت فلماً كان من الغد حضرت عنده فكلم أصحابه بشيء فوافوا بسمك يحملونه لو لا انى رايته يضطرب اضطراب السمك و عليه صدفة ما شكت

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣٩

فی انه ابن آدم فقال لى الملك الذى كرهت بالأمس ان تأكله هو هذا هو اطيب من سمكنا و اعذب و اخف و اقل ضررا قال فكنت
*أكله بعد ذلك

و حدثني بعض من دخل الرييل و بلاد الحبسه ان فى بحر الحبسه سمكا له وجه كوجه بني آدم و أجسامهم لها الايدي و الأرجل و ان
الصيادين المتعربين الفقراء المتطرقين فى اطراف السواحل المهجورة و الجزائر و الشعاب و الجبال التى لا تسلك المعالجين فيها طول
اعمارهم اذا وجدوا ذلك السمك المشابه لبني آدم اجتمعوا به فيتوالدوا بينهم نسلا شبيها لبني آدم يعيش فى الماء و الهواء و ربما
كان الاصل فى هذا السمك من بني آدم* اجتمعوا بجنس من اجناس السمك و يتوالد بينهم هذا السمك الشبيه لبني آدم ثم كذلك
على مر الدهور و الازمنة كما يجتمع عجائب الهند بره و بحره، ص: ٤٠

الآدمي ببعض الوحش مثل الضبع و النمرة و غيره من حيوان البرى فيتوالد بينهم القردة و النسانيس و غير ذلك مما يشبه ابن آدم و
كما تجتمع الخنازير و الجواميس و كان بينهما الفيلة و كما يجتمع الكلاب و الماعز و كان بينهما الخنازير و كما يجتمع الحمير و
الخيل و كان بينهما البغال و لو ذهبنا نعد ما تنتجه من الاجتماع للاجناس لعدتنا من ذلك ما يبيهت القارئ و يخرج عما قصدنا اليه من
عجائب الهند خاصه*

[سمكة يقال لها الظلوم و له فرج كفرج الانسان]

ويقال ان سمك يقال له الظلوم على صورة الآدمي و له فرج كفرج الناس الذكر و الانثى يصاد و له جلد اثخن من جلد الفيل يدبح و
يستعمل للاخفاف*

[لكل طائر في الهواء سمك مثله]

ويقال ان كل طير في الهواء و على وجه الارض في البحر من السمك مثله او ما يشبهه و لقد رأيت في جون ايله من البلاد
الشامية* سمكا عجائب الهند بره و بحره، ص: ٤١

صغيرا لونه يشبه لون الشقراق لا يغادر يطير من الماء و يغوص فيه*

[رؤيه بحر فارس ببحر نار]

و من عجيب امر بحر فارس ما يراه الناس فيه بالليل فان الامواج اذا اضطربت و تكسيرت بعضها على بعض انخدح منه النار فيختل الى
راكب البحر انه يسير في بحر نار*

[في البحر حيات هالية تسمى بالتنين]

و حدثت ان في البحر حيات يقال لها التنين عظيمة هالية اذا مرت السحاب في كبد الشتاء على وجه الماء خرج هذا التنين من الماء و
دخل فيه لما يجد في البحر من حرارة الماء لان ماء البحر في الشتاء يسخن كالمرجل فيسجن هذا التنين ببرودة السحاب فيها و تهبت
الرياح على وجه الماء فترفع السحاب عن الماء و يستقل التنين في السحاب و تتراكم و تسير من افق الى افق فاذا استفرغت مما فيها من
الماء خفت و صارت عجائب الهند بره و بحره، ص: ٤٢

كالهباء و تفرقها الرياح فلا يجد التّين ما يتحامل عليه فيسقط اما في بحر و اما في بـّ فاذا اراد الله تعالى بقوم شرا اسقطه في ارضها فيبتلع جمالهم و خيلهم و ابقارهم و مواشיהם و يهلكهم و يبقى حتى لا يجد شيئاً يأكله فيما لو اهلل الله سبحانه عنهم، وقد حدثني اهل البحر و السفارة تجـار و ربـاتـه انـهم ابـصـرـوه غـيرـ دـفـعـةـ فيـ السـحـابـ يـعـبرـ عـلـىـ رـؤـسـهـمـ اـسـوـدـ مـمـدـودـ فيـ السـحـابـ كـلـماـ تـرـاخـيـ هـبـطـ الـىـ اـسـفـلـهـاـ وـ رـسـبـ وـ رـبـماـ تـدـلـيـ طـرـفـ ذـنـبـهـ فـيـ الـهـوـاءـ فـاـذـاـ اـحـسـ بـرـدـ الـهـوـاءـ زـحـ نفسـهـ وـ تـحـامـلـ فـيـ السـحـابـ وـ غـابـ عـنـ الـابـصـارـ فـتـبـارـكـ اللـهـ اـحـسـنـ الـخـالـقـينـ*

[بالهند ارض فيها حيات السمية اللاتي ان هبت الريح يصير الانسان مسموم]

و حدثني ابو الزهر البرختي عن حـياتـ بـلـادـ الـهـنـدـ فـقـالـ حـدـثـنـىـ رـجـلـ طـبـيـبـ هـنـدـيـ فـقـالـ لـىـ هـذـهـ الـحـيـاتـ فـيـ اـرـضـ الـهـنـدـ ثـلـثـ آـلـافـ وـ مـائـةـ وـ عـشـرـينـ جـنـسـ اـخـبـهـاـ جـنـسـ فـيـ اـرـضـ تـاـكـاـ اـذـاـ هـبـتـ الـرـيـحـ عـجـائـبـ الـهـنـدـ بـرـهـ وـ بـحـرـهـ، صـ: ٤٣ـ

من جهنـهمـ قـتـلتـ مـنـ تـمـرـ بـهـ مـنـ جـمـيعـ الـحـيـانـ الطـايـرـ وـ الدـابـ وـ الـمـنـسـابـ عـنـ ثـلـثـ فـرـاسـخـ وـ لـذـلـكـ اـنـ اـرـضـ تـاـكـاـ لـاـ يـعـرـمـهـ الـاقـواـمـ لـلـرـيـاحـ ايـامـ مـعـلـوـمـةـ اـنـ هـبـتـ الـرـيـحـ لـهـمـ اـقـامـوـاـ اـيـامـهـ وـ اـنـ جـاءـتـ هـبـوبـ الـرـيـاحـ مـنـ جـهـهـ اـرـضـ تـلـكـ الـحـيـاتـ تـبـادـرـواـ وـ رـكـبـواـ الـدـونـيـجـ وـ دـخـلـواـ الـىـ جـزـاـئـرـ الـبـحـرـ فـاـذـاـ نـفـضـتـ ايـامـ تـلـكـ الـرـيـاحـ تـنـادـيـواـ وـ عـادـيـواـ وـ حـرـثـواـ وـ زـرـعـواـ وـ اـسـتـخـرـجـواـ الـمـعـادـنـ وـ لـذـلـكـ اـنـ اـرـضـ تـاـكـاـ هـيـ مـعـادـنـ الـذـهـبـ وـ الـفـضـةـ وـ فـيـ كـلـ عـامـ يـأـتـيـهـمـ مـنـ دـاـخـلـ الـبـرـيـهـ الشـرـقـيـهـ سـيـوـلـ تـحـمـلـ الـيـهـمـ طـيـباـ...*

[حكـاـيـةـ حـيـةـ عـظـيمـةـ كـانـهـ خـشـبـةـ مـسـنـدـهـ]

... سـوـىـ بـنـىـ آـدـمـ فـرـمـتـهـ الـرـيـاحـ إـلـىـ بـعـضـ الـمـرـاسـىـ مـنـ بـلـادـ الـبـخـمـ فـصـعـدـ هـوـ وـ اـصـحـابـهـ إـلـىـ غـيـضـةـ مـنـ تـلـكـ الـجـزـاـئـرـ فـيـهـ اـخـشـابـ قـدـ مضـتـ عـلـيـهـ الـدـهـورـ مـطـرـوـحـهـ قـدـ وـقـعـ بـعـضـهـاـ عـلـىـ بـعـضـ فـطـافـ فـيـ غـيـضـةـ يـطـلـبـ دـقـلاـ لـمـرـكـبـهـ فـوـقـ عـجـائـبـ الـهـنـدـ بـرـهـ وـ بـحـرـهـ، صـ: ٤٤ـ

اختـيـارـهـ عـلـىـ دـقـلـ اـمـلـسـ حـسـنـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـاـسـتـقـامـةـ وـ الـغـلـظـ وـ الـخـشـبـ فـوـقـهـ مـشـوـشـ كـمـاـ قـدـ وـقـعـ فـيـ طـولـ الـاـيـامـ فـقـدـرـهـ فـوـجـدـهـ زـاـيدـاـ عـلـىـ حاجـتـهـ فـاـحـضـرـ الـمـنـشـارـ لـيـقـطـعـ مـنـهـ خـمـسـيـنـ ذـرـاعـاـ بـمـقـدـارـ حاجـتـهـ فـلـمـاـ وـضـعـ الـمـنـشـارـ عـلـيـهـ وـ اـبـتـدـأـ يـنـشـرـ تـحـرـكـ وـ اـنـسـابـ وـ اـذـاـ هوـ حـيـةـ فـتـبـادـرـواـ الـىـ مـاءـ فـأـلـقـواـ نـفـوسـهـمـ فـيـهـ وـ لـحـقـواـ الـمـرـكـبـ وـ سـلـمـواـ مـنـهـ*

[تخـمـينـ النـاـخـذـاـ عـاـقـبـةـ السـفـيـنـةـ بـاـنـهـ سـتـلـقـىـ فـيـ الطـوفـانـ]

و حدثني محمد بن باشـادـ عـنـ عـلـامـهـ هـذـاـ اـنـهـ سـافـرـ مـنـ الـهـنـدـ إـلـىـ الـصـينـ فـيـنـمـاـ هوـ يـسـيرـ فـيـ بـعـضـ الـبـحـارـ فـحـانـ وـ قـتـ صـلـاـةـ الـاـولـىـ فـهـبـتـ إـلـىـ الـمـتوـضـاـ ليـجـدـ الـوضـوـءـ إـلـىـ الـصـلـوةـ فـنـظـرـ إـلـىـ الـبـحـرـ فـلـمـ يـلـبـثـ اـنـ قـامـ وـ عـادـ وـ لـمـ يـتوـضـأـ وـ كـانـ كـالـمـذـعـورـ فـقـالـ يـاـ رـجـالـ سـوـءـ أـرـخـواـ الـشـرـاعـ فـفـعـلـوـاـ فـقـالـ اـطـرـحـواـ كـلـمـاـ عـلـىـ ظـهـرـ الـمـرـكـبـ فـيـ الـبـحـرـ ثـمـ نـزـلـ إـلـىـ قـرـيـبـ مـاـ تـلـقـيـهـ فـلـمـ يـلـبـثـ اـنـ قـالـ يـاـ تـجـارـ اـيـ شـيـءـ عـنـدـكـمـ اـحـبـ لـكـ اـمـوـالـكـمـ الـتـىـ مـنـهـاـ الـفـ عـجـائـبـ الـهـنـدـ بـرـهـ وـ بـحـرـهـ، صـ: ٤٥ـ

عـوـضـ اوـ نـفـوسـكـمـ الـتـىـ لـاـ عـوـضـ لـهـاـ فـقـالـوـاـ وـ اـيـ شـيـءـ جـراـ عـلـيـنـاـ حتـىـ تـقـولـ لـنـاـ هـذـاـ القـوـلـ رـيـحـناـ رـخـوـ وـ بـحـرـنـاـ رـهـوـ وـ نـحـنـ سـالـمـينـ فـيـ كـنـفـ رـبـ الـعـالـمـينـ فـقـالـ لـهـمـ لـيـشـهـدـ بـعـضـكـمـ عـلـىـ بـعـضـ وـ لـيـشـهـدـ لـهـ رـجـالـ الـمـرـكـبـ عـلـىـ هـؤـلـاءـ الـتـجـارـ اـنـيـ قدـ نـصـحتـ لـهـمـ قـبـ الـكـوـنـ فـلـمـ يـقـبـلـوـاـ وـ اـنـ اـسـتـوـدـعـكـمـ اللـهـ تـعـالـىـ وـ قـالـ لـصـاحـبـ الـقـارـبـ قـدـمـهـ لـىـ فـتـرـلـ فـيـهـ وـ اـنـزـلـ مـعـهـ فـيـهـ مـاءـ وـ رـجـالـاـ وـ زـادـاـ فـلـمـ اـعـزـمـ عـلـىـ مـفـارـقـتـهـمـ قـالـوـاـ لـهـ اـرـجـعـ وـ نـحـنـ نـفـعـلـ مـاـ تـأـمـرـنـاـ بـهـ فـقـالـ وـ اللـهـ مـاـ اـرـجـعـ حـتـىـ تـرـحـوـاـ كـلـمـاـ مـعـكـمـ فـيـ الـبـحـرـ عـنـ طـيـبـ اـنـفـسـكـمـ بـاـيـدـيـكـمـ قـالـ فـرـمـوـاـ

بایدیهم ما عَزَّ علیهم و هان و لم یبق فی المركب سوی بنی آدم و زادهم و ماءهم فقط قال فرجع و طلع المركب و قال لهم لو علمتم ما یجري لكم و للمركب فی جوف هذه اللیلة فتطهروا و صلوا و اخلصوا التوبه الى ربکم

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٤٦

و استلهوه العفو قال ففعلوا فلما كان اللیل فتح الله سبحانه ابواب السماء بريح سوداء ملأ ما بين السماء والارض و رفعت امواج البحر الى السحاب و حطتها الى التراب و طمرت من السفن في البلاد و السواحل و في وسط البحر و قل من سلم منها و مركب القوم قد ألهُمُّم الله ان خفقو و طرحو ما عليه من ثقل و غيره و كان كلما جاش البحر عليه خف و علا على الامواج و طفا على البحر و هم يقراءون و یدعون و یتهلون و لا- يأكلون و لا یشربون ثلاثة ايام بلياليها فلما كان اليوم الرابع امر الله عز و جل الرياح فسكتت و البحار فهدأت و اذهب الله ذلك كما عرف من عواید قدرته سبحانه فطروا قارب المركب من جوفه و جعل فيه الربان المجاديف و قدّمه بين يدي المركب یجرّونه يوما و لیلة فاشرفوا على جزيرة قد طرح اليها البحر كلما افسده ذلك الخب من المراكب والأزياء و البضايع

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٤٧

و المتاجر من آفاق البلاد فأرسوا بمركبهم فيها و وجدوا غدّة مركبهم فيها بعينها فرفعوها و ردّوها الى مواضعها من مركبهم و اختاروا على اعينهم ما احبّوا من البضايع السالمة و واروا من وجدوه من الغراء و استقوا فلما استوى لهم الاقلاع و هبت بموافقتهم الرياح اشرعا نحو ديارهم و ساروا معافين و وصلوا سالمين فوجدوا فيما معهم من البضايع للدرهم عشرة و ربحوا الغنى و العافية و الحمد لله رب العالمين*

[القرية التي فر اهلها من اجل الحية التي اكلت مواشيهِم]

و خبرني شيخ من شيوخ البحر ان قرية كبيرة من اعمال الصنف انتقل اهلها من اجل حيّة كانت بالقرب منهم اكلت مواشيهِم و جمعا من اهلها و ان الحيل اعيتهم فيها فانتقلوا اهلها عنها و خربت القرية و لم یعد اليها احد*

[في الحية التي كانت تأكل فيلا كل يوم!]

و خبرني ابو محمد الحسن بن عمرو عن بعض النواخذة انه كان یسیر

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٤٨

في مركب فاشتدت عليه الريح و أخذه الخب فلجلأ الى خور لاح له فدخله فاقام به يومه و ليلته فلما كان من غدا اجتازت لهم في البر حيّة هائلة المنظر عظيمة لا- تقاس بشيء لكبرها ثم نزلت الى الخور فعبرت الى الجانب الآخر كأنها البرق لسرعتها ثم صعدت الى الناحية الأخرى فلما كان بعد العصر عادت فعبرت الخور على رفق فلم تزل على هذا خمسة ايام تجيء في كل يوم غدوة فتعبر و تعود بعد العصر فلما كان في اليوم السادس قال الناخذة للبانائه انزلوا الى البر و انظروا الى اين تمضي هذه الحية فنزلوا بعد انصرافها في اليوم السادس الى البر و مشوا في تلك الارض نحو ميل فإذا هم بأجمة و غيضة و مستنقع ماء مملؤ بانياب الفيلة كبيرة و صغارة فجاءوا بالخبر الى الربان فنزل معهم في غد و وقف عليه و عادوا الى المركب و لم یزالوا في نقل الانياں بعد ان تصرف الحية و الى وقت مجئها حتى حملوا شيئا

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٤٩

كثيرا يعظم مقداره و رموا من المركب بمقدار ما حملوا مما لا یسئل عنه و لا قيمة له و خرجوا من الخور بعد ان اقاموا فيه نحوها من عشرين يوما و اذا بتلك الحيّة كانت تأكل تلك الفيلة و تبقى انيابهم، و سألت اسماعيلويه الناخذة عن هذا الحديث في سنة تسع و ثلاثين و ثلاثة و قد كنت سمعت به فحدثني به و قال بلغنى و هو صحيح و في البحر الوان الحيات الا ان فعلها في الماء ضعيف و اشد

الحيات ما كان في الجبال والفيافي والارض المعطشة وبعد عن المياه وفي جبال عمان حيت تقتل لوقتها وفيما بين صحار وهي قصبة عمان وبين جبال اليحمد موضع لا يسلكه احد فيه واد يسمى وادي الحيات قيل ان فيه حيت مقدارها شبر ودون ذلك تجمع الواحدة رأسها مع ذنبها وترتفع الى الفارس فان نهشت قتلت ل الوقت وان نفخت اعمت وقتلت

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٥٠

فاما سلك المسافر تلك الطريق تقافز عليه من كل جهة فلا تخطيه و ذلك طول الطريق فترك سلوكها و السلام*

[في الحية التي اذا نظرت الى الانسان مات و اذا نظر الانسان اليها مات]

و حدثني بعض المنصوريين من سلك الى ماركين وهي مدينة بينها وبين ساحل بلاد الا و مئون فرسخا وبها لهلوا ملك الهند ان بعض جبالها حيت صغرا رقطا و غبرا اذا نظرت الحية الى انسان قبل ان ينظر اليها مات و اذا نظرها انسان قبل ان تنظره مات و اذا نظر بعضهما الى بعض ماتا و هي اخبث الحيات*

[ناحية الواقواع عقارب تطير كالعصافير]

و حدثني محمد بن باشاد ان بناحية الواقواع عقارب تطير كالعصافير اذا ضربت انسان ورم جسمه و اعتل و انقشر جلده و مات*

[حكاية سلطان بلاد الزنج التي اهلها يأكلون الناس]

و حدثني اسماعيلويه و جماعة من البحريين انه خرج من عمان في مركب عجائب الهند بره و بحره، ص: ٥١

يريد قبليه في سنة عشر و ثلثمائة فعصفت الريح و طرحت المركب الى سفاله الزنج قال الناخذة فلما عاينت الموضع علمت انا قد وقعنا الى بلاد الزنج الذين يأكلون الناس فاما وقفنا في هذا الموضع ايقنا بالهلكة فنفسي لنا و تبنا الى الله تعالى و صلينا على بعضنا بعضا صلوة الموت و احاطت بنا الدوانيس فادخلوا بنا المرساة فدخلنا و طرحتنا الاناجر و نزلنا مع القوم الى الارض فحملونا الى ملكهم فرأينا غلاما جميل الوجه من بين الزنج حسن الخلق فسألنا عن اخبارنا فعرفناه انا قد قصدنا بلدك فقال كذبتم انتم قصدتم قبليه غيرنا فحملتكم الريح و طرحتكم في ارضنا فقلنا هكذا كان و انما اردنا بقولنا التقرب اليك فقال حظوا الامتعة و تسوقوا فلا بأس عليكم قال فحللنا الامتعة و تسوقنا اطيب تسويق و لم يلزمها ضرية و لا مؤنة الا ما

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٥٢

اهديناه اليه و اهدى اليها مثلاه و اكثر منه و اقمنا في بلاده شهراما فلما حان وقت خروجنا استأذناه فأذن لنا فحملنا الامتعة و فرغنا امورنا فلما ازمنا على رواح عزفناه ذلك فقام و مشى معنا الى الساحل مع جماعة من اصحابه و غلمانه و نزل في الدوانيس و سار معنا الى المركب فصعد هو و سبعة انفس من وجوه غلمانه فلما حصلوا في المركب قلت في نفسي هذا الملك يساوى في عمان في النساء ثلاثين دينارا و يساوى السبعة مائة و ستين دينارا و عليهم ثياب تساوى عشرين دينارا قد حصل لنا على الاقل منهم ثلاثة آلاف درهم و لا يضرنا من هذا شيء فصحت بالبيانه فشالوا الشرع و رفعوا الاناجر و هو مع ذلك يسلم علينا و يؤنسنا و يسئلنا الرجوع اليه و يعدنا بالاحسان متى عدنا الى بلدك فلما رفعت الشروع و رآنا قد

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٥٣

سرنا تغير وجهه فقال انتم تسيرون أستودعكم و قام لينزل الى دوانيه فقطعنا حبال الدوانيس و قلنا له تقيم معنا فتحملك الى بلدنا و نجازيك على احسانك اليها و نكافيك** ما فعلت بنا و صنعت فقال يا قوم لما وقعت الى قدرت ثم ان اهلى ارادوا ان يأكلونكم و

يأخذون اموالكم كما قد فعلوا بغيركم فاحسنت اليكم و ما أخذت منكم شيئاً و جئت معكم لاودعكم في مركبكم اكراماً مني لكم فاقضوا حقّي بان تردوني الى بلدي قال فلم نفك في كلامه ولم نعبأ به و اشتد الريح فما مضت ساعة حتى غابت بلدته عن عيوننا و ظلّنا الليل و دخلنا الليل و اصيّبنا و الملك و اصحابه في جملة الرقيق و هم نحو مائتين رأس و عاملناه بما نعامل به ساير الرقيق قال و امسك فيما اعاد علينا كلمة و لا خطينا بشيء تغافل عنا كأنه ما عرفنا و لا عرفناه و وصلنا الى عمان فعندها مع ساير اصحابه في جملة الرقيق، فلما كان في

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٥٤

سنة عشرة و ثلثمائة خرجنا من عمان نريد قبله فحملتنا الريح الى سفاله الزنج ولم نكذب ان وردنا ذلك البلد بعينه و نظرونا فخرجوها و احاطوا بنا الدوانيج و اذا الذي نعرفه في تلك الكرّة فايقنا على الهركة حقيقة و لم يكلم احد من اصحابه من شدة الربع فاغتصلنا و صلينا صلوة الموت و توادعنا فوافونا و أخذونا فساقونا الى دار الملك و ادخلونا و اذا بذلك الملك بعينه جالس على سرير كانوا فارقناه الساعة فلما رأيناه سجدنا و ذهب قوانا و لم يكن بنا حرّكة للقيام فقال لنا انتم اصحابي لا شك فلم يستطع احد مني يتكلّم و ارتعدت فرأيصنا فقال لنا ارفعوا رؤسكم فقد آمنتكم على افسكم و اموالكم فمتى من رفع و متى من لم يستطع يرفع ضعفاً و حياء قال فلطف بنا حتى رفعنا رؤسنا جميعاً و لم ننظر اليه حياء و خوفاً و خجلنا فلما

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٥٥

رجعت اليها نفوسنا بأمانه قال لنا يا غدارين فعلت لكم و صنعت لكم فكافيتموني بما فعلتم و صنعتم فقلنا له اقلنا ايها الملك و اعف عننا فقال قد عفوتم عنكم فتسوّقو كما كتتم تسوقتم في تلك الكرّة فلا اعتراض عليكم فلم نصدق من السرور فظننا ان ذلك على طريق المكر حتى تحصل الامتناع في الساحل فحملنا الامتناع الى البر و حملنا اليه هدية بمال له مقداره فرده علينا فقال ليس مقداركم عندي ان اقبل لكم هدية ولا احرّم مالي بما آخذ منكم فان اموالكم كلّهم حرام، فتسوّقا و حان وقت خروجنا فاستأذنا في العمل فأذن لنا فلما اعزمنا على الرحيل قلت له ايها الملك قد عزمنا على الرحيل فقال امضوا في حفظ الله تعالى فقلت له ايها الملك قد عاملتنا بما لا قدرة لنا عليه غدرناك و ظلمناك فكيف خلصت و رجعت الى بلدك

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٥٦

قال لما بعثموني بعمان فحملني الذي اشترياني الى بلد يقال له البصرة من صفتها كذا و كذا و تعلّمت بها الصلوة و الصيام و شيئاً من القرآن ثم باعني مولاي لآخر حملني الى بلد ملك العرب الذي يقال له بغداد و وصف لنا بغداد فتفصيحت بتلك البلد و تعلّمت القرآن و صلّيت مع الناس في الجماعة و رأيت الخليفة الذي يقال له المقتدر و بقيت ببغداد سنة و بعض اخرى حتى و افاد قوم من خراسان على الجمال فنظرت الى خلق كثير فسألت عنهم في اي شيء جاءوا فقالوا يخرجون الى مكانة فقلت و مكانة هذه ما هي فقالوا فيها بيت الله الحرام الذي يحج اليه الناس و حدثوني حديث البيت فقلت في نفسي سبلي ان أتبع هؤلاء القوم الى هذا البيت فعرفت مولاي ما سمعت فرأيته ليس يريد ان يخرج و لا يدعني اخرج فتغافلت عنه حتى خرج الناس فلما خرجوا بعثتهم و صحبت رفقه كنت اخدمهم طول الطريق و آكل معهم و وهبوا الى ثوابين فاحرمتهما و علموني

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٥٧

المناسك فسهل الله تعالى الى الحج و خفت ان ارجع الى بغداد فأخذني سيدى فيقتلني فخرجت مع قافلة اخرى الى مصر فكنت اخدم الناس في الطريق فحملوني و اشركتوني في زادهم الى مصر فلما دخلت مصر و رأيت البحر الحلو الذي يسمونه النيل فقلت من اين يجيء فقالوا اصله من بلاد الزنج فقلت من اى ناحية فقالوا من ناحية مصر تسمى أسوان في تخوم ارض السودان فلزمت ساحل النيل ادخل بلدا و اخرج من اخرى و اطلب من الناس فيطعمونى و كان ذلك دأبى فوقيع عند قوم من السودان فانكروني فقيدوني و ذهبا يتكلّفونى من بين الخدم ما لا اطيق فهربت و وقعت عند قوم آخرين فأخذوني و باعونى و هربت فلم ازل كذلك من خروجي

من مصر حتّى وصلت الى البلد الفلانى من اطراف بلاد الزنج

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٥٨

فتذكرت و اخفيت نفسي و لم اخف على نفسي من حين خروجي من مصر مع ما جرى على من الاهوال كخوفي لما قربت من بلادي و قلت انّ بلدي قد جلس فيها بعدى ملك استولى على الملك و طاعته الجنود و نزع الملك منه صعب عسر فان انا ظهرت او علم بى احد حملت اليه فيقتلنى او يجسر بعض المتنصيّ حين على فياخذ رأسى فيتنصيّح اليه به، فداخلنى من الرعب ما ضقت به ذرعا فكنت اسعي في الليل و امشي نحو بلدى و اخترق في النهار الى ان جئت في البحر فركبت مركبا و انا متذكر الى بلد كذا ثم ركبت في البحر الى بلد كذا فرمانى المركب في الليل الى ساحل بلدى فاستخبرت من امرأة عجوز هل ملكهم هذا الذى جلس عادل فقالت والله يا ولدى ما لنا ملك الا الله تعالى و قضت على قصيّة الملك و انا اتعجب كأنّى لا اعلم بذلك و لا كأنّى اية ثم قالت اتفق اهل المملكة ان لا يملكونا بعده عليهم احدا حتّى يعلموا

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٥٩

ما كان من امره و يأسوا من حياته فقد بلغتهم الاخبار من الكهنة انه بأرض العرب حتّى سالم فلما أصبحت مضيّت الى بلدى هذه فدخلتها و اتيت قصري هذا فدخلته و وجدت اهلى على ما تركتهم غير انّهم مقيمين على بساط الحزن و اهل دولتى فأعادت عليهم قضتى فتعجبوا و فرحوا و دخلوا معى فيما دخلت فيه من دين الاسلام فعدت الى ملكى قبل مجئكم بشهرة و انا اليوم فرح مسرور لما من الله على به و على اهل دولتى من الاسلام و الایمان و معرفة الصلوة و الصيام و الحجّ و الحلال و الحرام و بلغت ما لم يبلغه احد في بلاد الزنج و عفوت عنكم لأنكم السبب في صلاح ديني و لكن بقى على شيء استل الله الخروج من اثمه قال فقلت ما هو ايها الملك قال مولاي الذى خرجت من بغداد الى الحجّ من غير اذنه و رضاه و لم

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٦٠

اعد اليه و لو لقيت ثقة كنت ابعث له ثمنى و استحلله و لو كان فيكم خير و لكم امانة لدفعت اليكم ثمنى تردّوه- عليه و وهبته له عشرة اضعافه بدلا من صبره على و لكنكم اهل غدر و حيل قال فوّدناه فقال امضوا فان رجعتم بهذه المعاملة اعاملكم و ازيد في الاحسان اليكم فعرّفوا المسلمين ان يأتونا فانا نحن قد صرنا اخوانا لهم مسلمون مثلهم و اما تشيعكم الى المركب فما لي اليه سبيل فوّدناه و سرنا*

[صحّة عراف الزنجي و غرق السفينة]

و قيل ان ببلاد الزنج القافة الكهنة قافه* حدّثني اسماعيلويه عن بعض التواخذه انه قال له دخلت بلاد الزنج في سنة اثنان و ثلاثون و ثلثمائة فقال لي بعض القافه كم انت مركبا فقلت ستة عشر مركبا فقال يسلم منها الى عمان خمسة عشر مركبا و تنكسر واحدة و يسلم منها ثلاثة انسن و تمضي عليهم شدة عظيمة و يتخلّصون الى

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٦١

... قال فخرجنا كلنا في يوم واحد و كنت آخر من خرج منهم فاغذررت السير لألحق من خرج منهم أولاً فلما كان في اليوم الثالث رأيت من بعد مثل الجزيرة السوداء فلرغبتى في سرعة السير لم انقص الشراح لأعدل عنها لأنّ السير في ذلك البحر شديد جداً فما كذبت ان وصلت إليها فضررتني و اذا هي دابة من دواب البحر فلما لمست المركب ضربته بذنبها فانكسر فسلمت انا و ابني و الكبارين في الدونينج و وقعنا إلى بعض جزائر الدييجات فاقمنا بها ستة أشهر إلى ان امكننا الخروج و وصلنا إلى عمان بعد شدائد عظيمة مرت بنا و سلمت الخمسة عشر مركبا بأسراها بإذن الله تعالى*

[رياش الطيور التي تستعمل بدل كاس الماء]

و حدثى الحسن بن عمرو و غيره عن جماعة المشايخ بالهند من امر عجائب الهند بره و بحره، ص: ٦٢

طيور الهند والزاج و قمار و الصنف و غيرها من نواحي الهند بأمر عظيم و اكبر ما رأيت من ريش الطيور قطعة من ريش طائر اسفل ريشة أوانيتها ابو العباس السيرافي طولها نحو ذراعين قدرنا انها تسع قرية ماء و حدثى اسماعيلويه الناخودا انه راي اسفل ريشة بعض بلاد الهند عند رجل من كبار تجارهم كانت الى جانب داره يصب فيها كالدُّن العظيم فتعجبت من ذلك فقال لى لا تعجب من هذا حدثى بعض فواخذه الزنج انه راي عند ملك سرة اصل ريشة يسع خمسة و عشرين قرية ماء*

[حكاية طائر طار من هند و نزله على سطح دار في شيراز]

و حدثى ابو الحسن علي بن شادان السيرافي قال ان بعض اهل شيراز حدثه ان بالقرب من شيراز قرية خربها الطاير قال فقلت له كيف خربها فقال حدثنا ان طيرا سقط في بعض الاتيام على سطح دار في القرية عجائب الهند بره و بحره، ص: ٦٣

فخفف السطح و سقط الى اسفل الدار فصاح من في الدار و هربوا منه فاجتمع اهل القرية فدخلوا فوجدوا الطير قد ملا الدار فلم يتمكنوا من اخذنه فاثخنوه بالضرب و كان ثقيلا في الاصل فلا يمكنه النهوض ثم ذبحوه و قطعوه في الدار و اقتسموا لحمه* و اخذ كل من كان في القرية من الرجال نحو سبعين رطلا الى نحو ذلك و عزلوا من لحمه نحو مائة رطل لوكييل القرية و هو نازل في تلك الدار التي وقع فيها الطاير و كان قد خرج عنها قبل ذلك بيوم مع ثلاثة نفر من اهلهما و مضوا في حاجة لصاحب القرية و طبخ اهل القرية اللحم في بقية يومهم و اكلوه مع عيالهم و صبيانهم فأصبح جميعهم مرضى و وافا الوكيل فعرف الصورة فتوّقى هو و من كان معه اكل اللحم فلما مضت اربعه ايام او خمسة ماتوا حتى لم يبق منهم احد ممن اكل لحم الطاير الا مات و فرغت القرية و خرج الوكيل عجائب الهند بره و بحره، ص: ٦٤

عنها و خربت فلم يعد اليها احد فوقع لنا ان هذا الطاير من طيور الهند اكل حيوانا من ذوات السموم فاشتعل السم في جسمه فحمل نفسه في الجو و سار في ليل فوقع الى هذه القرية و قد ثخن و لم يبق فيه نهوض. فسقط*

[حكاية طائر اخذ السحلفاء و طرحتها من السماء على الارض و اكلها]

و حدثى غير واحد من الربائين انه سمع ان بسفالة الزنج من الطيور ما يأخذ الوحش بمنقاره او بمخالبيه و يحمله الى الهواء ثم يرمى به ليموت و ينكسر ثم ينزل عليه فياكله و لقد سمعت ان في بلاد الزنج طيرا ينقض على السحلفاء الكبيرة فيخطفها و يرفعها الى الجو و يرمى بها الى الارض على جبل او صخرة فتنكسر فيسقط عليها فياكلها قال فياكل منها اذا وجد في النهار الخمسة و السادسة و ان هذا الطاير اذا راي الانسان هرب منه و فر من صورته لمشاعره خلق الناس في تلك الارض*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٦٥

[حكاية نملة تحبس في القفص و تطعم في كل يوم منوين لحم]

و حدثى اسماعيلويه الناخودا ان باعلا بلاد الزنج معدن الذهب و هي خواره- و ان الرجال يحفرون فيها لطلب الذهب فربما نقبوا على ارض ممحرقه مثل ارض النمل فيخرج عليهم نمل مثل السنانيه كثير فياكلونهم و يقطعونهم قطعا و قد كان

احمد بن هلال امير عمان حمل فى سنة ست و ثلثمائة فى جملة هديّة حملها الى المقتدر نملة سوداء فى قفص من حديد مشدودة بسلسلة فى قدر السنّور و ماتت هذه النملة فى الطريق بناحية ذى جبلة فجعلت فى الصبر و حملت الى مدينة السلم صحيحة ورآها المقتدر و اهل بغداد و ذكرها انّهم كانوا يطعمونها كلّ يوم منوين شرائح غدوة و عشاء*

[حكاية الشجرة التي على صورة الانسان و اذا حرّكه الريح يخرج منه صوت]

و حدثني محمد بن بابشاد عن من حدثه ممّن دخل الوقاقي انّ هناك شجر كبار له ورق مدوار و منه ما هو الى الطول يحمل حملا على مثال

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٦٦

القرع الما انه اكبر منه و صورته صورة الناس تحرّكه الرياح فيخرج منه صوت و أنّ داخله منفوح مثل جمل العشر فإذا قطع عن الشجر خرج الريح منه من ساعته و صار مثل الجلد و أنّ بعض الباناتيّة رأى الحمل فتعشّق صورة من الصور فقطعها ليحملها معه فلما قطعها خرج الريح منها فبقيت كالغراب الميت*

[حكاية قافلة تمنّعها القردة عن السبيل و تطلبون منها الطعام]

و ذاكرت محمد بن بابشاد في حديث القردة و ما يحكى عنها فحدثني بصفات كثيرة من احاديثهم فمما حدثني به انّ بنواحي صنفين و بوادي لامری و بوادي قاقلة قردة في نهاية الكبر و انّ لكل فرقة منها امير خلقته اعظم من خلق باقيها و انّهم ربّما خرجوا من الغياض الى الطرق والمسالك فتضرب السفارة فتمنعهم السبيل دون ان يعطوهم شيئاً من الحيوان مثل

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٦٧

الغنم والبقر وغير ذلك من المأكولات و ذكر محمد بن بابشاد انه حدثه غير واحد انه اجتاز على قطعة منهم مع جماعة معه فمنعوه من المشي فحاربوهم فهزّوا ثيابهم و تواثبوا عليهم من كلّ مكان و قطعوا قربهم و هم في مفازات بعيدة عن الماء فاعطوهم شيئاً فتركتوه ولا ماء لهم فماتوا اكثراً في عطشا ولم يصل منهم إلى الماء الثاني الا القليل*

[حكاية رجل جامع الميمونة و حملت منه]

و حدثني* انّ رجلاً من باناتيّة مركب كان له حدثه انه خرج في سنة تسع و ثلثمائة في مركب لبعض النواخذة الى قاقلة فانّهم وصلوا بالسلامة و نجلوها امتعتهم الى البرّ و حملوا بعض الامتعة الى بلد بينه وبين البحر مسيرة سبعة ايام و نحوها فلما حملوا تلك الامتعة الى ذلك البلد رفعوا المركب في خور صغير على ثلاثة فراسخ من قاقلة او اربعة و سدّوا بينه وبين البحر و جلّلوه و اقاموا الخشب حوله و سندوه قال هذا

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٦٨

الباناتيّ و تركوا معى من الزاد حاجتى و مضوا بأسرهم الى تلك المدينة فاقاموا في بيعهم و شرائهم فلما بعدوا عنى جاءنى عدّة من القردة فطافوا حول المركب و راموا الصعود الى فرميّتهم بالحجارة و لاحت المركب قردة لها خلق و جثة فطردتها فلم تبرح فسارقتى من بعض جوانب المركب فصعدت الى فلما حصلت معى في المركب و كنت آكل فطرحت لها كسرة من خبز فأكلته و اقامت عندى ساعة ثم نزلت فغابت عن عينى الى العشرين ثم وافت وفي فمهما قتو صغير فيه نحو من عشرين موزة فصاحت فنطّلت اليها فصعدت الى المركب فوضعت الموز بين يدي فأكلت و اقامت عندى بعد ذلك فكانت تغيب و تجيء بالموز و الفاكهة التي في تلك الغوطه و صارت تبيت معى في المركب و الى جانبى فشاقت نفسى اليها فوطيتها بما مضت ثلاثة اشهر في مقامى في الموضع حتى ثقلت و

جعلت تمشي

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٦٩

متجاملةً وأومت إلى بطنها فعلمَت أنها قد حملت مُنْيَ فورد على من ذلك امر عظيم وخفت الفضيحة متى جاء القوم وشاهدوا الأمر فحملني الحياة إلى أن أخذت دونيغ المركب وحملت لها دقلاء وشراوعاً وإنجراً وجعلت فيه قرب ماء وزاداً وأخذت ثيابي وما كان معى وحملته. فيه وتعمّدت وقتاً تغيب فيه القردة فنزلت إلى الدونيغ ودخلت البحر على غرر عظيم وخطر شديد وترك المركب ليس معه أحد فسرت نيفاً وعشرين زاماً ووَقَعَتْ إلى جزيرة من جزایر انڈمان بعد ان كدت إلى ان اتلف لعظيم ما مربى من الشدّة فاقامت في تلك الجزيرة أياماً حتّى استرحت وأخذت من ماء عذب كان فيها ملو قربة ومن ثمار فيها وموز واصلحت امرى ولم اكن رأيت بالجزيرة احداً الا الصيادين في قوارب ينزلون بين الشجر فسرت في البحر لا ادرى اين آخذ ولا أهتدى نحو سبعين زاماً فوقعت في جزيرة يقال لها بدفار كله فأقمت بها إلى ان خرجت منها إلى كله فخرجت منها

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٧٠

فلقيت بعد ذاك بزمان صاحب ذلك المركب وقوم راكبون فيه فقلت ما شأنكم فقالوا إنّهم وردو الموضع فوجدوا في المركب قردة قد وضع قرداً أو قردين وجوههم تشبه وجوه بني آدم سواء وصدورهم لا شعر عليها واذنابهم فيها قصر عن اذناب* القرود وظروا أن القردة حملت من ذاك الباناني وأنه هرب في الدونيغ لأنّهم ما فقدوا شيئاً غير الدونيغ وآلته وأن بعضهم ظنَّ أن القردة قتلته وأن الدونيغ سرقه نجتاز أو صياد ورجموا الطنون ورموا بالقردة وأولادها قال لي محمد بن باشاد وكان هذا الباناني الذي حدثني ضعيف البصر جداً فسألته عن ذلك فقال ضعف بصرى لما كنت اجامع القردة و زاد في ضعفه طول مكثي في البحر*

[حكاية مصادفة القردة بمسافري السفينة في الجزيرة]

و حدثنى بعض البحريين أنَّ مركباً كان يمضى إلى صنف من عمان

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٧١

فاصيب و سلم من أهل نحو عشرة في قارب فحملتهم الرياح إلى جزيرة مجهولة لا يعرفونها فرموا بنفسهم على ساحلها و ليس لهم حركة لشدة ما لحقهم في البحر من الأهوال والشدائد فمكثوا هنالك بقيّة يومهم ثم قاموا فاحتالوا في القارب إلى أن جروه إلى الساحل و باتوا ليتهم معه فلما أصبحوا مشوا في الجزيرة فوجدوا فيها ماء عذباً كثيراً وغوطه حسنة وأشجاراً متکاثفة فيها ثمار شتى و موز كثير و قصب سكر و لم يروا فيها انسياً فأكلوا ممّا أشتهوا من الثمار وشربوا من ذلك الماء و انصرفا إلى قاربهم فجروه إلى البر و سيدوه بالخشب و جمعوا من ورق الموز و الشجر فظللوا و احکموا امره و اصلاحوا لأنفسهم إلى جانبه موضعاً يسترهم فلما مضت عليهم خمسة أيام او ستة فإذا هم بقطعة قرود قد أقبلوا يقدمهم قرد كبير جسيم فوقفوا على القارب و فزع القوم منهم فصعدوا إلى القارب فلم يعرضوا لهم و اقاموا

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٧٢

رئيسهم بمكانه يجعل يفرقهم يميناً و شمالاً كما ينفذ العامل رجاله ثم عادوا إليه وجعل بعضهم يوماً إلى بعض كأنهم يتحدّثون بشيء فلما امسوا انصرفاً فورد على القوم من هذا امر عظيم و خافوا على نفوسهم ان تقتلهم القردة وجعلوا يفكرون في الخلاص ليهم و هم بسوء حال لا زاد معهم ولا يعرفون الطريق ولا يهتدون لحيلة فلما أصبحوا جاءتهم القردة فطافت بهم ثم مضت ثم عادت و معها قردة أخرى فأومت إليها بشيء قال هذا الرجل فحدث عن واحد من القوم انه قال فتبعت القرود إلى ان دخلوا الغوطه ثم خفت على نفسها فرجعت بعد مدة مضت من النهار إلى اصحابي فسألوني فأخبرتهم فلما كان من غد عاودت القرود على تلك الصورة الاولى و جلس رئيسهم مع القارب و نقدتهم في حوايجه على الرسم فلما مضت ساعة من النهار جاء قردان مع كل واحد منهما قطع ذهب في

٧٣: عجائب الهند بره و بحره، ص:

نهاية الجودة فطرحوها بين يديه ثم عادوا بجمعهم فأولى بعضهم الى بعض فانصرفوا و نزلنا الى الارض فاخذنا الذهب فإذا هو مثل العروق الغلاظ في نهاية الجودة فورد علينا من السرور بذلك ما نسينا معه بعض ما نحن فيه فلما أصبح جاءت قردة طافت بنا ثم مضت فمضيت خلفها الى ان امعنت في الغوطة و خرجت من الغوطة الى صحراء ارضها رملة سوداء فحفرت القردة بين يدي و وقفت فجلست فحفرت في الموضع فوجدت عروق الذهب مشتبكة فلم ازل اقلع الى ان ادمي اصابعى و جمعت ما قلعته و حملته و رجعت فضللت عن الطريق لاشتباك الشجر فتعلقت ببعض ذلك الشجر و بت فيه ليلتى فلما اصبحت و اذا بالقردة وقد وافت على الرسم فتركتها حتى مضت ثم تبعتها الى ان رأيت البحر و تعلقت بشجرة من الشجر فأقمت عليها الى الليل فلما انصرفت القرود نزلت فوافيت

اصحابي

٧٤: عجائب الهند بره و بحره، ص:

فتلقوني و هم ي يكون و قالوا انا لم نشك انك قد تلتفت فحدّثهم بالصورة و طرحت الذهب بين ايديهم فتجدد لنا هم و غم لأنّا لما استغنينا لم نجد سبيلا- الى حمل ذلك و لا- طريقا و لا- معنا ما نحمله فيه لأنّا متى ما حملناه في القارب لم نأمن الغرق لصغره و اذا حملناه لم نهتدى الطريق ثم اجمع رايينا على ان نمضي الى تلك الصحراء و نقلع الذهب و نحمله الى نحو قاربنا و نتوكل على الله عز و جل فكنا نمضي في كل غدوة من الغدوات التي لم يجر للقرود ان يجروا فيها فقلع الذهب و نحمله و حفرنا عند القارب و دفنا الذهب و لم نزل نقلع الذهب و نقله مدة سنة الى ان حصل لنا شيء عظيم لا يعرف مقداره و القرود مع ذلك تجىء يوما و يوما لا تجىء و نأكل من ثمار تلك الجزيرة و نشرب من ذلك الماء في بينما نحن على

٧٥: عجائب الهند بره و بحره، ص:

حالنا تلك اذ مرتنا مركب ماضى الى عمان او الى سيراف قد اسقطه الريح و ركب البحر فرمى كل ما في جوفه و مات اكثر رجاله غرقا و شرقا من شدة ما ركبهم البحر فلما راوا الجزيرة و ارادوا الانحياز اليها فلم يقدروا فبقوا متماسكين فلما احددوا النظر الى البر راونا و راوا الدونيسج فوق البر فطارح لنا رجال من رجاله بحب و لم يزالوا يعانون فلما رأيناهم اخذنا جبالنا و تطارحنا اليهم في البحر فتلقيناهم و ربطنا خبالنا مع جبالهم فلما صارت الحال في البر استوثق بها حتى مضى الى المركب من اثنان فاشرفوا على المركب فإذا بالبانية و الريان و بعض التجار قد اشرفوا على الموت من شدة الهول وقد كانوا ممّا يتحموا الماء و هم حيئند في وسط اللجة فقالوا لاصحابنا اخذبوا الى البر و خذوا ما بقى معنا من البضائع و المتاجر قال الريان يا اخواننا اخذبوا الى البر و خذوا المركب لكم ملكا فقال اصحابنا

٧٦: عجائب الهند بره و بحره، ص:

ما نفعل شيئا من ذلك بل نجذبكم الى البر و لنا نصف هذا المركب ملكا قالوا حبا و كرامه و تعاقدوا على ذلك و شهد بعضهم على بعض ثم قال لهم اصحابنا و لنا عليكم شرط قالوا و ما هو قالوا نشحن نصف هذا المركب لنا بملكنا لا يشاركونا فيه احد لا يعترضنا فيه احد قالوا لكم ذلك قال اصحابنا و نوسيه و سق المتعارف لا يحيف عليه فيغرق قال اصحاب المركب هذا شيء قد جربناه و ما تخلىنا منه الى الان فتناشدكم الله إلينا ما خلّصتم حشائنا من هذا الهول الذي نحن فيه فطارح اصحابنا الى البر و جاءت القرود فلما راونا نجذب حبل المركب جذبوا معنا فجاءت المركب في اسرع وقت فطارحت رجال المركب الى البر شوقا اليها لما جرى عليهم فلما اصبحنا عرّفناهم موضع الشمار فأكلوا و شربوا و رجعوا لهم نفوسهم

٧٧: عجائب الهند بره و بحره، ص:

فجاءت القرود من الغد بالذهب على الرسم فآثراهم به على نفوسنا لأنّا اكتفينا منه و قدمنا المركب فاوسلنا و شحنا نصف المركب ذهبا و اوسق الريان النصف الثاني له و لتجاره ذهبا و تزورنا مما في الجزيرة و واتت الرياح و اسرينا فدخلنا بلد الهند و نقل كل واحد

منا نايه الى موضعه فكان الذى وقع لكلّ رجل منا الف الف مثقال و مائة الف و اربعة و اربعون الف مثقال فلم نعد نركب بحرا الى هلم و هذا من اغرب ما سمعناه من نوادر القردة*

[حكاية قرد يخدم صاحبه في داره]

و حدثني من رأى قردا بقرية من قرى في منزل بعض التجار يخدمه يكنس منزله و يفتح الباب لمن دخل و يغلقه خلفه و يقد النار تحت القدر و ينفح فيه حتى يقد و يطاعمه الحطب و ينش الذبان على المآئد و يروح على مولاه بالمروجه*

[حكاية حداد عنده قرد ينفح على الكور]

و حدثت انه كان بظفار من مداين اليمن حداد عنده قرد ينفح

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٧٨

على الكور طول نهاره اقام عنده كذلك نحو خمس سنين و ترددت الى البلد سفرات و انا ابصره عنده*

[حكاية قرد الذي اشتري لصاحب لحمه]

و حدثت ان قردا كان في منزل رجل ببعض بلاد اليمن و ان الرجل اشتري لحمه و جاء به إلى منزله فاومني إلى القرد ان احفظ اللحم فجاءت حداة فشلت اللحم فبقى القرد متخيلا و كان في الدار شجرة فصعد الى رأسها و رفع امته الى السماء و دلى رأسه الى اسفل و جعل يديه الى جانبي استه فظنّ الحداة ان استه من جملة اللحم الذي اختطفته فانقض الطاير عليه فضربه فتلقا القرد بيديه فقبضه و انزله الى الدار فوضعه تحت الجفنة و غطاه بشيء ثقيل فجاء صاحب المنزل فلم يجد اللحم فقام الى القرد ليضربه فقام القرد الى الجفنة و اخرج الحداة فعلم الرجل و فطن لما جرى و اخذ الحداة فتف ريشها و صلبها على الشجرة*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٧٩

[حكاية شاب مشتهى بالقرد]

و للقرود احدث ظريفة* حدث عن رجل من اهل اصبهان شيخ كثير الاسفار انه سار الى بغداد قال و كان معه رفقه كثيرة فيهم شاب كأنه بغل من الشباب و القوة قال و كان الشيخ يسهر على الامتنعه و لا ينام الا اذا سار الناس على حمله قال فيینما هو ساهر كالعاده اذ نظر الى الشاب قد سرى الى واحد جمال فلما جلس الشاب بظهوره ليجتمع به استيقظ له الجمال و احنى عليه فدرسه دوس الادين فلم يعد الشاب الى مكانه الا وقد سكر من اللكم و اللطم قال فاقام الشاب بمقدار ما تراجعت اليه نفسه ثم اخذ الجمال النوم ثم عاد اليه قال فاستيقظ له فاحنى عليه فداسه اشد من الأولى فعاد الشاب و لا حركة فيه ثم استجم و عاد* الى الجمال الثالث ففعل الجمال به في الثالثة ما عاد منه و هو يسحب نفسه على الارض

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٨٠

يمينا و شمالا و قال له الجمال و الله ان عدت الرابعة لا فقرن بطنك، فلما رأيت ذلك مرارا و سمعت قول الجمال عذرته و شفقت على مثل ذلك الشاب ان يقتل فدعوت الشاب الى بعد ان تراجعت اليه نفسه و قلت له يا ولدى ما حملك على ما رأيت منك في هذه الليلة و لقد سلمت من هذا الجمال فاحذر ان يقتلوك و اصبر فقال يا عم و الله ان لي اليوم ليال لا استطيع الغمض من شدة الشبق و النار و كلما هاج بي الامر يهون على ما يفعل في لشدة ما انا اقاسي قال فقلت يا ولدى بقى بيننا و بين مدينة السلام مرحلتين و ندخل الى بلد نجد فيها ما يسكن هيجانك قال فلم ازل اهديه و اشفق عليه بقيه تلك المسافة فلما وصلنا الى بغداد اخذني عليه* خوف كثير

و قلت في نفسي هذا غريب و شاب و ما دخل بغداد قبلها عجائب الهند بره و بحره، ص: ٨١
 ربّما يرى أحد من دون الخليفة والوزراء فيتهاجم عليه كما فعل مع الجمال فيهلك، فلزمته و اخذت متلا و ضممته إلى ولم يكن لي شغل بعد ان حصل متعاونا في حرز الا أنّي اخذته و مضيت به الى الدلالة انظر له امرأة تسكن غمته فما هو الا ان عبرت به من بعض الازقة و اذا به وقف وقال لي يا عم قد رأيت الساعة في تلك الطاق وجهها كالشمس و لا بد لي منه فدافعته عن ذلك فقعد على الارض و قال هنا اموت فقلت في نفسي قد حفظته في البزّة اتركه هنا و بغداد دار البلايا فلما لم احد منه موافقة نظرت في الحارة فإذا دار تندر أن اصحابها صعاليك فقرعت الباب فكلمتني عجوز فاستخبرت عن الدار التي نظر الشاب المرأة فيها فقالت هذه دار الوزير فلان و التي

٤

» بصرها الشاب زوجة الوزير قال فقلت

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٨٢

للشاب يا ولدي ارجع عن هذا الرأى و امض معى اعرض عليك بناط بغداد فإنك ستجد احسن مما رأيت فقال والله لا برحت الى ان اصل الى هذه او اقتل قال فقلت العجوز للشاب ان اوصلتك يا شاب ما يكون لي عليك فبادر الشاب و حلّ كيسا كان على وسطه وعد لها منه عشرة دنانير ففرحت العجوز و التحفت و خرجت فدققت بباب الوزير ففتح لها الاستاذ فدخلت ثم خرجت فقالت له قد قضيت حاجتك بعد الشروط قال له و ما الشروط قالت خمسون مثقالا لها و خمسة لمقامها و خمسة لاستاذ الدار قال فانفذها ستين مثقالا قال فدخلت ثم خرجت فقالت امض ادخل الحمام و غير هذه الحالة فإذا كان بين صلاتي المغرب و العشاء قف عند بابي هذا حتى يؤذن لك قال فدخل الشاب الحمام و اصلاح شأنه و وقف عند باب العجوز في الوقت فخرج الاستاذ فأذن له فدخل الى

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٨٣

مجلس قد كمل من كل شيء تكمل به المجالس فقدم له طعام حسن فأكل ثم الشراب فشرب فلما انتهى مجلس الشراب قام و قامت الى السرير فلما تجرّدا من ثيابهم و اذا بقرد قد خرج من وراء ستر فضرب الشاب باضافيره فجرحه في افخذه و مخاذه و سالت دماء من كل مكان فأعاد ثيابه عليه و اطلقه السكر فنام في ثيابه فلما اصبح تبهه. الاستاذ و قال له قم فاخبر قبل ان تتراء الوجه فخرج حزينا كثيما، و لما اصبح الشيخ قال امضى الى الشاب فانظر ما صنع لعله نال مناه و حسنت عقباه فلما جاءه الشيخ و جده جالسا عند باب العجوز و رأسه في طوقه سأله عن اخباره فاعلمه بقضيته فاستدعا العجوز و اعلمها القضية فدخلت على المرأة و سألتها عن السبب في ذلك فقالت اعلم ان نحن نسينا قرطاس قرد صاحب الدار و رسمه و هو قرطاس حلوى فيه رطل و لكن ان احب

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٨٤

المعاودة فنحن نأخذ منه الليلة شطر ما اخذناه البارحة قال فأعطاهما ثلاثين دينارا فقيل له اذا اتيت الليلة في الوقت المعلوم* احمل معك قرطاسا فيه رطل من الحلوا لفرد صاحب الدار قال فأخذ معه قراتيس فأذن له فدخل و قدم الطعام فأكل و الشراب فشرب فلما انحرف الى المرأة و ثب القرد اليه فرمى له بقرطاس فأخذه القرد و رجع الى مكانه فقضى الشاب حاجته ثم اراد الشاب المعاودة فخرج له القرد فرمى له بقرطاس ثان فرجع الى مكانه و كذلك دفع له عدة دفعات فلما تعب الشاب و اطلقه السكر خرج اليه القرد و انبهه و صار القرد يقبض على الشاب و يجذبه الى المرأة و يجعل القرد اصبع نفسه في كف نفسه، المعنى في هذا الحديث ان مصانعة الخدم تقضي الحوايج على رغم انف الموالي عن القرد و هو يقول للشاب بالاشارة اعمل كذا، فلم يدع

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٨٥

الشاب ينام مما يحثه على الفعل بالمرأة الى الصباح فخرج الشاب و مضى لسيمه*

و من احداث البحرين والنواخذة ما يحكي عن عبهرة الربان و اصله من كرمان و كان بعض عراها يرعى الغنم ثم صار صيادا ثم صار احد بناية مركب يختلف الى الهند ثم تحول الى مركب صيني ثم صار بعد ذلك ربانا و له في البحر طرائق و سافر الى الصين سبع مرار ولم يكن سلك قبله الى الصين الا من غرار و لم يسمع ان احدا سلكه و سلم و عاد قط فان سلم في المضي فهو عجب فلا يكاد يسلم في العودة و ما سمعت ان احدا سلم في الذهب والمجيء سواه ، فإنه جلس في مطiale و اخذ معه قربة ماء فمكث في البحر اياما فحكي عن شهر ياري الربان و كان احد رباتي الصين انه قال كنت امضى من سيراف الى الصين فلما صرت بين الصنف عجائب الهند بره و بحره، ص: ٨٦

و الصين بالقرب من صندل فولات- و هو رأس بحر صنجي و هو بحر الصين- و وقفت الريح فلم تتحرّك و سكن البحر و طرحت الاناجر و اقمنا بمكانتنا يومين فلما كان في اليوم الثالثرأينا بالبعد شيئا في البحر افطرحت الدونيج الى البحر و انفذت فيه اربعه من البنانية و قلت اقصدوا ذلك السود فانظروا ما هو فمضوا و عادوا فقلنا ما ذلك الشيء فقالوا عبهرة الربان على مطiale و معه قربة ماء قلت لهم فلم تحملونه فقالوا قد اجهتنا به فقال لا اصعد الى المركب الا بشرط ان اكون الربان فأدبر المركب و آخذ اجرتى عن قيمة الف دينار متاعا بشري سيراف و الا لم اصعد فلما سمعنا هذا الكلام تعلقت نفوسنا بقوله و نزلت و جماعة من المركب اليه و هو في البحر ترفعه الامواج و تضعه فسلّمنا عليه و تضرعنا اليه في الصعود فقال حالكم اقع من حالى و انا الى السلامه اقرب منكم فان دفعته لى بقيمة الف دينار متاعا

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٨٧

بشرى سيراف و ردتم الى امر المركب صعدت فقلنا هذا مركب فيه امتعه و اموال عظيمة و خلق من الناس و لا يضرنا ان نعرف ما عند عبهرة من الرأى بالف دينار و صعد و الدونيج و القربة معه الى المركب فلما حصل فيه قال سلمونى متاعا بالف دينار فسلموناه اليه فلما احرزه قال للربان اجلس الى ناحية فتباعد ذلك عن موضعه وقال ينبغي ان تجدوا في امركم ما دام عليكم مهلة فقلنا فيما ذا قال ارموا الثقل كله الى البحر فرمينا نحوا من نصف حمولة المركب او اكثر ثم قال اقطعوا الدقل الاكبر فقطعناء و رميما به الى البحر فلما اصبح قال ارفعوا الاناجر و اتركوا المركب يسير لنفسه ففعلنا اقطعوا الانجر الكبير فقطعناء و بقى في البحر ثم قال ارموا بالانجر الفلانى فلم يزل كذلك حتى رميما في البحر ست اناجر فلما كان في اليوم الثالث ارتفعت سحابة مثل المنارة ثم تفرق في عجائب الهند بره و بحره، ص: ٨٨

البحر و اخذنا الخبر فلو لا انا كنا قد رميما بالحمولة و قطعنا الدقل لكننا قد غرقنا من اول موجة اخذتنا و لم يزل الخبر ثلاثة ايام بلياليها و المركب يصعد و ينزل بغير انجر و لا شراع لا ندرى كيف نمضى فلما كان في اليوم الرابع اخذت الريح في السكون و تم سكونها و صلاح امر البحر في آخر النهار و اصبحنا في اليوم الخامس و البحر طيب و الريح مستقيمة فاصلحتنا دقلنا و رفعنا الشرع و سرنا و سلم الله و وردنا الصين و اقمنا الى ان بعنا و اشترينا و اصلاحنا المركب و دقلنا بدل الدقل الذي رميما به في البحر و خرجنا من الصين نريد سيراف و قاربنا الموضع الذي قدرنا انا رأينا فيه عبهرة اجتنزا بجزيرة و جبال فقال عبهرة اطروا الاناجر فعلنا ثم طرحتنا القارب الى البحر و نزل فيه خمسة عشرة رجالا و قال لهم امضوا الى تلك الموضع و اومى الى بعض الرجال فهاتوا الانجر الفلانى فعجبنا من ذلك و لم نخالفه فمضوا

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٨٩

و عادوا و هو معهم ثم قال امضوا الى ذاك الجبل الآخر و اومى اليه فهاتوا الانجر الفلانى فمضوا و عادوا و الانجر معهم ثم قال ارفعوا الشرع فرفعنا و سرنا فقلنا له كيف عرفت امر هذه الاناجر فقال نعم لقيتكم في هذا الموضع في رأس الثلين و هو وقت مذ الماء و قد نقص الماء* صدرا صالحا و كتم في وسط الجبال و الجزيرة فأمرتكم بطرح الثقل من الامتعه ففعلتم ثم فكرت في امر الاناجر فإذا

حاجتنا اليها في الصين غير ماسّة ولم يبق في المركب من الامتعة الا ما قيمة وزن الاناجر منه اضعاف قيمة الاناجر فرميت بها كذلك لأنّه لم يكن بد من تخفيف المركب فحصلت هذه الاناجر الثالثة فوق الجبل والجزيرة ظاهرة وحصلت الثالثة تحت الماء قلنا له كيف استدليت على هذا النقصان والخبّ فقال نعم قد حرب هذا

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٩٠

البحر قبلى و جزّته فوجدنا في رأس كلّ ثلاثين ينقص نقصاً عظيماً حتّى تنكشف هذه الجبال ويكون في وقت هذا النقصان خبّ عظيم اصله في قعر البحر فانكسر المركب الذي كنت فيه على رأس جبل من هذه الجبال لأنّ النقصان لحقني و أنا اسير عليه ليلاً و سلمت في ذلك المطّيّال ولو بقيت في موضعكم لما بقيتم في البحر أكثر من ساعة لم ينجح مركبكم قبل الخبّ لأنّكم كنتم على الجزيرة إن جنحتم عليها انكسرتم، و عبرة هذا له طرائق و اخبار في البحر و هذا الخبر من اطراف اخباره*

[حكاية محمد بن بابشاد و كيفية رؤية شاطئ من بعيد]

و قد كان محمد بن بابشاد حدّثني انه كان يمضى في مركبه من فنصور يريد عمان فلما قطع بحر هركند و دخل في بحر الهند و عزم على ان يعبر الى بلاد الغرب قال له ربّي ان مركبه اى مرساً تعلق من مراسى الغرب قال اعلم ريسوت او فوقها بفرسخ او دونها بفرسخ فقال له ربّي

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٩١

نحن نعلم المرسا الفلانى دون ريسوت بخمسين فرسخاً فتخارطوا في عشرين ديناراً يتصدّقون بها وبين الموضع الذي هم فيه وبين ريسوت على الأقلّ اربع مائة فرسخ فساروا خمسة عشر يوماً إلى ان قدروا انّهم قد قاربوا جبال الغرب و اخذوا يتتكلّمون فيما كانوا تخارطوا فيه إلى الليل و ساروا إلى عد ذلك اليوم فلما اصبحوا صعدوا بالديدبان إلى رأس الدقل فلم ير شيئاً فنزلوا فلما صلوا العصر قال محمد بن بابشاد ارا آثار الجبال فقالوا ما نرى شيئاً فقال للديدبان اصعد فلما صعد الديدبان و استقرّ على رأس الدقل صاح رحم الله من كبر فكبروا و استبشروا و بکوا من شدة الفرح و السرور و ساروا طول ليتهم إلى قرب السحر فلما كاد الفجر ان يطلع

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٩٢

قال محمد بن بابشاد اطرحوا الانجر فطروحه و حطّوا الشراع وقال للربّي انّ نحن فقال في موضع كذا و ذكر موضعه بينه وبين ريسوت اربعين فرسخاً فقال له محمد بن بابشاد نحن على ريسوت سواء اما ان تكون بين ايدينا برميّة سهم او بحذاء المركب او دوننا برميّة سهم فأصبحوا و هم على ريسوت سواء وقال محمد بن بابشاد اذا كنت في البحر و احبيت ان تعرف هل انت بقرب ارض او جبل فانظر بعد العصر اذا انحطّت الشمس فانّها اذا انحطّت و كان في وجهها جبل او جزيرة تبيّنت*

[حكاية نهر في مواضع منه جبال المغناطيس تجذب السفن]

و قال لي بعض البحريين انّ بين خانفوا و هي قصبة الصين الاصغر و بين خمدان و هي قصبة الصين الاكبر و هو جلّ الصينين و بها يغبور الاكبر نهر يجري جرياناً شديداً بماء عذب و عرضه اكبر من عرض دجلة

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٩٣

البصرة و في مواضع منه جبال المغناطيس و انه لا مسیر في ذلك النهر بمركب فيه حديد لئلا تجذبه الجبال المذكورة لقوتها و انّ الفرسان الذين يسلكون تلك الجبال لا ينعلن دوابهم و لا يكون في سروجهم حديد و ركبهم و لجم خيلهم خشب*

[حكاية عمران الاعرج و طوفان البحر]

و حدثني بعض الربائيّة يقال له عمران الاعرج انه خرج من عمان في مركب مع عدّة مراكب الى جدّه في سنة خمس و عشرين و ثلثمائة فوقع علينا في بعض الأيام ريح عظيم فرمينا بعض الحمولة و تخلّف بعض المراكب وأصيب البعض و سرنا فلما صرنا بين كمران و ... وقع بنا خبّ عظيم و ريح عظيم هايل مختلف فقطعت الاناجر ولم يضبط المراسى و حملتنا الرياح و كان معنا عدّة مراكب من عدن و غلافقة و عثر و منها جبلة جديدة حسنة من غلافقة فرأيتها وقد طرحتها الريح و الامواج على جبل في

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٩٤

البحر و نزلت الامواج عنها فانقلبت فعهدى بالامتعة و الناس يتراقصون الى البحر من فوق الجبل و غرق فما سلم منها احد*

[حكاية الطفل الذي سقط من يديه في البحر و نحاته]

و من طريف اخبار البحريين ما هو مشهور معروف ما حدثني عن مرداشاه احد نواخذة بلاد الفلفل و غيرها و عاش سبعين سنة و لا ولد له ثم ولد له ولد فسمّاه المرزبان فاشتُدَتْ محبتة له و سروره كان يحمله معه في المركب مع والدته فانه في بعض الأيام يسير في بحر باربان يريد كولم اذا التمس من والده المرزبان و هي في البلنج ابنه فدفعته اليه فلم ينزل يرقصه و يقبله الى وقت المغرب ثم اشتدت الريح و اندق دقل القنو فدهش و اراد ان يدفع الصبي الى امه فسقط من يده في البحر و اشتدت الريح و اشتغل بأمر المركب

الى صلوة الغداة عجائب الهند بره و بحره ؛ ص: ٩٤

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٩٥

فلة ااسفر الصبح سكن البحر و استوى امر المركب و جلس فقال لام الصبي ناولني المرزبان فقالت هو معك منذ اول الليل فتفتت لحيته و دق رأسه بالخشب و شاش المركب فقال صاحب السكّان اعلم ان السكّان ثغيل على يدي من اول الليل فانظروا فيه فنظروا في سورة السكّان مثل مسماً ليس يربح فهبط رجل و اصعد الصبي فإذا هو صحيح لم يصبه شيء فدفعه الى امه فسقطه لبنا فشرب و له من العمر خمسة عشر شهراً، فقال لي اسماعيلويه رأيت المرزبان هذا وقت تيف على السبعين سنة وقد تقدم الى قاضي عمان في يوم واحد ثلاثة عشر كرة يحلف الناس على اموالهم ايmana كلها كاذبة، و حدثني خلق من الناس انه لم يكن.

في ربائية البحر اظلم من المرزبان هذا و انه كان يعامل التجار في مركبه ما يعامل به اصحاب الشروط*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٩٦

[حكاية سعيد الفقير والؤلؤ الذي خرج من بطن السمك]

و حدثني جماعة من البحريين بأمر سعيد الفقير العدنّي و كيف كان سبب غنى اولاده و اجمعوا كلّهم على ما اصفعه ذكرها ان سعيد الفقير كان رجلا صالحا من اهل عدن يسفر اي يسفر الى القفاف و الخوص و يلزم مسجدا يصلّي فيه سائر الصلوات و كان له ثلاثة بنين يعيشون في معاش قريبا من معاشه و ان بعض البحريين جهز مركبا الى كلّه و كان صديقا لسعيد فلما عزم على المسير وقال له اسألتك ان تسألني حاجة فاشترى بنصف درهم جرة خضراء و بدانق ملحا جريشا و جعله فيها و طبها و دفعه اليه و قال له هذه بضاعتي قال له فما اشتري لك قال اشتري لي بركة كما تقول الناس و خطف المركب و وصل الى كلّه و نجل و باع ما فيه و أنسى صاحب المركب الجرة في بينما هو ذات يوم في سوق كلّه و قد قارب الخروج منها و حمل المركب اذا رأى رحلا يجر سمكة في جبل و ينادي من

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٩٧

يشترى بركة فلما سمع ذلك ذكر جرة سعيد الفقير فدعا صاحب السمكة و سأله عنها فقال هذا جنس من السمك يسمّيه الصنادون بركة فقال في نفسه لعل الرجل اراد هذه السمكة يعنيها فاشتراها على ان يعطيه بالثمن وزن اوقيتين ملح و اجلسه و ارسل بعض اصحابه الى المركب فجاء بالجرة كهيئتها و اعطى الرجل من الملح ما وافقه عليه و امر بحمل السمكة الى المنزل الذي يسكنه و وضع

السمكة لتعلم بيقية الملح و هم يخرجون ما في جوفها اذ وحدوا عدّة صدفة فشقّوها فيها صدفة فيها درّة فقال الرجل هذا رزق ساقه الله الى سعيد و ملّح السمكة بيقية الملح و رفع الدرّة و ساروا من كله و سلموا الى عدن و رفع الرجل الدرّة الى سعيد فعاش بعد حصولها في يده مدة يسيرة ثم مات فأخذها ابنه الاصغر و خرج الى سرّ من راي الى الخليفة و هو يومئذ المعتمد فباعها عليه بمائة الف درهم و كان قيمتها اضعاف ذلك*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٩٨

[ترسيم صورة محمد بن بابشاد بيد ملك الهند]

و قد قيل انّ بعض ملوك الهند صور محمد بن بابشاد لحالته في النواخذة و مضى اسمه في البحر و من رسّمهم ان يصوّروا كلّ من له نهاية و قدر و محلّ من سائر اصناف الناس*

[حكاية رجال غرق سفينته في البحر و التجأ بالجزيرة]

... و انّ بعض السيرافيّين ممّن سافر البحار حدّثه انه ركب في بعض المراكب من سيراف الى كله فأصيب في اللّج و تخلّص على خشبة فمكث ينفا و عشرين يوما في البحر و وقع الى جزيرة كثيرة الشجر و الغواكه و الموز فقصد و اقام بها يأكل من فواكهها و يشرب من ماء عذب فيها ثم ضاق صدره فمضى على وجهه اياما حتى وقع في ارض عامرة فيها زرع ذرة و ارز و غير ذلك و انه راي كوكبة فقصد نحوها فوجد فيها جتا للماء فارغا فنام في الكوخة ليستريح فإذا هو براجل يسوق ثورين عليهما اثنا عشر قربة مملوءة ماء فصبّها بأسرها في ذلك الحب حتى امتلأ و جلس

عجائب الهند بره و بحره، ص: ٩٩

الرجل يستريح فقام الرجل يشرب من الماء و تأمل الحب فوجده املس حسن الصقال لا يشبه الخزف و لا الزجاج فسأل الرجل عنه فقال هذا اصل طاير فلم يصدق الرجل حتى قام فمسح الحب من داخل و خارج فوجده يشفّ و وجد في جنبيه آثار اسافل ريشة و انّ ذلك الرجل حدّثه ان في الطيور ما ريشه اكبر من هذا بكثير*

[حكاية الطائر الذي اكل المسافرون من لحمه و سقط شعرهم]

و مما اجمع عليه جماعة البحريّين و لم اجد لهم ينكره شيئا منه و هو انّ بعض المركب الخارجء الى الصين اصيب في اللّج و سلم منه ستة انفس او سبعة على الشراع و مكثوا اياما في البحر ثم وقعا الى الجزيرة و اقاموا بها شهورا حتى كادت نفوسهم تتلف من ضيق الصدر و انهم في بعض الايام يتحدّثون على ساحل البحر اذ سقط طاير في قذ الثور او نحوه فقالوا قد ضاقت صدورنا من الحياة فقوموا بنا نجتمع على هذا الطير فنصرعه

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٠٠

و نذبحه و نشويه و نأكل من لحمه فاما ان يعطف فيقتلنا بمخاليه و منقاره و اما ان نظر به فنأكله فقاموا اليه و تعلق بعضهم برجليه و بعضهم بعنقه و بعضهم يضرب ساقه بالخشب و جاهدوا حتى صرعواه فعمدوا الى حجارة فضربوا بعضها ببعض حتى تكسرت و صارت كالسكانيين و ذبحوه و نتفوا ريشه و اوقدوا نارا عظيمة و طرحوه فيها و قلبوا حتى استوى ثم جلسوا فأكلوا منه حتى شبعوا و اكلوا منه بالعشري فلما كان في اليوم الثالث و اصبحوا الى البحر ليظهرروا للصلوة فجعلوا لا يمسون شيئا من ابدانهم الا تساقط الشعر عنه حتى لم يبق على واحد منهم شعرة واحدة في ساير جسده و صاروا مردا جردا و قد كان فيهم ثلاثة شيوخ فورد عليهم ما حيرهم و قالوا كان لحمه مسموما و قد تساقط الشعر و اليوم نتلف كلنا و نستريح فأمسوا

١٠١ عجائب الهند بره و بحره، ص:

و هم في عافية و أصبحوا و هم كذلك فلما مضت عليهم خمسة أيام ابتدت شعورهم و خرجت و لما مضى عليهم شهر كامل الشعر في نهاية السواد والبريق ولم تبيض بعد ذلك فمكثوا شهراً أو نحوه حتى اجتاز بهم مركب فلّوحوا اليه فجاء اليهم فحملوا و سلموا و تفرقوا في البلاد و حدثوا بحديتهم و كان بعضهم يعرف و هو شيخ فلا يصدقه حتى يعطيهم العلامات التي لا يعرفها سواه و عاشوا بقية اعمارهم و شعرهم مسودة*

[حكاية السمك المجنح الذي له الذكر والاثني]

و حدثني بعض الرباتيَّة أنَّ راي في لجِّة سمرقند - و هو البحر الذي يلى هركند و يقال ان مصب ماء نهر سمرقند في هذا البحر و انه سمى سمرقند لذلك - خلقا كثيرا من الفال و هو اكبر سمك في البحر و انه راي سمكة منه قدر ان طولها نحو مائة ذراع و ارتفاعها مائة ذراع و انهم راوها من بعد و قد رفعت اجنحتها فظنواها شرع مراكب الى ان حاذوها و ان

١٠٢ عجائب الهند بره و بحره، ص:

على ظهر هذا السمك مثل الحجارة الاربجية مما قد تراكب عليه طول السنين من الحشور و الطين فاستحجر و صُّمار لا يعمل فيه الحديد و لا غيره و انه يسير في البحر يمنة و يسرة و وراءه و بين يديه فراسخ سمك لا يفارقه و الذكر و الاثني منه على ما قبل يحمل البيض فيعظم في بطونها الا ان الذي يحمله الذكر لا يكون منه شيء و الذي تحمله الاثني يكون منه الاولاد*

[حكاية طائر يرمي بيضه في الماء و فرخه يخرج في الماء من البيض]

و من عجيب امر البحر ان طایرا بناحية مايط و هى جزيرة فى البحر بالقرب من الصنف و سريرة قيل انه يجمع عشاً غل الماء فى خور من تلك الاخوره و تبيض عليه و تحضن البيض اربعين يوما فاذا كان بعد اربعين يوما رمى البيض فى الماء و جلس على الساحل بازایه لا ييرح عشرين يوما يأكل السمك اذا مضى عشرين يوما خرج اليه من فراخه من ذلك البيض فيجتمعون حول ابويها فيلفونهم فى ريشهم ثم يزفونهم الى ان ينبت

١٠٣ عجائب الهند بره و بحره، ص:

لهم ريش فاذا تحاملوا و اكلوا ترکاهم و اكثر ما يكون فراخهما ثلاثة، و اهل مايط ... هذه الجزيرة على ما ذكروا و لا يدخلها مركب سالم لأن المركب تمضي اليها في وقت واحد من السنة فيتفق مجئ المركب اليها في وقت خب عظيم فاذا حصل المركب بازاء البلد طرح اهله نفوسهم الى البحر على الخشب و ما يحملهم و لا يزال الموج يضربيهم حتى يلقيهم على الساحل و يحمل الموج المركب و لو كان في مائة انجر حتى تلقىه على الساحل فتكسره و تقدر بالامتناع الى الساحل فإذا خذ الناس اموالهم و يستأذنوا مركبا للرجوع فجميع ما يحمل الى ذلك البلد يجعل في الجلود و يحكم صونه لثلا يهلك بالماء وقت انكسار المركب و هي جزيرة فيها ذهب و قطن و عسل*

[حكاية عمل السفينة بالاعمال]

و حدثني الحسن بن عمرو انه راي بالمنصورة اهل قشمیر الاسفل

١٠٤ عجائب الهند بره و بحره، ص:

و بينهم وبين المنصورة مسيرة سبعين يوما في البر ينحدرون في مهران من قشمیر و هو يجري كما يجري دجلة و الفرات في وقت المدود على اعمال القسط و قال لي انهم يعبون القسط في الاعمال في كل عدل سبع مائة و ثمان مائة منا و يجعلونه ثم يجعلون فوق

الجلد القار فلا ينفذه ماء ولا غيره ويقرنون الاعدال ويشدّونها ويوطّون عليها و يجعلون فيها و يتحدّرون في مهران فيصلون الى فرضة المنصورة في اربعين يوما ولم يلحق القسط شيء من الماء البئر*

[قصة كهنة الهند الذين يخرجون الى الصحراء و يصيدون الطيور بالسحر]

و حدثني من اقام بالهند زمانا ان فيهم كهنة و ان فيهم من يخرج الى الصحراء فيرى الطيور تطير في الهواء فيخطّ في الارض دارة تحت الطيور فلا تزال تدور في جو فوق الخط الى ان تقع فيه ثم لا تخرج عنه البئر فيدخل الى جوف الخط و يأخذ منها ما يريد و يطلق عن بقائهم و كذلك ايضا يرى في الصحراء طيورا ترعى فيخط حولها خط بعيدا عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٠٥

يدور عليها فما تبرح منه البئر و يدخل اليها فإذا أخذ منه حاجته*

[حكاية سحره الهند و صيد التمساح]

و حدثني من رأى بعض هذه الطبقة بصندابوره و هو يجيء الى خورها و معه خشبة فيتكلّم عليها بشيء ثم يرمي الخشب في الخور فتمضي الخشب الى موضع ثم تقف فلا تبرح فيطلع في دونيج ويمضي هو الى موضع الخشب فيخرج تمساحا فقتله و خور صندابور فيه امر عظيم من التماسيخ و قيل ان التماسيخ لا تquer بين الدور احدا فإذا خرج الانسان الى خارج لا يقدر ان يضع اصبعه في الماء الا اختطفه التمساح و اهل سريره يقولون ان معهم طلسم للتمساح*

[رجل هندي يعرف لسان الغراب]

و حدثني من رأى ببلاد الهند خلقا كثيرا يزجرون و ان بعض التجار من اهل سيراف حدثه انه اراد الخروج من صامور الى سوبارة طريق البر فقال لصاحب السلطان يضم اليه رجلا يخفره في طريقة فضم اليه عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٠٦

احد من كان بين يديه من الباتك و هو الرجال، قال فخر جنا فلما صار بظاهر صيمور جلسنا عند ثلاج و هو بركة ماء و جرام و هو البستان نأكل شيئا و في جملته ارز فنعق غراب فقال الهندي للسيرافي تعرف ما يقول الغراب قال لا قال يقول لا بد ان آكل من هذه الأرض الذى اكلتموه قال فعجبت من قوله لأننا كنا قد اكلناه جميعه حتى لم يبق منه شيء ثم نهضنا و اخذنا نمشي فما سرنا فرسخين حتى لقيتنا خمسة انسان او ستة من الهند فلما رأهم الهندي اضطراب وقال لي ان أقاتل هؤلاء قلت و لم قال لأنّ بيني وبينهم عداوة فلما كلمنى بما اراد جردوا خناجرهم و اجتمعوا عليه فقتلوه و شقّوا بطنه حتى خرج ما فيه و وقع على من الفزع ما لا يمكن معه المشي فسقطت كالbahat العقل فقالوا لى لا تفزع فإن هذا يبنتنا عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٠٧

و بينه عداوة و انت لا- بأس عليك و مضوا و تركوني فما تباعدوا حتى سقط غراب لا اشك في انه ذلك الغراب فجعل يلتقط الأرض الذي خرج من جوفه*

[قصة الناجر اليهودي و خليفة بغداد]

و من طريف اخبار تجار البحر و من ركبها و استغنى فيه* ما حدث عن اسحق بن اليهودي و كان رجلا يتصرف مع الدلالين بعمان فوقع بينه وبين رجل من اليهود خصومة فهرب من عمان الى بلاد الهند و معه نحو مائة دينار لم يكن يملّك سواها و غاب عن البلد

نحو ثلثين سنة لا يعرف له خبر فلما كان في سنة ثلثمائة ورد عمان فحذثني غير واحد من اخواننا البحريين انه ورد عمان من الصين في مركب لنفسه وجميع ما فيه له و انه قاطع احمد بن هلال صاحب عمان عن المركب لثلا يحصى ما فيه و يعشر عليه على الف الف درهم و نيف و انه باع على احمد بن مروان دفعه واحدة مائة الف مثقال من المسك الفايق وقدر ابن مروان انه

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٠٨

ليس معه غير هذا المقدار فباع على احمد بن مروان بردا باربعين الف دينار دفعه أخرى فاستقاله احمد بن مروان فنفذه في كل مثقال درهما نقرة فكانت الحطيطة مائة الف درهم، وكانت معه طريقة من طرف التجار فطار اسمه في البلاد و حسده الخلق و طلب منه بعض اهل الشر شيئا فلم يعطه فخرج قاصدا إلى بغداد و كان ابو الحسن على بن محمد بن الفرات وزيرا فسعى باليهودي فلم يلتفت إليه فتساءل إلى بعض الاشخاص من خواص المقتدر بالله و تتصح في اليهودي و حكم ان رجلا خرج من عمان و لا شيء معه و عاد و معه مركب به مسک بالف الف دينار و ثياب حرير و صيني بمثلها و جواهر و احجار طريفة بمثلها و من غرائب نوادر الصين ما لا يحصى و هو شيخ لا ولد له و ان احمد بن هلال اخذ منه من الامتعة خمس مائة الف

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٠٩

دينار فرفع الخبر إلى المقتدر فاستعظمه و انفذ في الوقت خادما يقال له الفلفل اسود مع ثلثين غلاما إلى عمان و كتب إلى احمد بن هلال يأمره بحمل هذا اليهودي مع الخادم و رسول من جهته فلما وصل الخادم إلى عمان فقرأ احمد بن هلال الكتاب فأمر احمد بالاحتياط على اليهودي و قطع مصانعه لنفسه على ان يدفع عنه على مال جليل ثم دس إلى التجار من عرفهم ما في حمل اليهودي عليهم و على سائر الغرباء و القاطنين ممن يتجر من سوء العاقبة و الجرأة عليهم و دخول اليد و طمع الفقراء فيهم و اهل الشر و غلقت الأسواق و كتبت المحاضر و شهد فيها الغرباء و القاطنين بأنه متى حمل هذا اليهودي انقطعت المراكب عن عمان و هرب التجار و اندر الناس بعضهم بعضا ان لا يطرق احد ساحلا من سواحل العراق و لا يأمن ذو مال على ماله و انه بلد فيه وجوه التجار و ذوي اليسار من اقطار

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١١٠

الآفاق و انما سكنت نفوسهم إلى المقام بعدل امير المؤمنين و عدل اميره و حسن سيرته و رعايته للتجار و كف الطامع عنهم و الباغى فشغبوا على احمد ابن هلال و صاحروا عليه و اختصموه حتى همت نفس الخادم يعني فلفل و اصحابه بالخروج عنهم و تمنوا الخلاص و كتب احمد بن هلال بذكر ما جرى و انه قد قامت نفوس التجار و قدّموا مراكبهم و اعادوا امتعتهم التي جاءوا بها ليردّوها و ان التجار القاطنين في البلد توغررت صدورهم و قالوا ان بقينا انقطعت معايشنا و أرزاقنا بانقطاع المراكب عنا و انما هذا بلد رزق اهله من البحر و انه متى تم هذا على اصغرنا جرى على الكبير اعظم و السلاطين نار اين ما توجهت احرقت و لا طاقة لنا بذلك و الخروج من بين يديه امثل و اخذ الخادم و من معه من اليهودي نحو الفي دينار و انصرفوا فخبت نفس اليهودي و لم يزل يحتاج و يجمع ماله و بنى

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١١١

مركبا و خرج إلى الصين و معه جميع ماله حتى لم يخلف درهما بعمان فلما صار بسريره التمس منه صاحب سريره عشرين الف دينار مصانعة ليتركه يجوز إلى الصين و لا يعوقه فلم يعطه شيئا فدس عليه من قتلته ليلا و اخذ مركبه و جميع امواله و كان مقامه بعمان ثلاث سنين، و خبرني من شاهده بعمان في يوم مهرجان و قد اهدى إلى احمد بن هلال برنيه صيني سوداء مضيئة الرأس بالذهب فقال له هنا في هذه البرنية فقال سكجاج اصلاحتها بالصين لك فتعجب من هذا و قال سكجاج يطبخ بالصين و قد مضى عليه ستين كيف يبقى فكشف الرأس و فتحت البرنية فإذا فيها سمك من ذهب عيونه من الياقوت و قد عبى في البرنية و في خلل المسك الفايق و اذا قيمة ما في البرنية خمسون الف دينار*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١١٢

[قصة اليهودي و بيع الولو من سلطان احد بلدان الصين]

و مما حدث به اليهودي انه قال دخلت الى بلد يقال له لوبين من بلدان الصين و المسلك اليه بين جبال - و على جبال شاهقة و يحمل المتعال اليه على الغنم لانه صعود جباله مثل الدرج لا يستطيعه الا الغنم فوجدت بهذا البلد ملكا كبيرا له قدر و جلاله عظيم الشأن فدخلت اليه و هو جالس على سريره من ذهب مرصع بالياقوت و عليه حلى النساء و زوجته الى جانبها عليها اكتر ممما عليه و في رقبته اطواق من ذهب و زبرجد لا * يقومون بقيمة ولا يكونون مثلها عند ملك من ملوك المشرق و لا المغرب و على رأسه نحو من خمس مائة جارية من كل لون عليهم انواع الحرير و الحلى فسلمت عليه فقال لي يا عربي هل رأيت احسن من هذا يعني طوقا مرصعا من اطواقه فقلت نعم قال و كيف ذلك قلت معى واحدة اشتريتها بمال عظيم قصدتك ايها الملك بها قال فقالت له

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١١٣

امرأته بقى لك شيء هو اذا قد جاءتك واحدة فرد على هذه فقال لها الساعه فقلت بسببها جئت و الليله اجيئكما بها فقال لا الا الساعه الساعه و هو فرحا مستبشر قال اليهودي و كان عندي عشره فبادرت الى الموضع الذي نزلته فأخذت تسعه فدققتها بحجر حتى صيرتها كالسويق و دفنتها فى التراب و اخذت الواحدة فلقيتها فى المنديل ظاهرت عليها المنديل و جعلتها فى تخت و شددتها و احکمته ثم حملته و قصدت الملك و لم ازل افتح و انشر و هو يزحف الى زوجته قايمه تستعجلني حتى اخرجت المنية فسجد من ساعتها لها و سجدت امرأته و وهابا لى عليها مكافأة لها قدر عظيم *

[قصة قبيلة الزنجي التي خصوا بيضة المسافرين]

و اجمع البحريون على ان بحر بربرا - و هو سبع مائة فرسخ و هو فى الطريق الى بلاد الزنج - من اعظم البحار خطرا و للزنجر فى هذا البحر

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١١٤

جزاير عظيمة من جانب واحد و الماء فيه على ما يقال يجري جريانا شديدا و المركب تقطعه فى سبعة ايام و فى سنته ايام و اذا وقع المركب الى بربرا اخذوا اهل المركب و خصوهم و اذا قصد التجار بربرا كان مع الواحد منهم بحسب مقداره و كثرة ماله جماعة يخفرونه لئلا يأخذه بعضهم فيخصوصيه و الواحد منهم يجمع بيس من يخصوصيه و يحفظها فإذا تفاخروا اخرجوها ما عندهم ليقع الرغبة فيه لأن الشجاعة هو ان يخصى الرجل منهم الرجل من الغرباء *

و من البحار الخبيثة الصعبة الشديدة التي يقل السلامه فيها بحر

[حكاية خليج سرنديب و التماسيح و اللصوص التي يأكلون الانسان]

غباب سرنديب و هو ثلثمائة فرسخ و فيه من التماسيح امر عظيم و فى ساحل هذا البحر النمور و البارج الذين يقطعون فى هذا البحر اذا ظفروا بمركب اكلوا اهله و هم اشر قوم و ليس فى سائر الاماكن من يقطع البحر

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١١٥

مثلهم فالمركب الذى يقطع هذا البحر متى اخذه البارج اكلوا اهله و ان غرق لم يمض عليه ساعة حتى يأكل اهله التماسيح و ان انكسر بقرب البر و صعد اهله الى الساحل قطعهم النمور فى ساعة واحدة *

[حكاية الامير الهندي و ببغاء]

و من اخبار الهند فى سنتهما الظرفية ما حدثنى به الحسن بن عمرو انه سمع شيخا عالما يسير الهند يقول ان بعض ملوك الهند الكبار كان جالسا يأكل و بازائه ببغا فى قفص معلقة فقال لها تعالى فكلى معى فقالت له انا افزع من السنور فقال لها انا بلاوجرك و هو بكلام الهندي انى افعل بنفسى مثل ما يصيبك، و تفسير هذه اللفظة و معناها هو ما اذكره و ذلك ان الملك من ملوك الهند يجئ اليه من الرجال عده على حسب محله و جلاله قدره فيقولون له نحن بلاوجرك فيطعمهم الارز بيده و يعطيهم التابول بيده فيقطع كل واحد منهم الخنصر من اصابعه و يضعها بين

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١١٦

يديه ثم يكونون معه حيث سلك يأكلون بأكله و يشربون بشربه و يتولون اطعامه و يستقضون سائر احواله فلا تدخل اليه حظيه ولا جarie و لا غلام الا فتشوه و لا يفرش له فراش الا فتشوه و لا يقدم له طعام و لا شراب الا قالوا للذى احضره كل منه او لا و ما اشبه هذا من سایر الاشياء التي يخاف على الملوك منها فان مات قتلوا انفسهم و ان احرق نفسه احرقوا انفسهم و ان مرض عذبوا نفوسهم لمرضه و ان حارب او حورب كانوا حوله و معه و لا يجوز ان يكون هؤلاء البلوجرية الا من عليه اهل الموضع و من يرجع الى نجدة و بسالة و شهامة و له رواء و منظر فهذا معنى البلوجرية ، فلئما قال الملك لها انا بلاوجرك اكل الارز عنها فلما راته قد اكل الارز عنها و قال لها انا بلاوجرك نزلت من القفص و جاءت فجلست على الخوان لتأكل فقصد السنور فقطع رأسها فأخذ الملك بدن الببغاء فجعله

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١١٧

فى صييئه و جعل عليه الكافور و حوله الهيل و التانبول و النورة و الفوفل و ضرب الطلب و دار فى البلد و فى عسكره و الصييئه على يده ثم كان يوجه بالصييئه كل يوم فيطوف بها فى البلد مدة سنتين فلما طال ذلك اجتمع عليه البلوجرية و غيرهم من اهل مملكته فقالوا له هذا قبيح وقد طال الأمر فيه فالى كم تدافع اما ان تفهى و الا فعترنا حتى ننزلك و نقلب ملكا غيرك لأن فى الشرط انه اذا قال انا بلاوجرك ثم وجب عليه حكم فدافع به او نكل عنه فقد صار بهندا و البهند عندهم هو الذى لا يجوز عليه الحكم لقلته و مهانته و سقوطه مثل المغنى و الزامر و ما اشبه ذلك و الملك و من دونه فى ذلك سواء اذا نكل عن واجب فلئما رأى هذا جمع العود و الصندل و السليط و حفر حفيرة و جعل ذلك فيها و احرقه بالنار ثم رمى بنفسه فيها فاحتراق و احترق بلوجريته* ثم بلوجرية

البلوجرية

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١١٨

يعنى اتباع الاتي فارموا نفوسهم معه فاحتراق فى ذلك اليوم نحو الفى نفس معه و كان اصل ذلك قوله للببغا انا بلاوجرك*

[كيفية حمل بعض سلاطين سرنديب في المعابر]

و حدثنى ان الملوك بسرنديب و من يجرى مجراهم يحملون فى الهندول و هو مثل محفة على اعتاق الرجال و معه كرنده من ذهب فيه ورق التانبول و حوايجه يحملها غلام آخر و الغلمان و الاصحاب معه و يطوف فى البلد او يمضى فى حاجة و هو يمضغ التانبول و يبصق فى المقصة فربما جاءه البول و هو فى مسیره ذاك فيخرج من الهندول و يبول فى الطريق او السوق او حيث اتفق له و هو مع ذلك سایر ليس يقف فإذا فرغ من بوله رد الى ثيابه و لم يمسحه*

[اعتقاد اهل سندان بان البول انظف من غسالة اليدين والفهم]

و حدثني قال رأيت بستان رجلا من الهند قد اجتاز بدار فانصب عليه و على ثيابه بول من تلك الدار فوقف و صاح بهم هذا الذى صب

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ١١٩

على ماء من غسل اليدين او غسل الفم و هو عندهم اقدر ما يكون فقالوا له هذا بول صبي بالساعة فقال كذا بمعنى جيد و مضى و عندهم ان البول انظف من الماء الذى غسل به اليدين و الفم*

[حكاية بعض الهنود يتغوطون في الماء و يحذرون من القاء الريق في الماء]

و حدثني ان الواحد من الهند يتغوط و يتزل الى الثلاج و هو بركة الماء المنصب من الجبال و الصحاري في اوان الامطار و السيلو حتى يغسل فيه و يستنجي فإذا تنفس تمضمض بالماء و خرج من الثلاج فمج الماء من فيه الى الارض لأن عنده انه اذا مج الماء من فيه الى الثلاج افسده *

[حكاية سلطان سرنديب و اخذ الضرائب]

و حدثني عن من دخل سرنديب و خالط اهلها ان من رسوم سلطانها في معاملته اشياء منها ان له منظرة على الشط يضرب فيها على الامتعة*

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ١٢٠

[سحر الحيات و معالجة السليم بيد الرجل المسلم]

و حدثني بعض البحريين من امر الحيات بقولهم ملي ما يدهش و ذكر ان منها حية تسمى الناغران منقطة على رأسها مثل الصليب اخضر ترفع رأسها من الارض مقدار ذراع و ذراعين على قدر كبرها ثم تنفس رأسها و اصداغها و تصير مثل رأس الكلب و اذا سعت لم تلتح و اذا طلبت لحقت ما ارادت و اذا نهشت قلت و ان بقولم ملي رجل مسلم يسمى بالهنديه بنجي و هو صاحب الصلوة يرقى نهشة هذه الحية فربما كان قد تمكّن سمعها فيه فلم ينفع و في الاكثر يعيش من * يرقى و يرقى ايضا من نهشتها و غيرها من الافاعي و الحيات بهذه الناحية جماعة من الهند يرقون* الا ان رقية هذا المسلم لا تکاد تخطئ قال لي هذا الرجل و شاهدته و قد جاءوه برجل قد نهشت هذه الحية و حضر رجل من الهند موصوف بالحذق بالرقية ليرأ و جعل المسلم يرقى ليموت فمات و انه

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ١٢١

شاهدته ايضا و قد رقا غير واحد ممن قد نهشت هذه الحية و غيرها فبرا و سلم و ان ببلاد كولم ملي خاصة حية صغيرة و لها رأسان احدهما اصغر صغير يقال لها بطر و آنما اذا فتحت فمها الاصغر كان مثل منقار العصافور اذا نهشت بأيهمما لم يمهل طرفة عين*

[كيفية العمل بالسليم]

و حدثني ابو الحسن قال حدثني محمد بن بابشاد قال رأيت بغرب سرنديب من امر الحيات اشياء ظريفة و من اصحاب الرقي امر عجيب و شاهدتهم في بعض البلاد القرية من؟؟ اذا نهشت احدهم افعى او حية رقوه فان نفعت الرقيا و سلم و الا جعلوه في سرير من خشب فتركوه على وجهه* الماء مع الجزر في نهر لهم يجري الى البحر و دورهم او دار اكبر لهم على ذلك النهر طوله و قد علموا انه لا يوضع في مثل ذلك السرير

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ١٢٢

الّى ملسوغ فمن كان منهم يحسن الرقى اخذ السرير و رقى من فيه فان نفعت رقيته قام الملسوغ و رفع الى منزله برجليه و ان لم تنفع تركه مع الماء و لا يزال بطول البلد يأخذه واحد بعد واحد فيرقى من يحسن الرقى فان نفعت رقيته قام الملسوغ و ان لم تنفع سرجه فلا يزال كذلك مع الماء حتّى يبلغ الى آخر البلد فإذا لم تنفع الرقيقة فيه حمله الماء حتّى يرمى به في البحر و يغرق او ينفق قبل ان يصل الى البحر لأنّه ليس في الامر ان يتزكيه على الارض و لا يتمسّك به اهله رجاء ان يصلح فان سلم رفع برجليه و ان لم ينفع فيه الرقى فقد مضى*

[حكاية عجوزة قاعدة على الرمل في انتظار الماء]

و حدثني محمد بن بابشاد ايضاً انه قال رأيت في نهر من انهار الاغباب التي تجري الى البحر تجري في الجزر جرياً عظيماً والمدّ يجري كذلك فمررت في بعض الايام بذلك النهر و الماء قد نزل عن اكثره و ظهرت حافاته عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٢٣

و اذا بعجوز عليها ثيابها متربيعة قاعدة على الرمل مع ضفة الماء فقلت لها ما الذي يقعدك هاهنا فقالت لي انا عجوز كبيرة و قد عشت مدة طويلة و اكلت من الدنيا قطعة و احتجت ان اتقرّب الى خالقى لأنجو فقلت لما الذي يقعدك هاهنا فقالت انتظر الماء حتّى يجيء فيحملنى فيما زالت قاعدة في موضعها حتّى جاء الماء فحملها و غرقها، وقد ذكرت في هذا الجزء في غير موضع من اخبار الهند في قتلهم انفسهم بضروب القتل ما فيه كفاية*

[حكاية الافراد يقصدون غرق انفسهم فيعطيون الاجرة لمن يضع يده في قفاه ويغطه في الماء]

حدثني بعض من دخل الهند انه راي بكباثت الواحد بعد الواحد يجيء الى الخور ليغرق نفسه فيعطي الأجرة لمن يغرقه يتخفّف ان يدركه الخوف او الجزع او يbedo له في تغريق نفسه فيعطي الأجرة لمن يضع يده في قفاه و يغطّه في الماء حتّى يتلف و ان صالح او استعفى او سئله ان يطلقه لم يفعل*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٢٤

[حكاية صنم التي ينقل من جزيرة الى جزيرة آخر في سيلان في كل الف عام]

و حدثني بعض من دخل بلاد السهال انه راي بجزيرة البقر - و هو بين جزيرة سرنديب و بين مندورين و هي من الجزر التي حوالي جزيرة سهيلان - بدأ للهند عظيماً و ان الهند يقولون ان هذا البدّ كان بجزيرة سهيلان فعبر البحر حتّى صار بجزيرة البقر و انه يقيم في كلّ جزيرة منها الف سنة ثم يعبر الى اخرى*

[حكاية دابة صغيرة من جنس القرد على صورة الانسان]

و حدثني محمد بن بابشاد قال رأيت بسريره امرأة بها دابة على صورة بنى آدم الّا ان وجهها اسود مثل وجه الزنج و رجليه و يديه طوال ازيد مما عليه الآدمي و له ذنب طويل و عليه شعر مثل شعر القرد و هو جالس في حجر المرأة قد تشبّث بها فقلت لها ما هذا فقالت من اهل الغياض و الاشجار و كان يصيّح صياحاً ضعيفاً لا يفهم ما هو و هو قريب من القرد الّا ان وجهه وجه بنى آدم و خلقته مثل بنى آدم*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٢٥

[توصيف زرافة و نمل جزيرة لامري]

و حدثني انَّ بجزيرة لامري من الزرافة ما لا يوصف كبره و حكى عن من حدّثه من اهل المراكب الذين كسرهم البحر انهم اضطروا الى المشي من نواحي فنصور الى لامري و كانوا لا- يمشون بالليل خوفا من الزرافة لأنّها لا تظهر بالنهار فإذا اقبل الليل صعدوا على شجرة عظيمة خوفا منها فإذا كان الليل احسوا بها تدور حولهم و يروا بالنهار آثار و طيّها على الرمل و انَّ بالجزيرة من النمل ما لا يوصف كثرة و خاصةً بجزيرة لامري فانَّ النمل فيها عظيم*

[حكاية قوم لهم اذناب يأكلون الناس]

و حدثني انه سمع بعض البحريين يحكى ان بلو لو بيلنك - و هو جون في البحر - فيه قوم يأكلون الناس لهم اذناب و هم فيما بين ارض فنصور و ارض لامري ، * تم الجزء الاول و يتلوه في الثاني * خبر جزيرة النيان ان شاء الله تعالى *

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٢٦

[حكاية اهل جزيرة النيان و اكلهم الناس و جمع الرؤوس و افتخارهم بكثرتها]

و حدثني محمد بن بشاد انَّ بجزيرة النيان - و هو جزيرة في البحر الخارج بينها وبين فنصور مقدار مائة فرسخ - قوم يأكلون الناس ايضا و يجمعون رؤس الناس عندهم و يفتخرون واحد منهم بكثرة ما يجمع من الرؤوس ، و يشترون سبائك صفر بالثمن الوافر و يذخرونها مكان الذهب و يبقى في بلادهم الدهر الطويل كما يبقى الذهب عندنا و الذهب عندهم لا مقام له بل يكون منه ما يكون من الصفر عندنا فنبارك الله احسن الخالقين*

[جزيرة اهلها يأكلون الناس و يتبعاون برؤوسهم]

و بعد جزيرة النيان ثلث جزائر يقال لها براوه اهلها ايضا يأكلون الناس و يجمعونرؤسهم فيتعاملون بها و يقتلونها*
[أهل جزائر يأكلون لحم اعدائهم و يقددون لحهم]
و حدثني انَّ جميع اهل فنصور و لامري و كله و قافقه و صنفين و غيرهم يأكلون الناس الا انّهم لا يأكلون الا اعداءهم من طريق الغيط عليهم

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٢٧

و ليس يأكلونهم من طريق الجوع و يقدّدوا من لحم الانسان و يصنعونه من انواع الصنعة و الالوان و ينتقلوا به الى الخمر*

[قصة سلوك اهل جزائر الجبالوس بالمسافرين]

و حدثني انَّ اهل جزائر الجبالوس و هي جزائر كثيرة طولها ثمانين فرسخا يقصدون المركب و يشترون منهم المتعاد يدا بيد و انه متى حصل مع احدهم شيء قبل ان يعطي بدلا منه مضى و لم يقدر على استرجاعه منه و ربما انكسر المركب و وقع اليهم رجل او امرأة فيسلم معه شيء من ماله او ثيابه فان كان الذي سلم معه بيده لم يأخذوا منه شيئاً كائناً ما كان لأنّهم لا يأخذون من يد احد يقع لهم شيئاً ثم يقددونه في منازلهم و يطعمونه مما يأكلون و لا يأكل الواحد منهم حتى يطعم ضيفه فإذا اكل الضيف اكل ما يفضل عنه و لا يزال عندهم من هذه صورته حتى يجتاز بهم مركب فإذا جاءهم مركب حملوهم اليه و قالوا لاهل المركب اعطونا شيئاً

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٢٨

و خذوه مثناً فلا بدّ لأهل المركب ان يعطوه شائعاً عنه و يأخذونه و ربما كان الذي يقع لهم شهماً فيخدمهم و يقتل الكبار و يبيعه عليهم بالعنبر و يجمع شيئاً الى وقت اجتياز المراكب فيجمع شيئاً في مقامه عندهم*

[حكاية جلب الادماس الجيد من بعض نواحي الكشمير]

و حدثني بعض من دخل بلاد الهند انه سمع ان الادماس الجيد النادر المرتفع يجلب من نواحي قشمیر و ان هناك واد بين جبلين فيه نار تؤخذ طول الدهر ليلاً و نهاراً و شتاء و صيفاً و الادماس فيه و ليس يطلبه الا طاغي من الهند سفلة يحملون انفسهم على المهالك فتجتمع الجماعة منهم و يقصدون هذا الوادي و يذبحون الغنم الهزلة و يقطعونها قطعاً و يقذفون بالقطعة بعد القطعة في كفة منجنيق يعملونه لأن التقرّب من الموضع لا يمكنهم لجهات شتى منها ان وهج النار يمنع من ذلك و منها ان حول النار من الافاعي و الحيات ما لا يوصف وفيها ما لا يمهل حتى

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٢٩

يتلف فإذا قذفوا باللحام انحدرت عليه النسور و هي كثيرة فتحطفه ان وقع بعيداً من النار فترفعه فإذا رأوا النسر قد اخذ اللحم اتبعوه حيث يمضى فربما سقط من القطعة اللحم التي اخذها شيء من الادماس و ربما انحدر في موضع فيأكلها فيجدون في ذلك الموضع الادماس و ربما سقطت القطعة اللحم في النار فتحترق و ربما وقع النسر على قطعة لحم بقرب النار فتحترق و يتسبّط و ربما احتطفها النسر قبل سقوطها الى الارض على حسب ما يتفق فهكذا يأخذ الادماس و في اكثر يتلف طالبه بالافاعي و الحيات و النار و ملوك الناحية يطلبون الادماس و يشددون في طلبه و طلب من يلمسه و يقتلونه اشدّ تفتیش لجلالة الادماس و عظم خطره*

[حكاية سفر اسماعيلويه من كلد الى عمان]

و حدثني اسماعيلويه الناخدا قال اجتمع لى في كرّة واحدة و وردت فيها من عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٣٠

كله الى عمان و ذلك في سنة سبع عشر و ثلات مائة ما لم يجتمع لنا خدا قبلى، خطفت من كله فلقينى في طريقى سبعين بارجة فحاربتهم ثلاثة ايام متالية و احرقت عدّة منها و قتلت جماعة و تحالفت و قطعت من كله الى ان وصلت الى شط العرب يعني شحر لبان في احد و اربعين يوماً فأخذ السلطان بعمان من عشر الامم التي في مركزى ستمائة الف دينار و ترك على الناس من العشور فى بضائع و غير ذلك مما سامحهم فيه ما لعله يكون نحو مائة الف دينار سوى ما سرق من العشور و لم يوقف عليه و هذه ثلاثة اشياء اجتمع في كرّة واحدة تتفق لم تجتمع ولا متفرقة لاحد و ورد من هذه الناحية قطّ*

[حكاية امرأة شكت شيخاً لكثرة جماعه]

و حدثنى البلوجي المتطلب بعمان قال كنت بالتizer و قعنا اليها بالتواهية عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٣١

فتركت المركب و نجلنا الحموله و اقمنا ننتظر الشرتا فيما نحن كذلك يوماً من الايام اذ و افت امرأة لها قدّ و تمام و جسم حسن و معها شيخ ابيض الرأس و اللحية ضعيف الجسم نحيف فقالت اشكوا اليكم هذا الشيخ و كثرة مطالبته لي و انى ليس اطيقه فلم نزل نرافق بها الى ان وفقناه ان يصطلح في اليوم دفتين و في الليل مثله فلماً كان بعد ايام عادت اليانا فشكت مثل ما شكت اولاً فقلنا له يا هذا الرجل امرك عجيب في ... خبرك قال كنت في مركب فلان في سنة كذا فاصيب و تحالفت مع جماعة من اهل المركب على الشراع فوقعنا بجزيرة فمكثنا اياماً لم نطعم شيئاً حتى اشرفنا على التلف ثم وقعت سمكة ميتة قد قذفها الموج الى الساحل فتحامى القوم اكلها

خوفا ان تكون اكلت شيئا من السموم فحمل نفسى الجهد الذى بي على اكلها و قلت ان تلقت استرحت مما انا فيه و ان عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٣٢

عشت كنت قد شبعت لوقت آخر فأخذتها و القوم يمنعونى و جعلت آكلها غير مشوئه فلما حصل لحمها فى جوفى التهاب فى ظهرى مثل النار ثم صار بطول ظهرى كعمود من نار و انتشر على بدنى و اتعبني فانا منذ ذاك الوقت و الى يومى هذا على هذه الصورة قال و كلی له منذ اكله السمكة سنين كثيرة* و تذاكرنا ...*

[طول السفر من كلد الى عمان]

و تذاكرنا امر اسماعيلويه بن ابرهيم بن مرداس فقيل لي انه وصل في سنة سبع عشرة و ثلاثة و كان وصوله منذ خطف من كله و الى ان دخل

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٣٣
بكلاء عمان ثمانية و اربعين يوما و ورد في تلك السنة كاوان من سرنديب و بلغ عشرة مركبة ستمائة الف دينار* لا مركب اسماعيلويه *

[حكاية بستان البغور]

حدثنى عن كاوان هذا انه قال ادخلنى ببغور ملك الصين الى بستان بخانفوا مقدار عشرين جريبا فيه نرجس و متثور و شقائق و ورد و ساير الانوار فعجبت من اجتماع الانوار الصيف و الشتاء في وقت واحد في بستان واحد فقال لي كيف ترى فقلت ما رأيت حسنة الا و هذا احسن و لا طرفة الا و هذا اطرف منها فقال لي جميع ما ترى من الاشجار و الانوار معمولة من الحرير فتفقدته بعد ان قال لي هذا فوجدت الورق و الانوار من الحرير الصيني قد عمل و ضفر و حبك و نسج و سوى و من رآه لم يشك فيه انه شجر و نور لا يغادر شيئا*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٣٤

[قبير سليمان بن داود في جزيرة الاندامان]

و باندامان الكبير بيت كبير من الذهب فيه قبر يعظمه اهل اندامان و لشدّه تعظيمهم اياه بنا عليه بيتا من -الذهب و اهل الجزيتين يزورونه و يقولون انه قبر سليمان بن داود عم و انه كان دعا الله عز و جل ان يجعل قبره حيث لا يصل اليه اهل ذلك العصر و ان الله تعالى خصّ به فجعل قبره عندهم فاندامان لم يقع اليها احد عادينا، و ائما حكى لى بعض من دخل بلاد الذهب انه راي بصنفين رجالا ذكر انه وصل الى اندامان في جملة اهل مركب كانوا فيه و أكلوا و لم يخلص غيره و انه حدثه بهذا الحديث*

[حكاية در اليتيم]

و حدثنى غير واحد من البحريين بأمر الدرة المعروفة باليتيمه و ائما سميت اليتيمه لأنّه لم يوجد لها اخت في الدنيا و اجودهم شرعا للقصة حدث انه كان بعمان رجل يقال له مسلم بن بشر و كان رجلا مستورا

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٣٥
جميل الطريقة و كان ممن يجهز الغواصه في طلب اللؤلؤ و كانت بيده بضاعه فلم يزل يجهز الرجال للغوص و لا يرجع اليه فايدة حتى

ذهب جميع ما كان يملكه ولم يبق له حيلة ولا ذخيرة ولا ثوب ولا شيء يجوز بيعه الا خلخل بمائة دينار لزوجته فقال لها اقرضيني هذا الخلخل لا جهز به فلعل الله تعالى يسهل شيئاً فقالت له يا هذا الرجل لم تبق لنا ذخيرة ولا شيئاً نقول عليه وقد هلكنا وافتقرنا فلأننا نأكل بهذا الخلخل اصلاح من ان نتلفه في البحر فتلطّف بها وأخذ الخلخل وصرفه وجهز بجميعه الرجال إلى الغوص وخرج معهم و من شرط الغوص ان يقيمه العواصمة فيه شهرين لا غير و على هذا يتشارطون فاقاموا يغوصون تسعة و خمسين يوماً و يخرجون الصدف و يفتحونه فلا يحصل لهم شيء فلما كان في يوم الستين غاصوا على اسم ابليس لعن الله فوجدوا فيما

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٣٦

آخر جوه صدفة استخرجوا منها حبة لها مقدار كبير لعل ثمنها يوفى بجميع ما كان يملكه مسلم منذ كان إلى وقته فقالوا هذا وجدناه على اسم ابليس لعن الله فأخذوها و سحقها و رمى بها في البحر فقالوا له يا هذا الرجل لم فعلت أنت هذا قد افتقرت و هلكت ولم يبق لك شيء يقع بيديك مثل هذه الحبة التي لعلها تساوى ألف دنار فتستحقها فقال سبحان الله كيف استحلّ ان انتفع بما استخرج على اسم ابليس و ان اعلم ان الله تبارك و تعالى لا يبارك و انما وقعت هذه الحبة بأيدينا ليختبرنا الله تعالى بها و يعلم من يعرف خبرها اعتقادى و لكن انتفعت بها ليقتدين كل أحد بي فلا يغوصون إلا على اسم ابليس لعن الله فاشم ذلك يعظم على كل فايدة و ان عظمت والله لو كان مكانها كلؤ في البحر ما تثبت به امضوا فغوصوا و قولوا باسم الله و ببركة الله قال فغاصلوا على ما

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٣٧

رسم لهم فما صلى صلوة المغرب من ذلك اليوم و هو آخر يوم من الستين حتى حصل بيده درّتان احدهما اليتيمة و الأخرى دونها بكثير فحملهما إلى الرشيد و باع اليتيمتين بسبعين الف درهم و الصغرى بثلاثين الف درهم و انصرف إلى عمان بمائة الف فبنا بها داراً عظيمه و اشتري ضياعاً و اعتقر عقاراً و داره معروفة بعمان، فهذا ما كان من خبر الدرة اليتيمه*

[حكاية عماره جزيرة الزابج]

حدثني يونس بن مهران السيرافي التاجر وقد كان دخل الزابج قال رأيت في البلد الذي فيه مهراجا الملك بالزابج من الأسواق العظيمه ما لا يحصى وعدت في سوق الصيارف بهذا البلد ثمان مائة صيرفي سوى ما في البلد من الصيارف المترافقين في الأسواق و حكى من أمر جزيرة الزابج و عماراتها و كثرة البلدان و القرى فيها ما لا يقع عليه وصف*

[حكاية غرق صبي بالمهد و نجاته]

و من ظريف الاخبار ما حدثني به بعض اصحابنا قال ركبت في سفينه

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٣٨

من الأبله اريد بيان فاخذتنا الرياح و الامواج و زاد الامر علينا حتى نزعنا ثيابنا و لم يكن عندنا شك في * أنا تالفون و كان في السفينه معنا امرأه معها صبي و كانت ساكته قبل ذلك فلما اشتدّ بنا الامر اخذت ترقص الصبي و تضحك و لم يكن فينا فضل لخطابها لأنها يئسنا من الحياة فلما صرنا في الشط و امتناع الغرق قلت لها يا هذه المرأة ما تتقين الله عز و جل انت ترى ما حل بنا من البلاء و أنا قد يئسنا من الحياة ترقصين الصبي و تضحكين اما خفتى الغرق كما خفنا فقالت لو سمعتم حدثي لتعجبتم و ما انكرتم على صبرى و تهاونى بالغرق، قلنا لها حدثينا فقالت انا امرأه من اهل الأبله و كان لوالدى صديق من باناتي المراكب المختلفه من عمان الى البصره و كان اذا ورد المركب الذى هو فيه من عمان نزل اليانا و اقام عندنا اياما و اهدا اليانا و اذا اراد الخروج فعلنا مثل ذلك و اهدينا اليه ما

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٣٩

يمكنا و كان رجلًا مستوراً فزوجنى ابى به و ما مضت غير ثلاثة سنين حتى توفى ابى فقال لى قومى حتى احملك الى عمان فان لى

بها والدّة و اهلا، فخرجت معه الى عمان و كنت مع اهله بها مقدار اربع سنين و هو يختلف بين عمان و البصرة ثم توفى بعمان بعد ان ولدت هذا الصبي بخمسة اشهر فلما قضيت العدة لم يطلب لى المقام بعمان لأنّ مقامى ائمّا كان بسببه فقلت لوالدته و اهله اريد ان ارجع الى اهلی بالابلّه فقالوا لي ان اقمت عندنا قاسمناكم حياتنا فليس لنا في الدنيا غير هذا الصبي و سئلوني فأبىت فلما عزمت على الخروج اشتريت للصبي سريرا و ثيما من خيزران و جعلت فيه ثيابا كتت قد جمعتها لي و للصبي و ذخيرة كتت قد اذخرتها و غطّيت ذلك كله و احکمته و جعلت الصبي فوقه و خرجت في مركب يريد البصرة فيينا نحن اذا اخذنا الخبر فانكسر المركب نصف عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٤٠

الليل و تفرقـت الركـاب و الـبانـاتـيـةـ في الـبـحـرـ فـلمـ يـرـ اـحـدـ مـنـ صـاحـبـهـ و تـعلـقـتـ بـلـوحـ مـنـ الـلـوـاـحـ فـضـبـطـهـ و لـمـ اـزـلـ عـلـيـهـ الـغـدـ نـصـفـ النـهـارـ حتـىـ رـآـنـاـ صـاحـبـ مـرـكـبـ مـجـتـازـ فـجـمـعـ مـنـ رـأـسـ الـمـاءـ نـحـوـ عـشـرـةـ اـنـفـسـ كـتـتـ اـنـاـ اـحـدـهـمـ وـ حـمـلـنـاـ الـىـ مـرـكـبـهـ وـ نـكـسـوـنـاـ حـتـىـ قـذـفـنـاـ الـمـاءـ الـذـيـ شـرـبـنـاـ فـيـ الـبـحـرـ وـ سـقـوـنـاـ اـدـوـيـةـ وـ عـالـجـوـنـاـ الـىـ مـنـ الـغـدـ بـالـغـدـاـ حتـىـ رـجـعـتـ نـفـوسـنـاـ الـيـنـاـ وـ اـنـاـ قـدـ نـسـيـتـ اـبـنـيـ لـمـ اـنـاـ فـيـهـ وـ زـالـ فـكـرـ فـيـهـ عـنـ قـلـبـيـ فـلـمـ كـانـ مـاـ لـمـ اـنـتـ فـاقـفـتـ بـعـدـ سـاعـةـ وـ اـقـبـلـتـ اـبـكـيـ وـ اـضـمـ الصـبـيـ فـقـالـوـاـ يـاـ هـذـهـ الـمـرـأـةـ مـاـ لـكـ فـقـلـتـ هـذـاـ الصـبـيـ اـبـنـيـ فـقـامـ صـاحـبـ مـرـكـبـ عـلـىـ وـ قـالـ هـذـاـ اـبـنـكـ فـايـ شـيـءـ الـذـيـ تـحـتـهـ فـأـقـبـلـتـ اـعـدـ عـلـيـهـمـ ماـ تـحـتـهـ وـ جـعـلـوـاـ يـخـرـجـونـ شـيـئـاـ بـعـدـ شـيـئـاـ كـانـهـ اـنـمـاـ وـضـعـ السـاعـةـ فـمـاـ مـنـهـ اـحـدـ الـلـاـ بـكـاـ بـكـاءـ عـظـيمـاـ وـ حـمـدـوـ اللـهـ وـ شـكـرـوـهـ فـانـاـ غـرـقـتـ فـيـ ذـلـكـ الـبـحـرـ وـ فـرـقـ بـيـنـيـ وـ بـيـنـ اـبـنـيـ فـجـمـعـ اللـهـ بـيـنـيـ وـ بـيـنـهـ عـلـىـ تـلـكـ الصـورـةـ اـخـافـ مـنـ هـذـهـ الـرـحـلـةـ اـنـ كـتـبـ اللـهـ عـلـىـ الغـرـقـ لـمـ يـنـفـعـنـيـ الـحـذـرـ*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٤١

وـقـعـتـ عـلـىـ وـجـهـيـ وـصـرـخـتـ وـغـشـيـ عـلـىـ فـرـشـوـاـ عـلـىـ الـمـاءـ وـ قـالـوـاـ مـاـ اـنـتـ فـاقـفـتـ بـعـدـ سـاعـةـ وـ اـقـبـلـتـ اـبـكـيـ وـ اـضـمـ الصـبـيـ فـقـالـوـاـ يـاـ هـذـهـ الـمـرـأـةـ مـاـ لـكـ فـقـلـتـ هـذـاـ الصـبـيـ اـبـنـيـ فـقـامـ صـاحـبـ مـرـكـبـ عـلـىـ وـ قـالـ هـذـاـ اـبـنـكـ فـايـ شـيـءـ الـذـيـ تـحـتـهـ فـأـقـبـلـتـ اـعـدـ عـلـيـهـمـ ماـ تـحـتـهـ وـ جـعـلـوـاـ يـخـرـجـونـ شـيـئـاـ بـعـدـ شـيـئـاـ كـانـهـ اـنـمـاـ وـضـعـ السـاعـةـ فـمـاـ مـنـهـ اـحـدـ الـلـاـ بـكـاـ بـكـاءـ عـظـيمـاـ وـ حـمـدـوـ اللـهـ وـ شـكـرـوـهـ فـانـاـ غـرـقـتـ فـيـ ذـلـكـ الـبـحـرـ وـ فـرـقـ بـيـنـيـ وـ بـيـنـ اـبـنـيـ فـجـمـعـ اللـهـ بـيـنـيـ وـ بـيـنـهـ عـلـىـ تـلـكـ الصـورـةـ اـخـافـ مـنـ هـذـهـ الـرـحـلـةـ اـنـ كـتـبـ اللـهـ عـلـىـ الغـرـقـ لـمـ يـنـفـعـنـيـ الـحـذـرـ*

[حكاية مجامعة الملاح مع جارية جميلة في المركب]

وـ حدـثـنـيـ بـعـضـ تـجـارـ سـيـرـافـ قـالـ رـكـبـتـ فـيـ مـرـكـبـ مـنـ عـمـانـ يـرـيدـ الـبـصـرـةـ وـ كـانـ فـيـ مـرـكـبـ جـارـيـةـ مـنـصـورـيـةـ جـمـيلـةـ الـوـجـهـ فـارـهـةـ وـ رـأـيـتـ اـحـدـ بـانـاتـيـةـ الـمـرـكـبـ يـوـمـيـ الـيـاهـ فـيـ الـوقـتـ اـذـ قـرـبـ مـنـ الـبـلـنـجـ وـ لـمـ يـكـنـ يـقـدرـ

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٤٢

عـلـيـهـاـ لـكـونـهـاـ فـيـ الـبـلـنـجـ فـلـمـ قـرـبـنـاـ مـنـ خـارـكـ تـغـيـرـ الـبـحـرـ وـ اـخـذـنـاـ الـخـبـ فـاصـبـيـ الـمـرـكـبـ وـ اـتـقـقـ اـنـ تـعلـقـ بـالـشـرـاعـ وـ قـدـ تـعلـقـ بـهـ قـبـلـيـ جـمـاعـةـ فـيـهـمـ الـجـارـيـةـ الـمـنـصـورـيـةـ وـ ذـلـكـ الـبـانـاتـيـةـ الـذـيـ كـانـ يـولـعـ بـهـ فـجـعـلـ يـرـاـوـدـهـاـ عـنـ نـفـسـهـاـ وـ هـىـ تـرـفـسـهـ بـرـجـلـهـاـ وـ تـمـنـعـهـ بـقـيـةـ نـهـارـهـاـ وـ الـأـمـوـاجـ تـرـفـعـنـاـ وـ تـضـعـنـاـ الـىـ اـنـ وـضـعـتـ الـجـارـيـةـ وـ تـمـكـنـ مـنـهـاـ فـوـطـئـهـاـ وـ اـنـ اـرـىـ وـ لـيـسـ فـيـنـاـ فـضـلـ لـلـقـيـامـ وـ لـاـ خـطـابـهـ وـ لـاـ قـدـرـةـ عـلـىـ مـنـعـهـ وـ لـاـ فـكـرـ اـيـضاـ فـيـهـ لـاـنـاـ هـالـكـيـنـ فـيـ الـبـحـرـ وـ اـصـبـحـنـاـ وـ قـدـ تـلـفـتـ الـجـارـيـةـ وـ سـقـطـتـ عـنـ الشـرـاعـ فـيـ الـبـحـرـ مـعـ اـكـثـرـ مـنـ سـلـمـ عـلـىـ الشـرـاعـ*

[حكاية انزال الملاح بين فخذى الصنم و قتلـهـ بـفـقـوىـ المـفـتـىـ]

وـ حدـثـنـيـ اـنـهـ كـانـ بـصـيمـورـ رـجـلـ مـنـ اـهـلـ سـيـرـافـ يـقـالـ لـهـ العـبـاسـ اـبـنـ مـاهـانـ وـ كـانـ هـنـرـمـنـ الـمـسـلـمـيـنـ بـصـيمـورـ وـ وـجـهـ الـبـلـدـ وـ الـمـنـضـوـيـ

الـيـهـ مـنـ الـمـسـلـمـيـنـ فـدـخـلـ بـعـضـ بـانـاتـيـةـ الـمـرـاكـبـ وـ كـانـ مـنـ اـهـلـ الـفـجـرـ فـمـرـ

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٤٣

بـصـيمـورـ فـرـأـيـ فـيـهـ صـنـمـاـ عـلـىـ صـورـةـ جـارـيـةـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـحـسـنـ فـطـلـ غـفـلـةـ مـنـ الـقـومـ وـ تـقـدـمـ اـلـيـهـ فـانـزـلـ بـيـنـ اـفـخـاذـهـاـ وـ اـجـتـازـ بـهـ اـحـدـ مـنـ الـقـومـ فـفـزـعـ وـ تـبـاعـدـ وـ فـطـنـ بـهـ الـقـيـمـ فـتـقـدـمـ اـلـيـهـ الصـنـمـ فـوـجـدـ بـيـنـ اـفـخـاذـهـاـ وـ رـفـعـ مـنـ سـاعـتـهـ اـلـىـ الـمـلـكـ بـصـيمـورـ وـ عـرـفـ

الصورة و اقر الرجل بما فعل فقال ما ترون فقالوا يطرح للفيله حتى تدوسه و قال آخر يقطع قطعا فقال لا يجوز هذا فانه من العرب و بيننا و بينهم شروط ولكن يمضى واحد منكم الى العباس بن ماهان هنرمن المسلمين فيقول له ما حكم الرجل منكم اذا وجد فى مسجد من مساجدكم بامر اوه انظروا ما يقول فافعلوا به فمضى اليه احد الوزراء و استفتاه فاحب العباس بن ماهان ان يعظم امر الاسلام عندهم فقال اذا وجدنا احدا على هذه الصفة قتلناه فقتلوا الرجل فاتصل الخبر بالعباس و كيف جرت هذه القضية فخرج عن عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٤٤

صيمور سرا من الملك خوفا ان يمنعه من الخروج عن بلده لمحله و موضعه*

[حكاية ورود السلطان الصيني مع مائة الف فارس]

و حدثني داربزين السيرافي و هو اخو امرأة عبيد الله بن ايوب و عبيد الله خال عبد الله بن الفضل القاضى قال كت بتخانفوا - و هي قصبة الصين الاكبر - يوما اذ قيل في غد يدخل البلد احد من حجاج بغور قد وافى من بعض النواحي فجلس الناس من غد في الطريق الذى يجتاز للنظر اليه و ابتدأ اصحابه يدخلون طلوع الشمس قطعة الى وقت العصر ثم أدخل الحاجب نفسه و اذا معه من الرجال نحو مائة الف فارس*

[حكاية غرق السفينة]

و من الاخبار الظرفية ما حدثني به العباس بن ماهان هنرمن صيمور ان بعض التجار اخبره عن نفسه انه جهز مركبا من سندان او صيمور الى عمان (الشك منى) و انه سلم الى وكيله في المركب خشبة طويلة عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٤٥

من الساج عليها علامه وقال له بع هذه و اشتري بثمنها كذا و كذا من السقط و كتب له بذلك تذكرة و خطف المركب، فلما كان بعد شهرين او زيادة عليها وانا جالس في منزل و اذا برجل قد وفا فقال لي قد دخلت الخور خشبة طويلة عليها اسمك فقمت اعدو و ليس عقلى معى فأنظر فإذا الخشب بعينها فلم اشك ان المركب انكسر في البحر لأنها خشبة طويلة تحت الخشب فلم يمكن اخراجها من المركب في وقت الخب و طرح المتعاع الى البحر و زال الشك عنى في ان المركب اصيب فجاء الناس فعززونى و تعززت عن المركب و ما فيه وعدت الى شغلى و ليس عندي البتة شك في انه تلف لأن ما جاءنا من البحر احد عنده خبر، فما مضى الا شهران او نحوهما حتى جاءنى البشير فقال مركبك قد طلع فقمت مبادرا فإذا بالمركب قد شارف البلد و نزل الوكيل منه و جاءنى فسألته عن عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٤٦

الخبر فقال سلامه و عافية فقلت هل ذهب منكم شيء او طرحتم الى البحر شيئا فقال لم يذهب منا خلالة فحمدت الله كثيرا فقلت له ما فعلت تلك الخشبة الفلاطية فقال بعتها بنيف و ثلاثين دينارا و اشتريت لك بالثمن و كثر تعجبى من ذلك ثم تحاسبنا فحاسبنى على ثمنها فقلت لا بد ان تصدقنى عن هذه الخشبة و عزمت عليه فقال لي انى لما حولت جميع ما فى المركب الى الساحل وقع بعمان خب عظيم فى البحر فحملت الامواج الاخشاب الى البحر و قلب البحر الرمل على الساحل فغطا ما شاء الله ان يغطيه من الاخشاب فلما كان من الغد جمعت الرجال و طلبنا الامتنعة فلم نفقد شيئا غير الخشبة الطويلة فقلت لعل الرمل قد سفا عليها فغطاها فاستأجرت من حفر فى الساحل ليطلبها فما وقعن لها على خبر و اذا الامواج قد قذفتها الى البحر فعادت الى صاحبها و هذا من اطرف ما سمعته فى هذا المعنى*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٤٧

[حكاية طرح اعدالقطن في البحر و حصوله في العام القابل]

و خرج في سنة اثنين و اربعين و ثلاث مائة مركب لبعض التجار بالبصرة من عمان الى جدّه و لحقه الخّب في بعض نواحي شحر لبان و طرحوا الى البحر شيئاً من الحمولة و فيما طرح خمسة اعدال قطن حلبي و سلم المركب، و اتفق ان خرج مركب لهذا الناجر في هذه السنة ايضاً من البصرة يربد عدن و غلافقه فلما صار الى تلك الناحية من شجر لبان انقطع القارب او الدونيج من خلف المركب و اخذته الامواج فطرح الباناتيّة نفوسهم في القارب او الدونيج و مضوا خلفه ليأخذونه فدخل موضعًا شبيه البطن في البحر فدخلوا خلفه فإذا على الساحل خمسة اعدال قطن حلبي بعلامة صاحب المركب فحملوها في القارب و رزق الله السلامه وقد كانوا قدّروا ان مركبا انكسر فيه الاعدال فعرفوا بعد ذلك الخبر ان هذه الاعدال من جملة ما طرح من ذلك المركب*

[حكاية انتحار الرجلين]

و حدثني من اثق لقوله انه شاهد ببعض بلاد الهند رجلين ... منهم

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٤٨

قد بدقينا و حفر كلّ واحد منها بئر و ملأها بعد ان قام فيها على رجله سرجينا و جعل فيه نار و وسّط بينهما نردا و جعلا يلعبان بها و يمضغان التابول و يغينيان و النار تعمل فيهما من اسفل الى ان بلغت النار الى قلوبهما فطفقا و لم يظهر منهما تألم و لا تغير، و قال انه لا يعلم هل حدثه هذا الرجل انهم ما تا في اليوم الاول او جلسوا يلعبان الى اليوم الثاني و ماتا فيه*

[حكاية حرب الطائفتين و انجازهما]

و حدثني عبد الواحد بن عبد الرحمن الفسوئي - و هو ابن اخي ابي حاتم الفسوئي و قد سافر سنتين كثيرة في البحار- ان الهند كانت تشتد شعورها مثل القلانس على الرؤس و كانت سيوفها مستقيمة قايمه فوقع بين طيفه منهم وبين طيفه اخرى حرب فاستظهرت احداهما على الاخرى فتحكّموا عليهم

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٤٩

و قالوا ما نرجع عنكم الا ان تجعلوا شعوركم ساجدة لشعورنا و سيوفكم ساجدة لسيوفنا فصارت الفرقه المستظهر عليها تشتد شعورها منكوسه و سيوفهم مقوسه و هو القراطل فالرسم باق الى اليوم على هذا في تلك الطوائف*

[حكاية ديار اهلها مبتلى بالشبكرة]

و حدثني علي بن محمد بن سهل المعروف بسرور و قد دخل* تتبه و دبابد هذه الدور بها راكبه على الماء و سائر اهلها بهم الشبكرة صغيرهم و كبيرهم لكثرة اكلهم الغيلم و هو ذكر السلاحف و ان كلّ واحد منهم يشدّ من باب متزله الى الماء جبلا- في وتد فادا اصفرت الشمس اخذتهم الشبكرة فيخرج الواحد من بيته و يمسك الجبل الى الماء ليقضى حاجته و يتظاهر و يعود الى متزله فلا يزال كذلك الى من الغد ضحوة النهار حتى تنبسط الشمس و يضيء النهار و ان مجان الغرباء اذا دخلوا بلادهم اخذوا جبل هذا فجعلوه مشدودا على باب هذا و جبل هذا على باب هذا فيخرج

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٥٠

الواحد منهم الى الماء و يعود الى متزله الآخر فيدخله فيقع بينهما الشر و يقول له دخلت بيتي متعمدا*

[من اشتري من عنبر بلد المرفاويد لم يخرج منها الا رجع اليها]

و حدثت عن رجل يقال له ابو طاهر البغدادي انه قال دخلت الزابج و من بلاد جزيرة الزابج بلدا يقال له مزفاويد فيه عنبر كثير جداً و انه ما حمل احد قط من ذلك العنبر في مركب و خرج عن البلد الا رجع اليه و انهم يحتالون في بيع العنبر على الغرباء و من لا يعرف خبر العنبر باع بأرخص سعر و اقل ثمن و ان* لابي طاهر هذا: كان في المركب شيء من العنبر قد حمل سراً من صاحب المركب فرجعت الريح عليهم و ردتهم إلى البلد*

[حكاية ناحية من بلد الزنج يحرق بالنار في كل سنة]

و حدثني يزيد العماني ناخودة الزنج قال رأيت في نواحي بلاد الزنج جبلين عظيمين بينهما واد و فيه آثار النار و عظام نخرة و جلود محترقة

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٥١
فسألت عنه فقيل لي هذا واد يجري فيه وقتا في السنة نار فربما جاءت النار و في الوادي غنم و مواشى ترعى و لم تشعر اربابها و رعاتها لذلك فتحرقهم

[حكاية لصوص يحردون السكاكين]

و ان النار يجيء في الوادي اياما مثل السيل اذا جرى في الاودية*
و ببلاد الهند لصوص يجيء منهم جماعة من بلد الى بلد فيعيشون على التجار المسلمين إما غريب و إما هندي فيقبضون عليه في بيته او في السوق او في الطريق و يحردون في وجهه السكاكين و يقولون له اعطنا كذا و كذا و الا قتلناك فان تقدم اليهم احد يمنعهم من الرجل او سلطان قتلوه و لم* يبالوا عنده ان يقتلوا او يقتلونا هم انفسهم بعده كل ذلك عندهم سواء اذا طالبوا الانسان لم* يسع احدا ان يكلّهم و لا يتعرض لهم خوفا من نفسه و يمضى معهم فيجلس حيث شاءوا من سوقه او داره او دكانه او في بستانه فيجمع لهم المال الذي قد قاطعوه عليه و المتع

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٥٢
و هم مع ذلك يأكلون و يشربون و سكاكيتهم مجردة فإذا جمع ما وافقوه عليه احضر من يحمله معهم و مضى و هم محيطون به حتى يبلغون اماكنهم الذي يأمنون فيها على انفسهم فيطلقونه من هناك و يأخذون المتع و المال*

[حكاية تاجر الهندي الذي احرق بيته و عياله]

و حدثني محمد بن مسلم السيرافي و كان مقیما بـتـانـه نـيـفـا و عـشـرـین سـنـة و قد سـافـرـ الى اـكـثـرـ بلـادـ الـهـنـدـ و عـرـفـ اـحـوالـ اـهـلـهـ و عـامـلـهـ مـعـرـفـةـ جـيـدـةـ ثم ان اـثـنـيـ عـشـرـ نـفـسـاـ جاءـواـ الىـ صـيمـورـ و تـانـهـ فـقـبـضـواـ عـلـىـ رـجـلـ منـ التـجـارـ هـنـدـيـ لهـ اـبـ يـمـلـكـ مـالـاـ عـظـيمـاـ وـ الـابـ شـدـيدـ المـحـنـةـ بـهـ لـاـ ولـدـ لـهـ سـوـاهـ فـقـبـضـواـ عـلـىـ وـسـطـ مـنـزـلـهـ وـ طـالـبـوـهـ بـعـشـرـةـ آـلـافـ دـيـنـارـ اوـ نـحوـ ذـلـكـ وـ كـانـ هـذـاـ بـعـضـ ماـ يـمـلـكـ اـبـهـ فـوـجـهـ اـلـىـ اـيـهـ يـعـرـفـهـ ماـ نـزـلـ بـهـ وـ يـسـئـلـهـ اـنـ يـشـتـرـيهـ وـ يـخـلـصـهـ مـنـهـ فـجـاءـ يـهـمـ فـكـلـمـهـ وـ رـفـقـهـ لـيـأـخـذـوـاـ

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٥٣
منـهـ الـفـ دـيـنـارـ اوـ نـحوـ ذـلـكـ فـأـبـواـ وـ قـالـوـاـ لـمـ نـأـخـذـ اـلـاـ عـشـرـةـ آـلـافـ دـيـنـارـ فـلـمـ رـآـهـ عـلـىـ هـذـهـ الـحـالـةـ مـضـىـ اـلـىـ الـمـلـكـ وـ عـرـفـهـ القـضـيـهـ وـ قـالـ هـذـاـ شـيـءـ لـاـ دـوـاءـ لـهـ وـ مـتـاـ لـمـ يـقـعـ بـهـؤـلـاءـ الـقـومـ نـكـاـيـهـ لـمـ يـكـادـ اـحـدـ اـنـ يـقـيمـ عـنـدـكـمـ فـقـالـ لـهـ كـيـفـ نـصـنـعـ وـ اـنـ كـلـمـانـهـ قـتـلـوـ اـبـنـكـ فـقـالـ لـهـ كـيـفـ الـعـلـمـ قـالـ قـتـلـهـمـ سـهـلـ عـلـىـ وـ اـنـمـاـ اـخـافـ اـنـ يـقـتـلـوـ اـبـنـكـ وـ لـاـ ولـدـ لـكـ غـيرـهـ فـقـالـ مـاـ اـبـالـىـ هـؤـلـاءـ يـطـلـبـوـنـ مـالـاـ عـظـيمـاـ وـ لـاـ

يجوز لى ان افقر نفسي و اخلص ولدى باى وجه ايها الملك نجمع الخشب حول الدار و نسد بابها و نضر منها بالنار عليهم فقال له يحترق ابنك و عيالك فقال احتراهم اهون عندي من ذهاب مالي فوجه الملك و سد باب الرجل و ضرم الباب بالنار فاحترق القوم و ولده و عياله و جميع ما كان فى الدار*

[حكاية رسم احراق الشيوخ والعجايز في بلاد هند الاعلى]

قيل انَّ في بلاد الهند الاعلى الرسم في احراق الشيوخ والعجايز باقٌ*
عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٥٤

[رسم الجلوس عند ملوك بلاد الذهب و غرامة من نقض هذا الرسم]

و كان من رسم ملوك بلاد الذهب و الزاجع ان لا يجلس احد بين ايديهم من المسلمين و الغرباء كائنا من كان و سائر اهل ممالكتهم الا مربعاً و يسمى ذلك البرسيلا فمن مدد رجليه او قعد غير تلك القعدة فعليه غرامه كله ثقله بحسب ما يملك، فاتفق ان كان عند ملك من ملوكهم يقال له سرناتا كله رجل من النواخذة يقال له جهود كوتاه له موضع و محل و كان شيخاً مسناً و جلس بين يديه فطال عليه الأمر و لم يقم سرناتا و كانوا في حديث لهم فأخذ جهود كوتاه يحدثهم بحديث آخر فأدخل في حديثه ذكر الكنعد فقال و عندنا بعمان سمك يقال له الكنعد تكون الواحدة كذا و مدد رجله و قبض على نصف فخدنه و منه ما يكون مثل هذا و مدد الرجل الاخر و قبض على حقوه فقال لوزيره انَّ لهذا الرجل سبباً فانا كنتا في حديث و خرج منه الى حديث السمك فما السبب في ذلك فقال ايها الملك هذا رجل

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٥٥
شيخ قد اسن و ضعف ولا يتحمل ان يجلس هكذا فلما تعب جعل لاستراحته سبباً و وجهاً فقال الصواب ان نرفع هذا الرسم عن المسلمين الغرباء خاصةً فرفع عنهم فهو الى اليوم رسم ان يجلس المسلمون بين ايديهم كما يشهون و يجلس غيرهم على الرسم الاول برسيلاً فان غير جلسته كانت عليه الغرامة*

[قصة ارسال الرسول من جانب اهالي سرنديب الى رسول الله]

ذُكرت في فصل قبل هذا امر عباد الهند و زهادهم و هم عدّة اصناف منهم اليكorum و اصلهم من سرنديب و هم يحبون المسلمين و يميلون اليهم ميلاً شديداً و هم في الصيف عراء حفاء الا يسترون بشيء و ربما جعل الواحد منهم على سوءه خرقاً اربع اصابع في مثل ذلك مشدودة بخيط في الوسط و في الشتاء يتّشحون بالحصر الحشيشة و منهم من يلبسون الازار مرقاً من كل لون المرقعة للشهرة و يلؤثون ابدانهم برماد عظام

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٥٦

الموتى من الهند الذين احرقوا و يحلقون رؤسهم و ينتفون لحاظهم و شواربهم و لم يحلقون شعر العانة و لا شعر الابطين و في الأكثر يقصون اظفارهم، و مع الواحد منهم قحف رأس انسان ميت فيه يأكل و يشرب على سيل الاعاظ بذلك و التواضع، و كان اهل سرنديب و ما ولها لمنا بلغهم خروج النبي صلعم فأرسلوا رجلاً فهيمـا منهم و امروه ان يسير اليه فيعرف امره و ما يدعوه اليه فعاقت الرجل عوايق و وصل الى المدينة بعد ان قبض رسول الله صلعم و توفى ابو بكر رضه و وجد القائم بالأمر عمر بن الخطاب رضه فسألـه عن امر النبي صلعم فشرح له و بينـ و رجع فتوّفـ الرجل بنواحي بلاد مكران و كان مع الرجل غلام له هنـدي فوصلـ الغلام الى سرندـيب و شرح لهم الامر و ما وقفـ عليه من امرـ النبيـ صلـعم و ابـيـ بـكرـ رـضـهـ و اـنـهـمـ وـجـدـواـ صـاحـبـ النـبـيـ صـلـعمـ عمرـ بنـ الخطـابـ رـضـهـ

و وصف لهم تواضعه و انه

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٥٧

كان يلبس مرقعة و يبيت في المساجد فتواضعهم لأجل ما حكا لهم ذلك الغلام و لبسهم الشياط المرقعة لما ذكره من لبس عمر رضه المرقعة و محبتهم لل المسلمين و ميلهم إليهم لما في قلوبهم مما حكاه ذلك الغلام عن عمر رضه، و في مذهب اهل الهند ان الشراب على الرجال حرام و هو للنساء حلال و من الهند من يشربه سرًا*

[حكاية حاكم الصندابور والوزغة]

و بالهند كهنة و سحرة امرهم مشهود و قد ذكرت بعض ذلك في هذا الجزء و حدثني ابو يوسف بن مسلم قال حدثني ابو بكر الفسوى بصيمور قال حدثني . موسى الصندابوري قال كنت عند صاحب صندابور يوما ما انحدث اذ ضحك فقال اتدري لم ضحك قلت لا فقال علي الحاطي وزغة و تقول وزغة الساعة يجيء ضيف غريب قال فعجبت من حماقته و اردت الانصراف بعد ساعة فقال لا تبرح حتى تنظر آخر امر هذه قال فانا

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٥٨

لفى حدثنا اذ دخل بعض اصحابه فقال وفا الخور من عمان مركب ثم لم نلث الا ساعة حتى دخل جماعة و معهم اقفال فيها اسقاط و قماش و ما ورد ففتح منها قفص فيه ما ورد ففقرت منه وزغة كبيرة و صعدت الى الحاطي تudo الى *الوزغة الاولى فصارت وزغة وزغتين وانا ارى*

[حكاية سحر التمساح و موت الساحر]

و حكى ان هذا هو الذى رقى التمساح فى خور صندابور فهو الى الساعة لا يؤذى احدا البئه فى خور صندابور* و كذلك خور سيره لا يؤذى فيه التمساح الاحدا و قد كان قبل هذا لا يمكن احدا ان يدنو من الماء الا اثبته التمساح و قد كان فى الخور منه شيء عظيم يجاوز الحد فوقع اليهم رجال هندي فقال لملك سيره انا ارقى التمساح لا يؤذى احدا فى الخور فقال له افعل حتى اعطيك كما و كما ثم هرب الرجل فلم يقدر عليه، فلما كان بعد مدة دخل الى سيره رجال هندي صاحب

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٥٩

رقى و كهانه و سحر فصادف بسيره صديقا فقال له اريك شيئا طريفا فقال نعم فجلس على الخور و تكلم بكلامه ثم قال ان شئت فادخل الخور فان التمساح لا يؤذيك و ان شئت فأحضر من يدخل و ان شئت دخلت انا فقال له تدخل انت فدخل هو ثم دخل الآخر ثم دخل آخر فجعل التمساح يطوف بهم ولا يؤذيهما ثم صعدوا فقال له تحب ان اخلى عنهم فقال افعل و طرحا كلبا فقطعه التمساح بلغ الملك خبره فأحضره وقال عندك كما و كما فقال نعم فركب الملك الى الخور فأحضر معه رجلين يريد قتلهمما فقال له تكلم على الخور فتكلم فأدخل احد الرجلين الخور فأطافت به التمساح فلم تؤثر فيه البئه و لم تعرض له ثم قال له اطلق بينهم فتكلم فقطعت التمساح الرجل عضوا عضوا ثم قال له قد فعلت

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٦٠

فعلا حسنا و وجبت مجازاتك فخلع عليه و وهب له شيئا و وعده و مناه فلما كان من غد قال له احب ان تفعل اليوم مثل ما فعلت امس فقال نعم ثم ادعى الملك بغلام من غلمانه جلد جسور و لم يكن معه مثله فقال له اذا اومأت اليك بضرب عنق هذا الهندي الكاهن فاضرب عنقه من ساعتك و مضى الى الخور و تكلم الهندي على الخور و طرح فيه احد الرجلين فطافت به التمساح و لم تعرض له ثم لم يزل يعوم من موضع و يتحوال الى آخر حتى لم يبق في الخور ناحية الـ لما دخلها ذلك اللص و التمساح تطوف به و لا تعرض له

فلئما علم الملك انه قد رقى جميع الخور اومى الى غلامه فضرب عنقه من ساعته فخور سريرة الى هذا الوقت لا يؤذى التمساح فيه احداً*

[القتل مجازاة السرقة في الهند]

و السرقة عند الهند عظيمة فإذا سرق الهندي في بلاد الهند قتله عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٦١

الملك ان كان الهندي وضيعا او لا مال له و ان كان له مال اخذ الملك ماله بأسره او غرم غرامه عظيمة و كذلك ان اشتري شيئاً مسروقاً بعد علمه بذلك غرم الغرامه العظيمة و مجازاة السرقة عندهم القتل، و ان سرق مسلم ببلاد الهند رد الحكم في أمره إلى هنمن المسلمين ليعمل فيه بما يوجبه حكم الاسلام و الهنمن هو مثل القاضي في بلاد الاسلام و لا يكون الهنمن الا من المسلمين*

[قصة الزورق الصغير تحت امواج البحر]

قال لي راشد الغلام بن بابشاد كنت سائرا من سيراف اريد البصرة في ذى القعدة سنة خمس و تلثمانمائة في قارب لطيف فوق علينا الخب بناحية رأس الكاملا و طرحتنا بعض الحمول الى البحر فكنت ارى الامواج تظل على القارب حتى يقع لي انها قد ظلت به بأسره ثم تنكسر الامواج تحته و تفقدت غير مرأة السماء اذا ظللتنا الامواج فلا اراها لأن الامواج قد حالت بيننا وبين السماء و غشينا من الامواج ما يستر السماء عنا*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٦٢

[حكاية احتياز الاجلة روث البقر بالهند]

و حدثني ان الجليل من تجار الهند و الجناد وغيرهم او الجليلة من النساء و ان كانت حظية الملك يجتاز بروث البقر و الجوميس فان كان معه من يحمله و الا جعل علامه ليعلم ان ذلك قد صار في حيز آخر فإذا وجد من يحمله اخذه، و الهند ياكلون الميتة و ذلك انهم يأخذون الشاة او الطير فيضربون رأسه حتى يموت فإذا مات اكلوه، و قيل لبعض كبارهم بصيمور و سوبارة اجتاز بفأرة ميتة فأخذها بيده و دفعها الى ابنه او غلامه و حملها الى منزله و اكلها و الفأر عندهم من انظر ما يؤكل*

[حكاية بحيرة سلطان الصين و لايتها]

و مما يحكي لي عن بعض ملوك الصين - و هو من الحكايات - ان له بركة عظيمة يجيئها الماء من فرسخ ثم يفتح الماء عنها فينصب كله و هي فارغة فإذا احب ان تملئ ماء امر بفتح الماء عليها من الموضع الذي يجيء منه ثم تطرح اللؤلؤ مع الماء فيجري الماء الى البركة في نهاية الصفاء و اللؤلؤ فيه الى ان يمتلىء البركة من اللؤلؤ و يفيض الماء على جوانبها ثم يقطع الماء عنها و يبقى اللؤلؤ مثل الحصى*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٦٣

[جزائر ديباجات مؤلف من ثلاثين ألف جزيرة]

و قد ذكرت في بعض هذه الأجزاء ظرائف من اخبار ديباجات الدم - و هي جزائر اولها بالقرب من ديباجات الكستج و آخرها عرضها بالقرب من جزائر الوقواق - و يقال انهم نحو من ثلاثين الف جزيرة و التجار يقولون ان العامر منها اثنى عشر الف جزيرة و طول الجزيرة

من نصف فرسخ الى عشرة فراسخ و بين كل جزيرتين فرسخ فما دونها و كلّها رمال*

[حكاية استخدام الفيل للبيع في بعض بلاد الهند]

و اخبرني بعضهم انه شاهد بعض بلدان الهند فيه تتصرف في حوايج اربابها و انّ الفيل يدفع اليه الوعاء الذي يشتري فيه الحوايج و فيه الودع و هو نقد القوم و انموذج الحاجة كائنا ما كانت فيكون معه في الوعاء شيء عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٦٤

من ذلك الجنس و النقد و يمضي الى البقال فإذا رأه البقال نزل من جميع شغله و لو كان على رأسه من يشتري منه كائنا من كان و اخذ الوعاء من الفيل فعد الودع الذي فيه و نظر ما يريد بانموذج متابعته و دفع اليه اجود ما عنده من ذلك النوع* بأرخص سعر و يستزيده فيزيده و ربما عد البائع الودع فغلط فيه فيشوش الفيل بخرطومه فيعد البقال عدّة ثانية و يمضي الفيل بما استقله صاحبه فيضربه فيعود الى البقال فيشوش متابعته و يخلط بعضه البعض فإما ان يزيد عليه الودع و انّ الفيل الذي هذه صورته يكتس و يرش و يدق الأرز بمدقة يأخذها بخرطومه فيدق و رجل يجمع عليه الأرز و يطحن الأرز و يستقى الماء و ذلك انه يأخذ الوعاء الذي يستقى فيه الماء و في الوعاء حبل مشدود يدخل خرطومه فيه و يحمله و يقضى جميع الحوايج و يركب صاحبه في عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٦٥

حوايجه البعيدة و يركب الصبي و يمضي عليه الى الصحراء فيقطع الحشيش و ورق الشجر بخرطومه و يدفعه الى الصبي فيجمعه في وعاء معه و يحمله فيكون ذلك طعامه و انه اذا كان على هذه الصفة يبلغ مالا عظيما و قيل عشرة آلاف درهم*

[حكاية غرق السفينة و نجاة عدّة من اهلها]

و من مصايب البحر المشهورة التي أثرت الى يومنا هذا ما حدثني به بعض التجار قال خرجت في مركب من سيراف في سنة ست و ثلاثة مائة يريد صيمور و كان معنا مركب عبد الله بن الجنيد و مركب سبا و كانت هذه الثالثة مراكب في نهاية الكبر و من المراكب الموصوفة في البحر و نواخذتها مشهورون لهم قدر و متزلة في البحر و في المراكب ألف و مائتان رجل من التجار و النواخذة و البنائيّة و التجار و غيرهم من صنوف الناس وفيها من الاموال و الامتعة ما لا يعرف مقداره لكثره فلما سرنا احد عشر يوما رأينا آثار الجبال و لوايحة ارض سندان و تانه و صيمور و ما عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٦٦

سار هذا السير السريع قبلهم احد فيما سمعنا فاستبشرنا و سررنا و بشر ببعضنا ببعض بالسلامة و اخذنا في الاستعداد لأنّ قدمنا انّ نصبح من غد الارض ثم جاءتنا الريح من الجبال فلم نضبط الشرع و اخذنا الخب و المطر و الرعد و البرق فقال البنائيّة و البنائيّة نطرح الامتعة فمنعهم احمد و قال لا اطرح الـما بعد ان يخرج الامر عن يدي و اعلم انّ هالك و نزل الرجال يتزرون الجمّة من الجنين و المركبين على مثل حالنا كل واحد منهما ينتظر صاحبه ما يفعل من طرح او غيره فيفعل مثله و ضخّ التجار و قالوا له اطرح الامتعة و انت في الحل فانا نهلك فقال لا اطرح البـة و لم يزد الامر يتزايد الى ان مضت ستة ايام فلما كان في اليوم السادس و كاد المركب ان يغوص في البحر قال اطرحوا الحمولة فلم يمكن طرح شيء لان الخوابي و الاعdal ثقلت بالمطر و كان ما فيه خمس مائة منا فقد صار فيه ألف و خمس مائة

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٦٧

منا بالمطر و عاجلهم الامر و طرحو القارب الى الماء و نزل فيه ثلاثة و ثلثون رجلا و قيل لاحمد قم فانزل في القارب فقال لا ابرح من مركبى فانه ارجا في السلامه من القارب و ان تلف تلفت معه فلا حظ لى في الرجوع بعد تلف مالي قال لى هذا التاجر فمكثنا في

القارب خمسة أيام ليس معنا لا ما يؤكل ولا ما يشرب الى ان لم يبق فينا فضل ان نتكلّم بكلمة من الجوع والعطش والشدة التي مضت علينا في البحر والقارب تقلبه الامواج والرياح لا ندرى هو في البحر لا ولشدّة الجوع وما نحن فيه اومينا الى بعضنا البعض ان نأكل واحد منا و كان معنا في القارب صبي سمين لا يبلغ و كان ابوه في جملة من تخلّف في المركب فعزمنا على اكله فأحسن الصبي بذلك فرأيته وهو ينظر إلى السماء ويحرّك شفتيه وعينيه تحرّيكانا خفيًا فما مضت ساعة حتى رأينا آثار الأرض ثم لاحت لنا الأرض

ثم

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٦٨

جنح القارب على البر و انقلب القارب و دخله الماء و ليس لنا قوّة للقيام ولا لحركة و اذا برجلين قد نزلنا إلى القارب فقالا لنا من اين انتم فقلنا نحن من مركب فلان فأخذنا بآيدينا و اخرجونا إلى الأرض فوقعنا على وجوهنا مثل الموتى و مضى واحد منهما يعدو على وجهه فقلت للآخر اين نحن فقال هذا الدخان الذي تراه من التيز وقد راح صاحبى إلى القرية فعندها الزاد والماء و الثياب فحملونا إلى البلد و هلك جميع اهل المراكب الثلاثة فلم يسلم منهم أحد ألا نفر من الذين كانوا في القارب و كان في جملتهم ربّان المركب احمد و كان اسمه بقى و كان قد زاد تلف هذا المركب و ما فيها من المعايش في اختلال سيراف و صيمور لعظيم ما كان فيها من الاموال و وجوه النواخذة و الربان و التجار*

[سوق الجنة في نواحي كشمير]

و من اعجب العجائب ما حدثني به بعض البحريين ممن اقام بيلاط

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٦٩

الهند و غيرها سنين كثيرة أنه سمع غير واحد ممن دخل تخوم الهند ان بنواحي قشمیر الاعلى في موضع يقال له ترنارايين وادي فيه بساتين و اشجار و مياه تجري فيه سوق للجن يسمع فيه ضجيجهم في البيع و الشراء و لا ترى اشخاصهم و ان ذلك لم يزل يعرف على دوام الايام بذلك الموضع فقلت للرجل سمعت ان بها سوقا قائم ابدا او في وقت دون وقت فقال ما سألت عن هذا*

[قصة الاحجار المختلفة في الصين]

وقال لي بعض من دخل الصين انه رأى هناك حجارة منها حجر يجذب الرصاص من وراء طست و انه اذا جعل تحت الحامل سهل عليها امر الولادة و منها حجر يجذب الصفر و منها حجر يجذب الذهب و حجر المغناطيس المشهور الذي يجذب الحديد و حجر يطفى النار و في جوفه آخر يتحرّك و قال لي انه رأى بناحية اغباب سرنديب حجر قد كسر فخرج منه دودة فلما

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٧٠

ظهرت دبت مقدار عشرة اذرع ثم ماتت و انه كان على رأسها و ذنبها زغب مثل زغب الفرخ*

[جريان الماء من جبل باليمين و تبدلاته بالشب اليماني]

و من العجائب جبل باليمين يقطر من رأسه ماء فإذا صار في الأرض جمد فصار هو هذا الشب اليماني*

[وصف شجر اللبان]

وقال لي من رأى شجر اللبان - و هو الكندر - و هو نابت في اودية و مساليل الماء و ليس له بزر و هو على قدر واحد منذ كان لا يعرفه اربابه ألا على صورة واحدة و هو مع هذا يتضائل في الحسن و ليس يوجد منه شجرة في الأرض ألا من حد حاسك الذي حدود

خاريج ؟؟؟ و الجميع نحو مائة و خمسين فرسخاً*

[شجرة يكتب على اوراقها لا اله الا الله محمد رسول الله]

و قال لي من دخل الهند انه رأى في عنقية بنواحي مانكير و هي قصبة بلاد الذهب و بها شجرة عظيمة غليظة الساق تكون مثل شجر الجوز

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٧١

لها ورد احمر فيه بياض مكتوب لا اله الا الله محمد رسول الله*

[تبديل سرطانات بحر الصنف بالحجر في البر]

و في بحر الصنف جزيرة اذا وقعت السرطانات الى ارضها صارت حجارة و هو حجر معروف يجلب الى العراق و سائر الدنيا و هو من الادوية في جلاء البياض من العين و الصيادلة يسمونه السرطان النهرى*

[حكاية نزاع السلاطين لسرقة حجر من زبرجد]

و حدثني رجل من الرجال ان بالبجنة عين غزيرة عليها حجر من زبرجد عظيم يحمله اربعة اصنام من ذهب فإذا طلعت عليه اخضررت العين كلها بخضرته و ان عبر و هو ملك من الملوك المقاربة لتلك النواحي غراهم لأجل هذا الحجر طمعا ان يظفر بهم فأخذوه فلا يقدر عليهم احد و انهم قد جربوا و قال انهم ما زالوا يستبقون و ان بعض ملوكهم عزم على اخذ الحجر فللحظه سوء منعه او نحو هذا*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٧٢

[حكاية طائر فرخ في سرنديب]

و قال لي بعض اصحابي ان بناحية اغباب سرنديب طاير كبير اذا افرخ على شاطئ البحر لم تهبت الرياح في تلك الناحية الا بعد اربعة عشر يوماً*

[حكاية سارق امر بسلخه و هو يتغنى]

و حدثني العماني محمد قال رأيت ببرين من بلاد الهند غلاما من الهند قد اخذه الملك في سرق او غير ذلك وقد امر بسلخه و هو يتكلّم و يغنى و لا يتأوه الى ان بلغ السلخ الى سرته فلما قطعها طفى*

[كيفية تفريح طائر يسمى بسمندل]

و حدثني ان بجزيرة من جزایر الوقاوق طير ملون بحمرة و بياض و خضراء و زرقاء على لون الشقرانق و في قد الحمام الكبار يسمونه سمندل يدخل النار فلا يحترق و يمكث الايام لا يطعم الا التراب فإذا احضن بيضه لم يشرب الماء الا حتى يفقس فإذا خرجت فراخه تركه اياما لا يدنو منه و يطوف بالفراخ الذباب و البق الى ان يخرج ريشهم فإذا ريشوا و تحركوا زقهم حينئذ*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٧٣

[في جزيرة وقواق طائر تصير مرءة انتى و مرءة ذكرى]

و حدثني* انَّ بجزيره من جزایر الوقواق داَبَه تشبه الارنب تصير الذکور منها مِرْءَة انشی و مِرْءَه ذکرا و الاَنْثی كذلك و الذکى لى ذکر انَّ بعض الهنَد قال انَّ اهل سرندیب يحدُثوا بهذا و ما ادرى ما اقول فى هذه الحکایه و قالوا انَّ الارانب على هذه الصورة و هو عندی يستحيل و الله اعلم*

[فی سفاله الزنج حیوان له فرجان]

و قال لى بعض من سلک البحر انه رأى بسفالة الزنج حیوانا قدر الضب الاَنَّه على نحو صورته و لونه للذکر منه ذکران و الانثی لها فرجان و انَّ هذه الدایيَه تعض فلا تبرأ عضتها و لا يزال الجرح ينتقض على صاحبه و لا يعالجه فلا يبرأ ابدا و انَّ هذه الدایيَه اکثر ما يكون في مزارع قصب السکر و الذرة و اکثر مضار اهلها الحیات و الافاعی و اذا اجتمع منها على رجل واحد ثلاثة او اربعه قطعوه و لم يطقطقهم و هم يسبون في وجه الانسان*

[حکایه حیه فی الصیمور ابتلعت تمساحا کانت اربعین ذراعا]

و حدثني جعفر بن راشد المعروف بابن لاکیس - و هو احد ربائیه بلاد عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٧٤

الذهب و نواخذته المشهورين فيه- انَّ حیه جاءت الى خور صیمور فابتلعت تمساحا کبرا و بلغ صاحب صیمور الخبر فوجه من يطلبها و انه اجتمع عليها زیاده على ثلاثة آلاف رجل حتى ظفروا بها و شدّوا في عنقها الحال و اجتمع عليها جماعة من اصحاب الحالات فقلعوا انيابها و شدوها بالحال و حصل لها شجنة من رأسها الى اذنها و ذرعوها و كانت اربعين ذراعا و حملها الرجال على اعناقها و كان تقدیرها آلاف ارطال و كان ذلك في سنة اربعين و ثلاثمائة*

[ذکاؤه اهل وقواق و سیء صنفهم]

و قد حکى لى قوم انَّهم رأوا من دخل الوقواق و انَّجر فوصف سعة البلاد انَّ البلدان کبار و لكنَّ اهل الوقواق كثیر- و فيهم مشابه من الترك و هم احذق خلق الله بالصناعات ثم انَّه يتخرج في جميعها و هم اهل مكر و حيل و خديعة و خبث و شدة بأس في كل شيء*

[محاربة اهالی وقواق و قنبلاه]

و حدثني ابن لاکیس انَّهم شاهدوا من امر اهل الوقواق ما يدهش و ذلك عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٧٥

انَّهم و افوههم في سنة اربع و ثلثين و ثلاث مائة في نحو الف قارب فحاربوهم حربا شديدة و لم يقدروا عليهم* لأنَّ حول قنبلاه حصن وثيق و حول الحصن خور فيه من ماء البحر و قنبلاه في ذلك الخور مثل القلعة الحصينه، و انه وقع اليهم قوم منهم فسألوهم عن مجئهم اليهم دون سائر البلاد فذكروا انَّما جاءوهم لأنَّ عندهم من الامتعة ما يصلح لبلادهم و الصين مثل العاج و الذيل و النمور و العنبر و لأنَّهم يريدون الزنج لصبرهم على الخدمة و جلدتهم و انَّهم جاءوهم من مسيرة سنة و نهباوا جزایر بينها وبين قنبلاه مسيرة ستة ايام و ظفروا بعدة قرى و مدن من سفاله الزنج ما عرف خبره سوى ما لم يعرف، فإذا كان قول هؤلاء و حکایتهم صحيحة انَّهم جاءوا من مسيرة سنة فهذا يدل على صحة ما ذكره ابن لاکیس من امر جزایر الوقواق و انَّها قبلة الصين و الله اعلم*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٧٦

[حكاية بناء البيوت على الماء في خليج سريره]

و قد ذكرت امر سريرة و انّها في آخر جزيرة لامری و بين سريرة و كله مسيرة مائة و عشرين زاما و الله اعلم، و بلغنى انّ خور سريرة يدخل في الجزيرة خمسين فرسخا و هو نهر اوسع من دجلة البصرة بكثير مأوه عذب مثل ماء دجلة البصرة و ليس في اخوار بلدان هذه الجزيرة اطول منه و المدّ فيه اثنى عشر ساعة و فيه التماسيح الا ما كان منه بين الدور لا يضرّ لأنّه فيما قد حكى انه قد رقى و ما كان خارج الدور فليس يمكن احدا يدنو منه بسبب التمساح و دور سريرة بعضها في البرّ و عظمها في الماء مبني على خشب ملتف مثل الاطواف و يبقى طول الدهر و كل ذلك بسبب النار فأنّ الحريق يقع كثيرا عندهم لأنّ الابنية من خشب فادني شيء يقع من النار فتحترق ساير الدور فقد جعلوا هذه الدور في الماء استظهارا فان وقع حريق امكن صاحب

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٧٧

المنزل ان يقطع الاناجر من منزله و يتحول الى ناحية اخرى فيهرب من النار و ربما كره بعضهم جوار بعضهم فيتحول عنه الى حارة اخرى و الدور صفوف في الخور مثل الشوارع و الماء بين الدور غزير جدا و هو عذب لأنّه من فوق الى ان ينصب في الخور و يخرج الى البحر على هيئة دجلة من البحر*

[حكاية السفن التي ساقها الرياح الى جزيرة يأكلون الناس]

و حكى لي انه سمع بعض الرباتيّة يقول انّ المركب اذا مضت الى سفاله الزنج فاكثرا ما يبلغون الى بلد فيه زنج يأكلون الناس و انما يقع المركب اليهم على سبيل الغلط لأنّ الماء و الريح يحدّرانه فلا يقدر الربّان على ضبطه و يغلبهم فيقع اليهم و بين قبليه و بين هذا الموضع الذي فيه الزنج الذين يأكلون الناس نحو الف و خمس مائة فرسخ و الله اعلم، فاما الموضع الذي تمضي اليه المركب فهو بعد قبليه بنحو الف فرسخ و اقله ثمان مائة و هو مسيرة اثنين و اربعين زاما و نحوها*

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٧٨

[حكاية ابحار في بحر صيفو]

و حدثني ابن لاكيس انه كان بسفالة عند بعض ملوک الزنج اذ جاءه رجل فقال له ايها الملك انّ فرخا من فراخ طيور كذا- و نسى ابن لاكيس اسم الطير- قد وقع في الغوطة الفلانية و كان قد اقتنص فيلا و كسره و هو يأكل فيه و قد صيد فقام ملك الزنج و خرج الى الغوطة و معه خلق كنت انا فيهم فوقينا على الطاير و هو يضطرب و الفيل مطروح قد اكل منه نحو ربعه فأمر الملك بأخذ رئيس جناحيه فإذا بالكبّار منها اثنى عشر ريشة في كل جناح ستّ و أخذ من ريشه شيء غير ذلك و اخذ منقاره و شيء من مخاليه و شيء من جوفه و حمل معه و كان في ذلك الرئيس الذي اخذ شيء قطع اسفله و كان تسع فربتین ماء و اكثر و حكوا انه من فراخ طيور يكون بسفالة الزنج و انه اجتاز بالغوطة فرأى الفيل فاخذه بمخاليه و رفعه الى الهواء و رمى به فقتله ثم نزل عليه فأكله و احسّ به

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٧٩

قوم كانوا هناك فأثخنوه بالسهام المسمومة و الحراب حتى صرّعوه و قتلوا*

[وصف جزيرة سرفديب اي سيلان]

عجائب الهند بره و بحره؛ ص ١٧٩

قال لى ابن لاكيس انَّ بين ثييه و جزيرة الغيلمى بحر صغير يقال له بحر صفيو طوله مسيرة ستَّة ايام و يحتاج المركب اذا سلكه ان يأخذ ماء ثلاثة في عشرين باعاً غاص و ذلك انَّ في هذا البحر وحلاً رقيقة اذا وقع فيه المركب اتلفه قليل ان يسلم منه احد**

[حكاية اغراق سفينه أحد من اهالى البصرة و نجاته]

و من الجزائر الموصوفة التي ليس مثلها في البحر جزيرة سرنديب و يسمى سهيلان و طولها نحو مائة فرسخ و دورها ثلاثة فرسخ و فيها مغاص المؤلئ النقى الا انه صغار و مهما كان منه كبار فهو ردى و جبلها حسين و هو جبل الياقوت والادماس و يقال انَّ هذا الجبل هو الذي هبط عليه آدم عم و فيه اثر قدمه طوله نحو سبعين ذراعاً و اهل الجزيرة يقولون انَّ هذا الاثر هو رجل آدم عم و انه وضع رجل هاهنا و الرجل الآخر في

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٨٠

البحر و فيها تراب احمر و هو هذا السنbadج الذي يخرط به البلور، والزجاج و قشور اشجارها القرفة المرتفعة و هي القرفة السهيلياتية الموصوفة و حشيش هذه الجزيرة احمر يصبح به الشياط و الغزل و هو صباغ يفوق البَقْم و الزعفران و العصفر و كلَّ صبغ احمر و بها من غرائب النباتات مما يطول شرحه و يتوجّب منه و قيل انَّ بجزيرة سرنديب نحو مائة الف قرية*

[قصة رجل من اهالى البصرة غرق سفينته و نجاته من البحر]

و سمعت من حكى انَّ رجلاً من اهل البصرة كان ينزل في وسط سُكَّة قريش خرج من البصرة قبل الزابج او ما قاربه ... فتخلّص و وقع الى جزيرة قال فصعدت تلك الجزيرة و تعلقت بشجرة كبيرة فواريت شخصى بين اوراقها و بت ليلتى فلما اصبتها رأيت غنماً قد اقبلت نحو مائى رأس في قدر العجاجيل يسوقها رجل لم ار مثله عظيم الخلقة

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٨١

طويل عريض بشع المنظر و معه عصاة يسوق بها الغنم فقعد على ساحل البحر ساعة و الغنم ترعى بين ذلك الشجر ثم طرح نفسه على وجهه فنام الى حدود نصف النهار ثم قام فرمى بنفسه في الماء و اغتنسل و خرج و هو مع ذلك عريان ليس عليه الا ورقه تشبه ورق الموز الا انَّها اعرض منه قد جعلها في وسطه كالميزر ثم عمد الى شاء فقبض رجلها و اخذ ضرعها في فيه و مصه الى ان شرب ما فيه ثم فعل ذلك بعدة من الغنم ثم استلقى في ظل شجرة ففى تأمله الشجرة وقع طير على الشجرة التي انا فيها فأخذ حجرا ثقيلاً و حذف الطاير فلم يكذب فسقط الطاير بين اغصان الشجر بالقرب مني فأومى الى بيده ان انزل فلخوفي منه بادرت و انا ضعيف ميت خوفاً و جوعاً و اخذ الطاير ورمى به الى الارض فقدر انَّ وزن الطاير نحو مائة رطل ثم نتف ريشه و هو حتى يضطرب فلما نتفه

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٨٢

اخذ حجراً قدر عشرين رطلاً فضرب به رأسه و تركه حتى مات ثم لم يزل يضربه بالحجر حتى فسخه ثم جعل ينهشه بأسنانه و يأكل كما تأكل السبع حتى اتى عليه و لم يبق الا عظامه فلما اصفررت الشمس قام و اخذ العصا و ساق الغنم بعد ان صاح صيحة و انزعنى فاجتمع الغنم الى موضع واحد و اوردهم خليجاً في الجزيرة فيه ماء عذب فسقاهم و شرب و شربت وقد ايقت بالموت ثم ساقا اجمعين حتى جئنا موضعاً قد علّمه بين الاشجار و حوله الخشب طولاً و عرضاً و له شبه بباب و دخلت الغنم و دخلت معها و اذا في وسط تلك الموضع مثل الغزاله في ارتفاع نحو عشرين ذراعاً على خشب وثيق و الغزاله شبه بالبيت فما عمل شيئاً دون ان اخذ شاء كانت من اصغر الغنم و اهزلها فدقَّ رأسها بحجر ثم اجج ناراً و جعل يقطع بيديه و اسنانه كما تفعل السبع و يرمي اللحم مع الجلد و الصوف في النار فأكل كلَّ ما في جوف الشاة بباً ثم عمد الى الغنم فلم يزل يشرب

١٨٣ عجائب الهند بره و بحره، ص:

من هذه و هذه حتى شرب من عدّة كبيرة ثم أخذ شاء من أكبر الغنم فقبض يديه على وسطها فسخماها و هي تصيح ثم أخذ أخرى ففعل بها مثل ذلك ثم صعد فأخذ شيئاً كان يشربه ثم نام فجعل يغطّ كما يغطّ الثور فلما انتصف الليل جعلت أدب قليلاً إلى موضع النار و تبعت ما بقى من اللحم فأكلت ما يمسك رقمي و خفت أن تنفر الغنم فینتبه فيجعلني مثل الطاير أو كالشاة و بقيت مطروحاً إلى الغد فلما أصبح نزل و ساق الغنم و ساقني معهم و يوحى إلى بكلام لا أفهمه فأتكلّم بما أعرف من اللغات فلا يفهم عنّي وقد صار على شعر عظيم و اخذه لـما رأني على الصورة عافتنى نفسه و كان ذلك سبب تأخير أكلى ولم أزل معه في تلك الحالة عشرة أيام يفعل كلّ يوم مثل ما يفعل قبله و لا يمضي يوم إلا و يصطاد فيه الطير و الطيرين فان حصل له من الطيور ما يشبعه لم يأكل

١٨٤ عجائب الهند بره و بحره، ص:

شيئاً من الغنم و ان اقتصرت الطيور أكل شاء و صرت اعاونه في و قيد النار و جمع الحطب و اخدمه و ادبر الحيلة لنفسى الى ان مضى لي عنده شهرين و صلح جسمى و رأيت في وجهه آثار السرور و فهمت انه عزم على اكلى و كان يأخذ من شجر في الجزيرة له ثمر ينفعه في الماء ثم يصفيه و يشربه فيسكن طول ليلته حتى لا يعقل و كنت ارى في تلك الجزيرة طيوراً كباراً كالفيل و الجاموس و اكبر و اصغر و منها شيء قد اكل بعض غنه و ائمّا يبيت هو و غنه في تلك الحظيرة خوفاً من تلك الطيور لأنّها بين شجر كبار و قد جعل تحت الشجر مثل السراديب من وثائقه ما قد عمل و الطير يفرغ ان ينزل الى هناك فيتعوق في الاشجار، فلما كان في ليلة من الليالي صبرت حتى سكر و نام فقمت و تعلقت بشجرة و دلّت غصن من اغصانها الى الارض و مضيت على وجهي اطلب صحراء قد كنت اشرف عليها من تلك الشجرة

١٨٥ عجائب الهند بره و بحره، ص:

فلم ازل امشى الى الصباح ثم خفت و تعلقت بشجرة عظيمة الساق و معى خشبة قد اعمدتها و عملت على انه ان لحقنى ضربت رأسه فاما ان ادفع عن نفسي و اما ان يقتلنى - فالموت لا بدّ منه، فمكثت يومي في شجرة فلم اره و قد كنت اخذت معى قطعة من اللحم فلما امسيت اكلتها و نزلت فمشيت ليلى الى الصباح فوجدت نفسى في صحراء و فيها اشجار متفرقة فمشيت و ما ارى احداً الطيور و وحشاً لا اعرفها و حيّات و رأيت ماء عذباً فآمنت بمكانى و جعلت آخذ من تلك التamar و الموز فـأكل و اشرب و الطير تطوف بالغوطه فعاينت طيراً منها فأعددت شيئاً من قشور الشجر مثل الجبال و لم ازل ارصد ذلك الطاير حتى سقط يرعى و درت من خلفه فتعلّقت بساقه و هو مشغول يرعى فشدّت نفسى فلما فرغ من اكله شرب ماء و تحلق في الهواء فأشرفنا على البحر فاستبسّلت للموت على ايّ حال كان لا محالة

١٨٦ عجائب الهند بره و بحره، ص:

فانحاط على جبل في الجزيرة فحللت نفسى من ساقه و افا ضعيف فجعلت اجزّ نفسى خوفاً منه و نزلت من الجبل فتعلّقت بشجرة و اخفيت شخصى فيها فلماً اصبحت رأيت دخاناً فعلمت انّ الدخان مع الناس فنزلت امشى الى ناحية الدخان فما مشيت قليلاً حتى استقبلنى جماعة فأخذوني و كلّمونى كلاماً لم اعرفه فحملونى الى القرية فأدخلونى الى منزل و حبسونى مع ثمانية انفس فسألونى عن خبرى فحدّثهم و سألهم فخبروني انّهم اهل مركب فلان و كان قد خرج من الصنف الى الراجب فوق عليهم الخّ فتخلّصوا في قارب المركب نحو عشرين رجلاً فوقعوا الى هذه الجزيرة فأخذتهم قوم فاقتسموهم فأكلوا منهم جماعة الى هذا الوقت فنظرت و اذا مقامي عند صاحب الغنم كان اصلاح فجعلت اتأسى بالقوم و ان كنت

١٨٧ عجائب الهند بره و بحره، ص:

اوكل فقد هان على الموت و بعضنا يتأسى ببعض فلماً كان من الغد جاءونا بسمسم او شيء يشبهه و موز و سمن و عسل و ضعوه عندنا فقالوا هذا طعامنا منذ وقعنا هنا فأكلنا مقدار ما يمسك رمضاً ثم جاءوا فنظروا اليها و اخذوا احسنتنا حالاً في جسده فوّدّعناه و قد

كان بعضنا او صى ببعض فاخرجوه الى وسط المنزل و دهنه من رأسه الى قدمه بالسمن ثم اقعدوه فى الشمس مقدار ساعتين ثم اجتمعوا عليه فذبحوه و قطعوه قطعا و نحن نرى ثم شووه و اكلوا و طبخوا بعضه و اكلوا بعضه ثيما مملوحا ثم شربوا شرابا و سكرروا فناما فقتل لهم قوموا فقتل هؤلاء فانهم سكارى و نخرج على وجوهنا فان سلمنا فالحمد لله و ان هلكنا فهو اسهل من هذا البلاء الذى يحل بنا و ان لحقنا اهل القرية فهى موته واحدة فاختلاف رأينا بقية يومنا و اظلنا الليل و اصبحنا فجاءونا بما نأكل على الرسم المعتاد و مضى اول يوم

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٨٨

و ثانى يوم و ثالث يوم و رابع يوم و نحن على تلك الحالة فلما كان فى اليوم الخامس جاءونا فأخذوا مئا واحدا ففعلوا به مثل الاول فلما سكرروا و ناموا قمنا اليهم فذبحناهم بأسرهم و اخذ كل واحد منا سكينا و شيئا من العسل و السمن و السمسسم فلما اظلم الدنيا خرجتا من المنزل و قد كنا ميزنا بالنهار فمشينا نطلب ساحل البحر من جانب آخر لا من شط القرية و دخلنا غوطه فتعلقنا بالشجر و نحن سبعة او ثمانية خوفا من القوم فلما جن الليل نزلنا و مشينا و نحن نأخذ الطريق على الكواكب و اخذنا نمشى الساحل الساحل يومنا ثم امنا القوم فكنا الان نمشى و نستريح و نأكل من ثمار الغيط و هى كثيرة الموز زمانا طويلا الى ان وقعنا في غوطه حسنة و فيها ماء عنذب طيب فعزمنا على المقام بها ابدا الى ان يقع اليها مركب او

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٨٩

نموت فيها فماتت مئا ثلاثة و بقينا اربعه وبينما نحن في بعض الايام نمشى و اذا بقارب خلق قد قذف به الموج و فيه جماعة موتى قد تقطعوا و القارب جانح في الطين و الموج يضربه و هو مطروح فاحتلنا في رميهم إلى البحر و غسلنا القارب و اخذنا معنا طينا من طين الجزيرة مثل الغرى و اصلاحنا فيه دقلاء من الشجر و سوينا جبالا من خوص النارجيل و شرائع ليها و ملائنا بطن القارب من النارجيل و الفاكهة و ملائنا معنا ماء و بعضنا يدرى سفر البحر و سرنا نحو خمسة عشر يوما و وقنا بقرية من قرى الصنف بعد احوال و عجائب مررت بنا و سرنا من تلك القرية الى ان وصلنا الصنف و خبرنا الناس باخبرنا فجمعوا لنا زوادا و خرج كل واحد منا يقصد بلدا و رجعت الى البصرة بعد اربعين سنة من غيتيه و قد مات اكثر اهله و وجد لوالده

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٩٠

ولدا فأنكروه و قد كانوا لما انقطع خبره قسموا ماله و كان موسرا و حاله حسن فلم يصل من ماله الى شيء ثم مات بعد ذلك*

[حكاية احد من الملائكة و عرق سفينته]

و حدثني بعض البحريين انه كان ماض بين سريره و الصين فى سنين قال فلما سرنا من سريره مقدار خمسين زاما وقع علينا الخبر و رمينا بعض الحمولة الى البحر و مكثنا اياما فى الخبر ثم وقعت علينا الريح و لم يمسك المركب و اشرفنا على الهلاك و اردنا ان نرمى نفوسنا في البحر و نتعلق بجزيره فرمينا الاناجر و نحن لا نصدق انا نتخلص و سكت الامواج و لم تمض عننا ساعة حتى لاح لنا من الجزيرة جماعة فانتظرنا ان يخرج اليها احد فأولمانا اليهم فلم يكلمونا و لم نعرف الموضع و حققنا انا نحن متى نزلنا اليهم اذونا او يكون وراءهم قوم فيقعوا بنا فلا نطبق لهم فمكثنا في موضعنا اربعه ايام لا ينزل منا احد الى الجزرتين

عجائب الهند بره و بحره، ص: ١٩١

ولا- يعبر منهم احد اليها فلما كان فى اليوم الخامس اجتمع رأينا على النزول اليهم لأننا احتجنا الى الماء و الى مسألتهم عن الموضع و نحن لم نعرف الطريق فنزل مئا مقدار ثلاثين رجلا- بالسلاح فى القارب و الدونيج فلما صعدنا اليهم تهاربوا كلهم و لم يبق منهم الا رجالا واحدا فكلمنا فلم نعرف لغته الا رجل واحد مئا قال لنا هذه جزيرة من جزائر الوقواق فسئلناه عن الجزرتين فحكى اتها من جزائر الوقواق و ان ليس بقربها بلد الا على مسيرة ثلاثمائة فرسخ و هى جزيرة ليس فيها احد سواهم و عدّتهم اربعين نفسا و سألناه عن

طريقنا الى الصنف فعرّفنا و دلّنا و ملأنا الماء و شرعننا نحو الصنف على ما قال فأقمنا خمسة عشر زاما و اشرفنا سالمين الى الصنف و السلام و حسبنا الله و نعم الوكيل،»

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ١٩٢

تم الكتاب و الحمد لله وحده و صلوته على سيدنا محمد و آله و صحبه و سلم غفر الله لمن قرأ في هذه النسخة المباركة و دعا لكاتتها بالرحمة و الرضوان و لجميع المسلمين و كان الفراغ سبع عشر من جمادى الاولى سنة ٤٠٤ كتبه محمد ابن القطبان

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٣١١

سلسلة مصادر الفلسفه الإسلامية

١- الكتاب المعتبر في الحكمه الإلهيه، لأبي البركات هبة الله بن ملكا البغدادي (ت ٥٤٧ هـ). ١١٠٠ ص

٢- مبحث عن القوى النفسيه أو كتاب في النفس على سنه الاختصار، و يليه رسالتا الطير و أسباب حدوث الحروف للشيخ الرئيس ابن سينا، تحقيق أ. كرنيليوس فدييك.

٢٠٥ ص

٣- أحوال النفس، رسالة في النفس و بقائها و معادها للشيخ الرئيس ابن سينا. تحقيق أحمد الأهوانى. ٢٠٣ ص

٤- مقاصد الفلسفه في المنطق و الإلهيات و الصبيعيات للغزالى، تحقيق محى الدين الكردى. ٢٨٧ ص

٥- مجموعة الرسائل مع شرح لها لأبي العلاء المعري.

٢٣٦ ص

٦- أدب الجاحظ و فلسفته و يليه فلسفة المعاد و المعاش للجاحظ، دراسة و تحقيق حسن السندوبي. ٤٤٠ ص

٧- تاريخ علم المنطق عند العرب، مراحله، مدارسه، و معجم شامل لفلسفه المنطق و مؤلفاتهم، للمستشرق نيقولا ريشر.

٥٧٦ ص

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٣١٢

عناوين سلسلة تاريخ الفلسفه و الحكماء قديما و حديثا

١- صوان الحكمه و هو تاريخ للحكماء قبل ظهور الإسلام و بعده. و يليه ثالث رسائل في الأجرام و المحرك الأول و الكمال. ألفه أبو سليمان المنطقى السجستانى (ت ٣٩٢ هـ). حققه و قدّم له د. عبد الرحمن بدوى.

٢- تنمية صوان الحكمه أو تاريخ حكماء الإسلام. وضعه ظهير الدين البيهقي (ت ٥٢٢ هـ). حققه و قدّم له محمد كرد على.

٣- تاريخ الحكماء قبل ظهور الإسلام و بعده "نزهة الأرواح و روضة الأفراح" لشمس الدين الشهربزورى (ت ٥١١ هـ). تحقيق د. عبد الكريم أبو شويرب.

٤- طبقات الأطباء و الحكماء. تأليف ابن جلجل (ت ٣٧٧ هـ). حققه و قدّم له و قابله بكتاب الطبقات الأخرى فؤاد سيد.

٥- إخبار العلماء بأخبار الحكماء. تأليف جمال الدين القفطى (ت ٦٤٦ هـ).

٦- طبقات الحكماء و الأطباء من مسائلك الأنصار لابن فضل الله العمرى (ت ٧٤٩ هـ).

٧- دروس في تاريخ الفلسفه: فلاسفه اليونان و الإسلام و أوروبا الوسيطة و الحديثه. تأليف إبراهيم مذكور و يوسف كرم.

٨- فلسفة الهند و أبرز حكمائها في سيرة يوغى. تأليف الحكميم پرمھنسا يوغانند.

٩- عظماء الفلسفه في الشرق و الغرب منذ القدم إلى اليوم. وضعه هنرى توماس مؤلف عظاماء قادة الأديان.

١٠- عظاماء قادة الأديان: سير مؤسسى الديانات و مجدها منذ القدم إلى اليوم. تأليف هنرى و دانالى توماس.

عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٣١٣

مكتبة الحلاج صدر منها

١- ديوان الحلاج: جمعه من المصادر القديمة و ترجمه إلى الفرنسيّة المستشرق لويس ماسينيون

.Di? wa? n D'AL- Halla? j reconstruction et traduction L. Massignon

٢١٠ ص- فرنسي / عربي

٢- كتاب أخبار الحلاج أو مناجيات الحلاج. نشر و تحقيق و ترجمة فرنسيّة ل لويس ماسينيون و پول كراوس، و يليه قصيدة حسين الحلاج و تاريخ الحلاج المأخوذ من تاريخ بغداد.

AKHBAR AL- Halla? j, traduction et publication de Louis Massignon et Paul Kraus

١٧٤ + ١٧٠ ص فرنسي / عربي

٣- كتاب الطواسين للحلاج تحقيق و ترجمة لويس ماسينيون
Kita? b Al- Tawa? si? n de Halla? j

٤٤٠ ص- فرنسي / عربي

٤- شرح ديوان الحلاج. دراسة شاملة، تحقيق و تفسير كامل مصطفى الشببي. ٤٧٥ ص

٥- شكوى الغريب عن الأوطان إلى علماء البلدان و يليه زبدة الحقائق في كشف الدقائق لشهيد الصوفية عين القضاة الهمذاني (صلب ٥٢٥ هـ) تحقيق عفيف عسيران، مع دراسة عن حياة عين القضاة و تصوّفه و ظروف صلبه مقارنة بالحلاج. ٢١٠ ص

عجائبات الهند بره و ببره، ص: ٣١٤

سلسلة نفائس التصوف الإسلامي

١- ذخائر الأعلاق شرح ترجمان الأشواق لابن عربي، تحقيق محمد عبد الرحمن الكردي. ٣٠٠ ص

٢- شواكل الحور في شرح هيأكل النور للسهروردي، تأليف جلال الدين الدواني (ت ٩٠٨ هـ). ٢٦٢ ص

٣- ديوان شيخ الإشراق السهروردي (ت ٥٨٦ هـ)، تحقيق أحمد مصطفى حسين، و يليه هيأكل النور. ٢٠٠ ص

٤- كتاب المعراج لأبي القاسم القشيري (ت ٤٦٥ هـ) و يليه كتاب معراج أبي يزيد البسطامي، دراسة و تحقيق د. لويس صليبا.

٥- رسائل ابن سبعين، تحقيق و تقديم عبد الرحمن بدوى.

١٦٩ ص

٦- رباعيات عمر الخيتام، عربّها شعرا و ديع البستانى مع خاتمة لمصطفى لطفي المنفلوطى و ترجمات إنكليزية و فرنسيّة و ألمانية. ٢٦٠ ص

٧- الأسرار و الرموز، محمد إقبال، ترجمة عبد الوهاب عزام.

٢٥٠ ص

٨- إشارات شطحات ... و رحيل، أناشيد و مختارات صوفية، يتضمن أبرز شطحات البسطامي و الحلاج مع لوحات لعدد منها. للدكتور لويس صليبا. مع دراسة لظاهرة الشطح عند الصوفية للمستشرق بيير لورى. ١٥٥ ص

٩- مرآة القلب محاولات في الحب و العشق الصوفى مع مختارات من الأتهاق قاقدا و كتابات الشركى المتتصوف. ١٦٠ ص

عجائبات الهند بره و ببره، ص: ٣١٥

سلسلة المعراج / النص، الواقع، و الخيال صدر منها

١- كتاب المعراج للقشيري، نشره و علق عليه، د. لويس صليبا. و تسبقه دراسة للناشر بعنوان: المعراج بين المحدثين و المتكلمين و المتتصوفين.

- ٢- معراج محمد / المخطوطه الأندلسيه الضائعه، ترجمة لنصها اللاتيني مع دراسه و تعليقات للدكتور لويس صليبا.
- ٣- المعراج في الوجدان الشعبي: أثره في نشأة الفرق و الفنون و الأسفار المنحولة في الإسلام مع تحقيق لـ "معراج النبي" عن مخطوطه للشيخ داود الرفاعي، نشر و دراسه د. لويس صليبا.
- ٤- المعراج من منظور الأديان المقارنه: دراسه لمصادره السابقة للإسلام و لأبحاث المستشرقين فيه. تأليف د. لويس صليبا.
- عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣١٦
- سلسلة نظرات استشرافية في الإسلام و تاريخه
- ١- نظرات في تاريخ الإسلام عصرى صدر الإسلام و ملوك الطوائف للمستشرق رينهارت دوزى. ٤٤٦ ص
- ٢- تاريخ العرب العام. أمبراطورية الإسلام و دولها و حضارتها و علومها و آدابها للمستشرق سيدئو. ترجمة عادل زعير، تعقيب مجمع البحوث الإسلامية. ٤٧٥ ص
- ٣- حضارة العرب، موسوعة شاملة في تاريخ الإسلام و حضارته و علومه و فنونه تأليف غوستاف لوبيون، ترجمة عادل زعير. ٦٧٠ ص
- ٤- تاريخ الدولة العربية منذ ظهور الإسلام إلى نهاية الدولة الأموية للمستشرق الألماني يوليوس قلهوزن، ترجمة محمد عبد الهادي أبو ريدة. ٦٢٠ ص
- ٥- العقيدة و الشريعة في الإسلام، نشأة و تطور الفرق و العقائد في الإسلام للمستشرق أجنتس جولدتساير. ترجمة محمد موسى. ٤٠٠ ص
- ٦- مذاهب التفسير الإسلامي، بحث في اختلاف المصاحف و نشأة القراءات و مدارس تفسير القرآن بين أهل النقل و العقل و الصوفية و خلافات الفرق الإسلامية حول النص القرآني و تفسيره للمستشرق أجنتس جولدتساير. ٤٣٠ ص
- ٧- تاريخ تدوين السيرة النبوية، دراسه موثقة للمغازى الأولى و أبرز مؤلفيها للمستشرق جوزف هوروفتس، ترجمة مصطفى السقا. ٢٠٠ ص
- عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣١٧
- إسلاميات: تراث و أبحاث
- ١- المختصر في شواد القرآن، كتاب في اختلاف القراءات و المصاحف، لابن خالويه (ت ٣٧٠هـ)، تحقيق ج. برجشتراوس و آرثر جفرى. ٢٤٠ ص
- ٢- كتاب الانتصار و الرد على ابن الروندى الملحد، ما قصد به من الكذب على المسلمين و الطعن عليهم للخياط المعترلى. تحقيق المستشرق نيرج. ٣٢٠ ص
- ٣- نظم العقيان فى أعيان الأعيان، معجم تراجم مشاهير القرن التاسع ه للسيوطى (ت ٩١١هـ)، تحقيق د. فيليب حتى. ٢٣٠ ص
- ٤- الأنباء المستطابة في مناقب الصحابة و القرابة. كتاب يؤرخ لأهم أحداث التاريخ الإسلامي لا سيما ما يتعلق بسيرة الرسول و صحابته و أزواجها و آل بيته و مشكلة الخلافة و ما نتج عنها. لابن سيد الكل (ت ٦٩٧هـ)، تحقيق عبد الجبار زكار. ١٧٦ ص
- ٥- صدق الخبر في خوارج القرن الثاني عشر، وهو أقدم المصادر في تاريخ الوهابية و نقد عقائدها لعبد الله بن حسن بن فضل. ٢٦٠ ص

- ٦- أصحاب محمد و دورهم في نشأة الإسلام. تاليف د. حياء عمامو، تصدر هشام جعيط. ٣٥٠ ص
- ٧- نهج البردة لأحمد شوقى و معها شرح شيخ الأزهر سليم البشري. ٢٦٠ ص
- ٨- المسايير في علم الكلام و العقائد التوحيدية المنجية في الآخرة للكمال بن الهمام الحنفى (ت ٦٨١ھ)، تحقيق و شرح الشيخ محمد عبد الحميد من جامعة الأزهر. ٢٠٠ ص
- ٩- تاريخ الهجرة النبوية و بدء الإسلام للشيخ محمود البيلادى، تقديم العلامة عبد الوهاب خلاف. ٢٠٠ ص
- عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٣١٨
- سلسلة خفايا التراث الإسماعيلي
- ١- كتاب الكشف: تأويل إسماعيلي لآيات القرآن للداعى جعفر بن منصور اليمى، تحقيق ر. شتروطمان. ٢٦٠ ص
- ٢- الحقائق العالية و الدقائق و الأسرار السامية و يليه رسالتى الإيضاح و التبیین و تحفة المرتاد لعلی بن محمد بن الولید و رسالة الإمام الأعظم تحقيق ر. شتروطمان. ٢٧٦ ص
- ٣- الأرجوزة المختارة في الإمامية [موقف الفرق من مسألة الإمامة و نقضه و دفاع عن حق الأئمة]، للقاضى أبي حنيفة النعمان (ت ٣٦٣ھ). تحقيق إسماعيل پوناوالا. ٣٧٠ ص
- ٤- الأسرار الخفية في أشعار إسماعيلية، وضعه (٧٠٠ھ) عامر بن عامر البصري، تحقيق المستشرق إيف ماركى، و يليه القصيدة الصورية للداعى محمد الصورى، و رسالة التحاميد الخمس و رسائل المعرى و داعى الدعاء الفاطمى.
- ٥- ديوان المؤيد فى الدين داعى الدعاء و تسبقه دراسة فى تاريخ الفاطميين و عقائدهم و موقفهم من الفرق و الأديان بقلم محمد كامل حسين.
- عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٣١٩
- سلسلة فرق الشيعة
- ١- بيان مذهب الباطنية و بطلانه، لمحمد بن الحسن الديلمى (٧٠٧ھ)، تحقيق ر. شتروطمان. ١٥٤ ص
- ٢- فضائح الباطنية و فضائل المستطهرية، للغزالى، تحقيق و دراسة د. عبد الرحمن بدوى. ٢٦١ ص
- ٣- مختصر البيان فى مجرى الزمان، للشيخ عبد الغفار تقى الدين تحقيق المستشرق هنرى غيز، فرنسي / عربي. ١٧٥ ص
- ٤- النزاع و التخاصم بين بنى أمية و بنى هاشم للمقرىزى، و يليه رسالة فى بنى أمية للجاحظ، تحقيق الشيخ محمود عرنوس. ٢٥٠ ص
- ٥- فرق الشيعة المتطرفين: عقائدهم، حركاتهم في العصر العباسي، و أثرهم في الأدب و المجتمع. تأليف د. محمد جابر عبد العال. ٢٨٠ ص
- ٦- على و عائشة، وصف جديد للخصومه السياسية بينهما و أثراها و خططها في تاريخ الإسلام، تأليف عمر أبو النصر. ١٣٠ ص
- ٧- سلسلة الأصول في شجرة أبناء الرسول، تأليف سيدى عبد الله حشلاف. ١٧٠ ص
- عجائبات الهند بره و بحره، ص: ٣٢٠
- سلسلة المسيحية و الإسلام بين الجدل و الحوار
- ١- هم ... و نحن، دراسة مقارنة بين المسيحية و سائر المذاهب و الديانات للأب جبرائيل كيلجا. ٤٠٠ ص
- ٢- كتاب الدعامة، محاورات حول المسيحية و الأديان و المذاهب الأخرى نشره الأب جرجس دير أروتين الكاثوليكى. ٤٠٠ ص

- ٣- الباكوره الشهيه في الروايات الدينية، مناظرة و حوار بين علماء مسيحيين و مسلمين. ١٦٨ ص
- ٤- الأزاهير المضمومه في الدين و الحكومة للشيخ أمين خير الله صليبيا، و تسبقه دراسه للدكتور لويس صليبيا: مفكّر مسيحي طالب بالإسلام دينا للدولة. ٦٤٠ ص
- ٥- مجموعة الردود على الخوارج (فلسفه المسلمين)، للقدّيس توما الأكوياني و هو تفنيد و نقد لنظريات الفارابي و ابن سينا و الغزالى و ابن رشد و علماء الكلام على ضوء الفلسفه المسيحية. ترجمة و تعليق المطران نعمة الله أبي كرم. ٥٦٠ ص
- ٦- موجز عن الإسلام، تأليف الأب يواكيم مبارك، تقديم الشيخ صبحي الصالح. ١٤٣ ص
- عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣٢١
- سلسلة أديان ... و كتب مقدّسة صدر منها
- ١- الكيتا كتاب الهندوسية المقدس. ترجمة و دراسه د. ماكن لال شودري. ١٥٥ ص
- ٢- أقدم كتاب في العالم: ريك قيدا، دراسه، ترجمة و تعليقات بقلم د. لويس صليبيا. ٥٩٠ ص
- ٣- كتاب الأقدس، كتاب البهائية المقدس مع مدخل إلى الدين البهائي تاريخه و عقائده. ٢٦٠ ص
- ٤- مجموعة من الواح حضرة بهاء الله نزلت بعد كتاب الأقدس و يليها رد على تحذير جهة العلماء. ٢٧٠ ص
- ٥- كتب البابية المقدسه، فهرسها و نشرها و قدم لها المستشرق إدورد براون. ٢٧٠ ص
- ٦- ديانة الشيخ ؟؟؟ بين الإسلام و الهندوسية: تاريخها عقائدها، صراعها مع الإسلام و أبرز نصوصها المقدسه. د. لويس صليبيا.
- تصدر لاحقا:
- التوراة السامرية.
- كنزا ربنا
- الدهمّاپادا: كتاب البوذية المقدس.
- عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣٢٢
- مكتبة أرسسطو
- ١- كتاب النفس لأرسسطو طاليس و يليه معجم مصطلحات أرسسطو يوناني / فرنسي / إنجلزي / عربي و عربي / ف / إ / إ. ترجمة أحمد الأهوانى، مراجعة و تقديم الأب جورج قنواتى. ١٨٠ ص
- ٢- علم الأخلاق إلى نیقوماخوس لأرسسطو طاليس، مع تعليقات و دراسه لبارتلمي سانتهيلير في علم الأخلاق من أفلاطون إلى كنط. ترجمة أحمد لطفي السيد. ٨٠٠ ص
- ٣- مخطوطات أرسسطو في العربية تأليف عبد الرحمن بدوى، و يليه كتاب المقولات لأرسسطو.
- ١٨٠ ص
- ٤- إحصاء العلوم، و يليه فلسفة أرسسطو و أجزاء فلسفته و مراتب أجزائها و الموضع الذي منه ابتدأ و إليه انتهى للفارابي (ت ٤٥٢ هـ). تحقيق د. محسن مهدى ٢٦٠ ص
- عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣٢٣
- سلسلة ذخائر الطب العربي
- ١- كتاب المائة في الطب، لأبي سهل عيسى المسيحي (ت ٤٥٢ هـ)، تحقيق و دراسه د. غوث الشرفى. ٣٠٠ ص

- ٢- المختارات في الطب لابن هبل البغدادي (ت ٦١٠ هـ)، تحقيق هاشم الندوى. ٣٣٦ ص
- ٣- منتخب جامع المفردات في الأدوية، للغافقي، وضعه ابن العبرى (ت ٦٨٤ هـ)، تحقيق و دراسة المستشرق ماكس مايرهوف.
- ٢٥٨ س
- ٤- شرح أسماء العقار، لابن ميمون، تحقيق و دراسة ماكس مايرهوف. ٢٥٠ ص
- ٥- الدرة البهية في منافع الأبدان الإنسانية، لابن البيطار (ت ٦٤٦ هـ)، تحقيق محمد عبد الله الغزالى.
- ٦- سياسة الصبيان و تدبيرهم، وهو أقدم مصدر في طب الأطفال، لابن الجزار القميروانى (ت ٣٦٩ هـ)، تحقيق د. محمد الهيله.
- ٧- فردوس الحكمه في الطب، وهو أقدم موسوعة في الطينين العربى و اليونانى، لابن ربين الطبرى (ت ٢٣٦ هـ)، تحقيق د. محمد الصديقى. ٧٠٠ ص
- ٨- الذخيرة في علم الطب، لثابت بن قرء (ت ٢٨٨ هـ)، تحقيق د. ج صبحى. ٢٦٠ ص
- عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣٢٤
- سلسلة "العلوم في تراث الإسلام"
- ١- من تاريخ الهرمسية و الصوفية في الإسلام، للمستشرق بيير لورى. ترجمة و تقديم د. لويس صليبا. ٣١٥ ص
- ٢- مجموعة مصنفات في الخيمياء و الإكسير الأعظم، لجابر بن حيان، دراسة و تقديم المستشرق بيير لورى. ٤٥٨ ص
- ٣- مجموعة مؤلفات في الصنعة و علم المفتاح و الخواص لعز الدين الجلدكى و أبي القاسم العراقي و أبي العباس السفيانى، تحقيق المستشرقين أرك هولميار وب ريكار. ٢١٦ ص
- ٤- كتاب الزيج الصابى في حساب النجوم و فلك البروج و مواضع الكواكب و غيرها لابن سنان المعروف ب البستانى، تحقيق المستشرق كرلو نالينو. ٣٢٠ ص
- ٥- التفهيم لأوائل صناعة التنجيم لأبي الريحان البيرونى (ت ٤٤٠ هـ)، النص العربى مع ترجمة إنكليزية للمستشرق رامساى رايت.
- ٦- كتاب الجبر و المقابلة لمحمد بن موسى الخوارزمى، تحقيق د. على مشرفه، دراسة المستشرق كارا دوفو.
- ٧- عجائب الأقاليم السبعة التي بها العمارة، تأليف سهراپ تحقيق المستشرق فون مزيك. غلاف، ٢٢٠ ص
- عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣٢٥
- مكتبة البيرونى
- ١- كتاب باتنجلى الهندى في الخلاص من الارتكاك، للبيرونى (ت ٤٤٠ هـ)، تحقيق و دراسة المستشرق هلموت ريتّر.
- ٢- التفهيم لأوائل صناعة التنجيم للبيرونى تحقيق و ترجمة إنكليزية للمستشرق رامساى رايت.
- ٣- استخراج الأوتار في الدائرة، للبيرونى تحقيق أحمد سعيد الدمرداش.
- ٤- رسائل في الهيئة و علم الفلك للمتقدمين و معاصرى البيرونى، تحقيق تقى الدين النعمانى، دراسة و تقديم أحمد سعيد الدمرداش.
- ٥- كتاب تسطيح الصور و تبطيح الكور للبيرونى، تحقيق المستشرق ج. ل. برغرن و يلية مجموعة رسائل إلى البيرونى في الأزياج و الاسطرباب
- ٦- كتاب الجماهر في معرفة أحوال الجواد، دراسة و تقديم د. جلال شوقي و أحمد سعيد الدمرداش.
- عجائب الهند بره و بحره، ص: ٣٢٦

كتب للدكتور لويس صليبا صدرت عن دار و مكتبة بيليون

- في الدراسات الإسلامية

- ١- بحث في جذور النظرة الذكورية إلى المرأة في الثقافة الإسلامية، دراسة و تحقيق لكتاب بستان الراغبين لمحمد مصطفى العدوى. طبعة ثانية (ط ٢)، ٢٥٠ ص.
 - ٢- النساء والإسلام: جدلية علاقة منذ ما قبل البعثة إلى ما بعد سقوط العباسين / دراسة و تقديم لكتاب المجدل للاستبصار والجدل. ط ٢، ٤٢٠ ص.
 - ٣- من تاريخ الهرمسية والصوفية في الإسلام / جمع، ترجمة، وتقديم لدراسات للمستشرق البروفسور بيير لوري. ط ٢، ٣١٥ ص.
 - ٤- مفكرة مسيحي طالب بالإسلام دينا للدولة / دراسة و تحقيق لكتاب الأزاهير المضموم في الدين والحكومة لأمين خير الله صليبا. ٦٤٠ ص.
 - ٥- صدام الأديان والمذاهب في لبنان: شهادة من الماضي عبرة للآتي، دراسة و تحقيق و ملاحق لكتاب مشهد العيان بحوادث سوريا و لبنان، لميخائيل مشaque. ٧٢١ ص.
 - ٦- معراج محمد / المخطوط الأندلسي الضائع: ترجمة لنصيحتها اللاتيني مع دراسة و تعليقات و بحث في جذور النظرة الغربية إلى الإسلام. ٣٧٠ ص.
 - ٧- المعراج في الوجود الشعبي: دراسة لأثره في نشأة الفرق و الفنون و الأسفار المنحولة في الإسلام. ٣٤٠ ص.
 - ٨- المعراج من منظور الأديان المقارنة، دراسة لمصادر السابقة للإسلام و لأبحاث المستشرقين فيه. ٤٢٢ ص.
 - ٩- الاغتراب اللبناني ملحمة أم مأساة، دراسة و تذليل لكتاب تاريخ المهاجرة اللبنانية مع دراسة لأوضاع المسيحيين في الولايات العثمانية. ٤٣٣ ص.
 - ١٠- الأيوরفیدا و الطب العربي: دراسة في الطب الهندي و أثره في الإسلام، مع تحقيق لمقالة من جوامع كتب الهند للطبرى. ٣٥٠ ص.
- ١١

L'Hindouisme et son influence sur la pense? e musulmane selon Al- Bi? ru? ni?(m ٨٤٠١),
.Paris, ٥٩٩١, ٢ e? me e? dition, ٩٠٠٢, ٤٢٢ p

عجائب الهند بره و ببره، ص: ٣٢٧

- كتب للدكتور لويس صليبا/ دار و مكتبة بيليون- في الدراسات الهندية و الفيدية
- ١٢- أقدم كتاب في العالم: ريك قيدا، دراسة، ترجمة و تعليقات. ط ٢، ٥٩٠ ص.
 - ١٣- موسوعة الأيورفیدا (الطب الهندي): دراسة علمية، و دليل عملى للتداوى، و حفظ العافية. ٧٧٠ ص.
 - ١٤- ديانة السيخ بين الهندوسية والإسلام: تاريخها، عقائدها، صراعها مع الإسلام مع نصوص من كتابها المقدس. ٣٢٠ ص.
 - ١٥- الصمت في الهندوسية واليوغا، تعاليمه و اختباراته في القيدا و سير الحكماء المعاصرين. ٣٠٠ ص.

III

- في التصوّف

- ١٦- إشارات، شطحات ... و رحيل: أناشيد و مختارات صوفية مع أبرز شطحات الحجاج و البسطامي و لوحات لعدد منها، و دراسة لظاهرة الشطح في التصوّف، بقلم المستشرق بيير لوري. ط ٢، ١٨٠ ص.
- ١٧- مرآة القلب: حكايات و أغنيات عاشقة. و محاولات في العشق الصوفي، مع مختارات من الأتهاج فافيда و كتابات الشركسي الصوفي، خاتمة بقلم جاد حاتم. ١٦٠ ص.

- ۱۸- المعراج بين المحدثين و المتكلمين و المتصوفين، دراسة و نشر و تعليق لكتاب المعراج للقشيري. ۳۲۰ ص.
- ۱۹- الصمت في المسيحية: مفهومه و اختباراته في الإنجيل و كنائس المشرق و الغرب. ۴۲۵ ص.
- ۲۰- مقامات الصمت و المدن المقدسة: مع ملحق في الصمت و اليوغا و مقدمة للمستشرق بيرلوري. ۲۶۰ ص.
- ۲۱- شربل رفيقنا الصامت: حكاية قداسة لبنانية عنوانها الصمت. ۲۴۰ ص.
- في الدراسات اليهودية
- ۲۲- صراع اليهودية والإسلام من منظور يهودي: دراسة و تحقيق لكتاب تاريخ اليهود في الجاهلية و صدر الإسلام لإسرائيل و لفنون، ۳۵۰ ص.
- ۲۳- الفكر اليهودي بين الخصوصية و الشمولية دراسة و مدخل لكتاب خلاصة الفكر اليهودي عبر التاريخ للحاخام هرتس. ۶۵۰ ص.
- ۲۴- الفلسفة اليهودية: جسر تواصل بين العرب و الغرب. دراسة و تكميل لكتاب تاريخ الفلسفة و العلوم اليهودية في أرض الإسلام لسليم شعشوغ. ۴۰۵ ص.
- ۲۵- من تاريخ الصهيونية في أرض الإسلام، دراسة لجذورها في المشرق، و تلقياتها لتاريخه و رد على كتاب يقطة العالم اليهودي. ۳۲۰ + ۳۲۱ ص.
- ۲۶- الصمت في اليهودية: تعاليده في التوراة و التلمود و عند الحسیدیم و ایلیا نبی الصمت. ۳۵۰ ص.
- عجائب الهند بره و بحره، ص: ۳۲۸
- سلسلة الجغرافية و الرحلات عند العرب
- ۱- كتاب صورة الأرض من جغرافية بطليموس في المدن و العجائب و البحر و الجزائر و الأنهر. تأليف محمد بن موسى الخوارزمي (ت ۲۳۲ھ)، تحقيق هانس فون مزيك، دراسة و تقديم إغناطيوس كراتشکوفسکی.
- ۲- المشترک وضع و المفترق صقعا، تأليف ياقوت الحموي (ت ۶۲۶ھ)، تحقيق المستشرق فردینان و ستنفلد، تقديم المستشرق إغناطيوس كراتشکوفسکی.
- ۳- تقويم البلدان، تأليف أبو الفداء (ت ۷۳۲ھ)، تحقيق المستشرقين م. رینود و البارون دیسلان، دراسة و تقديم إغناطيوس كراتشکوفسکی.
- ۴- نخبة الدهر في عجائب البر و البحر، تأليف شيخ الربوة (ت ۷۲۷ھ)، تحقيق المستشرق أ. مهرن.
- ۵- عجائب الهند بره و بحره. تأليف بزرگ بن شهریار (ت ۳۴۲ھ)، تحقيق المستشرق ب. أ. فان درلیت، دراسة و ترجمة فرنسيّة للمستشرق ل. مرسلیل دیفیک.
- ۶- كتاب أخبار الصين و الهند (ت ۲۳۷ھ)، تحقيق و ترجمة فرنسيّة للمستشرق جان سوفاجیه، دراسة للمستشرق ج. أ. کرامرز.
- ۷- الكواكب السيارة في ترتيب الزيارة، تأليف ابن الزيات (ت ۸۱۴ھ)، تحقيق و فهرسة أحمد بك تیمور.

درباره مرکز تحقیقات رایانه‌ای قائمیه اصفهان

بسم الله الرحمن الرحيم

جاھیدوا بِأَمْوَالِکُمْ وَأَنْفُسِکُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (سوره توبه آيه ۴۱)

با اموال و جانهای خود، در راه خدا جهاد نمایید؛ این برای شما بهتر است اگر بدانید حضرت رضا (علیه السلام)؛ خدا رحم نماید بندهای که امر ما را زنده (و بربا) دارد ... علوم و دانشهاي ما را یاد گیرد و به مردم یاد دهد، زیرا مردم اگر سخنان نیکوی ما را (بی

آنکه چیزی از آن کاسته و یا بر آن بیافزایند) بدانند هر آینه از ما پیروی (و طبق آن عمل) می‌کنند
بنادر البحار-ترجمه و شرح خلاصه دو جلد بحار الانوار ص ۱۵۹

بنیانگذار مجتمع فرهنگی مذهبی قائمیه اصفهان شهید آیت الله شمس آبادی (ره) یکی از علمای برجسته شهر اصفهان بودند که در دلدادگی به اهلیت (علیهم السلام) بخصوص حضرت علی بن موسی الرضا (علیه السلام) و امام عصر (عجل الله تعالیٰ فرجه الشـریف) شهره بوده و لذا با نظر و درایت خود در سال ۱۳۴۰ هجری شمسی بنیانگذار مرکز و راهی شد که هیچ وقت چراغ آن خاموش نشد و هر روز قوی تر و بهتر راهش را ادامه می‌دهند.

مرکز تحقیقات قائمیه اصفهان از سال ۱۳۸۵ هجری شمسی تحت اشراف حضرت آیت الله حاج سید حسن امامی (قدس سره الشـریف) و با فعالیت خالصانه و شبانه روزی تیمی مرکب از فرهیختگان حوزه و دانشگاه، فعالیت خود را در زمینه‌های مختلف مذهبی، فرهنگی و علمی آغاز نموده است.

اهداف :دفاع از حریم شیعه و بسط فرهنگ و معارف ناب ثقلین (کتاب الله و اهل البيت علیهم السلام) تقویت انگیزه جوانان و عامه مردم نسبت به بررسی دقیق تر مسائل دینی، جایگرین کردن مطالب سودمند به جای بلوتوث های بی محتوا در تلفن های همراه و رایانه ها ایجاد بستر جامع مطالعاتی بر اساس معارف قرآن کریم و اهل بیت علیهم السلام با انگیزه نشر معارف، سرویس دهی به محققین و طلاب، گسترش فرهنگ مطالعه و غنی کردن اوقات فراغت علاقمندان به نرم افزار های علوم اسلامی، در دسترس بودن منابع لازم جهت سهولت رفع ابهام و شباهت منتشره در جامعه عدالت اجتماعی: با استفاده از ابزار نو می توان بصورت تصاعدی در نشر و پخش آن همت گمارد و از طرفی عدالت اجتماعی در تزریق امکانات را در سطح کشور و باز از جهتی نشر فرهنگ اسلامی ایرانی را در سطح جهان سرعت بخشد.

از جمله فعالیتهای گستردۀ مرکز :

الف) چاپ و نشر ده ها عنوان کتاب، جزوه و ماهنامه همراه با برگزاری مسابقه کتابخوانی
ب) تولید صدها نرم افزار تحقیقاتی و کتابخانه ای قابل اجرا در رایانه و گوشی تلفن سه‌مراه
ج) تولید نمایشگاه های سه بعدی، پاوراما، اینیشن ، بازیهای رایانه ای و ... اماکن مذهبی، گردشگری و ...
د) ایجاد سایت اینترنتی قائمیه www.ghaemiyeh.com جهت دانلود رایگان نرم افزار های تلفن همراه و چندین سایت مذهبی دیگر

ه) تولید محصولات نمایشی، سخنرانی و ... جهت نمایش در شبکه های ماهواره ای
و) راه اندازی و پشتیبانی علمی سامانه پاسخ گویی به سوالات شرعی، اخلاقی و اعتقادی (خط ۲۳۵۰۵۲۴)
ز) طراحی سیستم های حسابداری ، رسانه ساز ، موبایل ساز ، سامانه خودکار و دستی بلوتوث، وب کیوسک ، SMS و ...
ح) همکاری افتخاری با دهها مرکز حقیقی و حقوقی از جمله بیوت آیات عظام، حوزه های علمیه، دانشگاهها، اماکن مذهبی مانند مسجد جمکران و ...

ط) برگزاری همایش ها، و اجرای طرح مهد، ویژه کودکان و نوجوانان شرکت کننده در جلسه
ی) برگزاری دوره های آموزشی ویژه عموم و دوره های تریست مربی (حضوری و مجازی) در طول سال
دفتر مرکزی: اصفهان/خ مسجد سید / حد فاصل خیابان پنج رمضان و چهارراه وفائی / مجتمع فرهنگی مذهبی قائمیه اصفهان
تاریخ تأسیس: ۱۳۸۵ شماره ثبت: ۲۲۷۳ شناسه ملی: ۱۰۸۶۰۱۵۲۰۲۶

وب سایت: Info@ghaemiyeh.com ایمیل: www.ghaemiyeh.com فروشگاه اینترنتی:
www.eslamshop.com

تلفن ۰۳۱۱-۲۳۵۷۰۲۳-۰۳۱۱ فکس ۰۳۱۱-۲۳۵۷۰۲۲ دفتر تهران ۸۸۳۱۸۷۷۲۲ بازرگانی و فروش ۰۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹ امور کاربران ۰۳۱۱-۲۳۳۳۰۴۵

نکته قابل توجه اینکه بودجه این مرکز؛ مردمی، غیر دولتی و غیر انتفاعی با همت عده ای خیر اندیش اداره و تامین گردیده ولی جوابگوی حجم رو به رشد و وسیع فعالیت مذهبی و علمی حاضر و طرح های توسعه ای فرهنگی نیست، از اینو این مرکز به فضل و کرم صاحب اصلی این خانه (قائمیه) امید داشته و امیدواریم حضرت بقیه الله الاعظم عجل الله تعالی فرجه الشریف توفیق روزافزونی را شامل همگان بنماید تا در صورت امکان در این امر مهم ما را یاری نمایندانشاء الله.

شماره حساب ۶۲۱۰۶۹۵۳ ، شماره کارت: ۰۶۲۱-۰۱۸۰-۰۰۰۰-۰۰۰۰-۰۶۲۱-۳۰۴۵-۵۳۳۱-۶۲۷۳ و شماره حساب شب: IR۹۰-۰۱۸۰-۰۰۰۰-۰۰۰۰-۰۶۰۹-۵۳ به نام مرکز تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان نزد بانک تجارت شعبه اصفهان - خیابان مسجد سید ارزش کار فکری و عقیدتی

الاحتجاج - به سندش، از امام حسین علیه السلام: هر کس عهده دار یتیمی از ما شود که محنّت غیبت ما، او را از ما جدا کرده است و از علوم ما که به دستش رسیده، به او سهمی دهد تا ارشاد و هدایتش کند، خداوند به او می فرماید: «ای بندۀ بزرگوار شریک کننده برادرش! من در گرم کردن، از تو سزاوارترم. فرشتگان من! برای او در بهشت، به عدد هر حرفی که یاد داده است، هزار هزار، کاخ قرار دهید و از دیگر نعمت‌ها، آنچه را که لایق اوست، به آنها ضمیمه کنید».

التفسیر المنسوب إلى الإمام العسكري عليه السلام: امام حسین علیه السلام به مردی فرمود: «کدام یک را دوست‌تر می‌داری: مردی اراده کشتن بینوایی ضعیف را دارد و تو او را از دستش می‌رهانی، یا مردی ناصبی اراده گمراه کردن مؤمنی بینوا و ضعیف از پیروان ما را دارد، اما تو دریچه‌ای [از علم] را بر او می‌گشایی که آن بینوا، خود را بجدان، نگاه می‌دارد و با حجّت‌های خدای متعال، خصم خویش را ساكت می‌سازد و او را می‌شکند؟».

[سپس] فرمود: «حتماً رهاندن این مؤمن بینوا از دست آن ناصبی. بی گمان، خدای متعال می‌فرماید: «و هر که او را زنده کند، گویی همه مردم را زنده کرده است»؛ یعنی هر که او را زنده کند و از کفر به ایمان، ارشاد کند، گویی همه مردم را زنده کرده است، پیش از آن که آنان را با شمشیرهای تیز بکشد».

مسند زید: امام حسین علیه السلام فرمود: «هر کس انسانی را از گمراهی به معرفت حق، فرا بخواند و او اجابت کند، اجری مانند آزاد کردن بندۀ دارد».



للحصول على المكتبات الخاصة الأخرى
أرجعوا الى عنوان المركز من فضلكم
www.Ghaemiyeh.com

www.Ghaemiyeh.net

www.Ghaemiyeh.org

www.Ghaemiyeh.ir

و للإيصال من فضلكم

٠٩١٣ ٢٠٠٠ ١٥٩

